



Če sušca prah okrog  
pometa, prav dobro  
letno obeta.

POMURJE 2003

# VESTNIK

Vreme

Delno jasno bo s  
spremenljivo oblač-  
nostjo. Možne so  
posamezne plohe.

Murska Sobota, 13. marca 2003, leto LV, št. 11, odgovorni urednik Janez Votek, cena 300 sit

**Str. 3 – Višje sodišče  
razveljavilo konec  
stečaja za družbo  
Farič, d. o. o.**

**Upnik do-  
kazuje, da  
dolžnik ima  
premoženje**

Stečajni senat upnika napotil  
v pravdo, ki pa že poteka



**Str. 6 – Se Pomurka Mesna  
industrija ponovno lomi**

**Zakaj delavci dobi-  
vajo samo dekrete**



**Str. 2 – Kako se gleda  
na referendum?  
Dobivamo ali  
izgubljammo?**



**Str. 4 – Poslovanje  
zdravstvenih domov pod  
težo krajšega ležanja v  
bolnišnici**

**Več zdravlje-  
nja in nege  
bolnikov na  
domu, ki pa  
ni plačano**

Dnevno prevažanje bolnikov na  
ambulantno zdravljenje v Ljubljano



Jože Šumak

**Str. 6 – Kupčkanje z  
delnicami in ljudmi**

**Pivovarna  
Laško za-  
dolžena za  
24,6 milijar-  
de tolarjev?**

Prodaja Radenske Zvezde - Diana  
in Zdravilišča Radenci pred vrati

**Str. 12 – Intervju z  
Antonom Buzetijem,  
karikaturistom  
Vestnika**

**»Vsaj smeh  
naj bo za-  
stonj, če že  
vse drugo ni«**

**Str. 17 – Pota  
in stranpota**

**Izterjevalec  
dolga  
s pištolo**

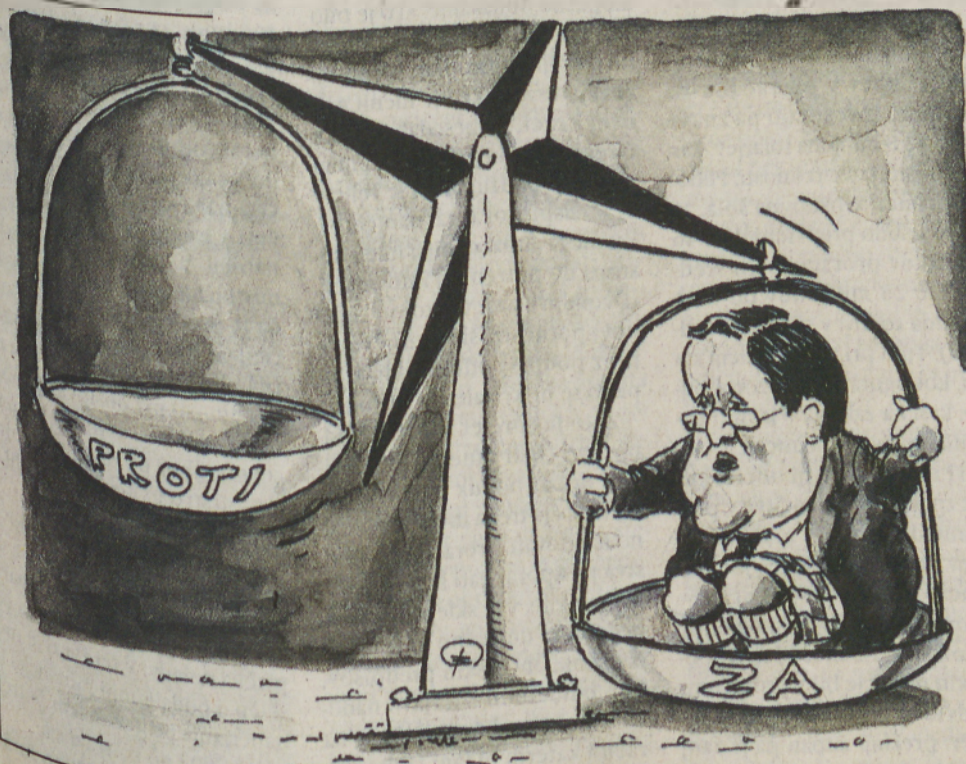
Kakšne so posledice?

**Str. 17 – Tešanovci**

**Pešec je  
omahnil  
v smrt**

**NAROČNIK**

Nepreslišano



**Str. 16 – Modna revija  
za prihodnji konec leta**

**Bo Mura z nasto-  
pom v operi reši-  
la samo sebe?**



Judovska molilnica v Ljubljani  
in glavni rabin za Slovenijo

## Toro pripeljali iz Londona

Judovska skupnost Slovenije, h kateri spada tudi Judovska občina Murska Sobota, je praznovala 27. februarja v Beli dvorani grand hotela Union tri pomembne dogodke, ki bodo vplivali na duhovno obnovitev judovskega duhovnega življenja v naši državi. Praznovanja so se poleg članov judovskih skupnosti iz Slovenije udeležili slovenski predstavniki kulturnega, političnega in gospodarskega življenja, tuji diplomati ter voditelji verskih skupnosti v Sloveniji.



V molilnici so: prvi od leve je predsednik Judovske skupnosti Slovenije, gospod Andrej Kožar Beck, rabin Ariel Haddad in član Judovske skupnosti iz Bruslja.

Najprej so predstavili *Sefer Tore*, ki jo sestavlja v usnje vezan zvitok petih Mojzesovih knjig oziroma tristo petinšestdeset zgodbin so jo v Slovenijo pripeljali 16. januarja letos iz Londona z zagotovilom donatorske pomoči nekdanjega britanskega veleposlanika v Sloveniji Keitha Milesa. Tora, ki velja za versko knjigo Judov, je najpomembnejši element vsake židovske verske skupnosti, iz katere se bere na sobotnih molitvah – sabatih. Zadnja zvitka Tore sta bila do druge svetovne vojne v Murski Soboti in Lendavi, kjer še danes stoji sinagoga, ki je bila v času interniranja lendavskih Judov v taborišče Auschwitz poškodovana, takrat in po drugi svetovni vojni pa je prišlo do popolnega uničenja te orientalske kulture na naših tleh. Z namenom, da bi slovenski Judje opravljali obrede, so si uredili molilnico na Tržaški ulici v Ljubljani, vendar ostaja želja, da bi si v prihodnje zgradili sinagogo v Ljubljani, saj je Ljubljana edina prestolnica v Evropi, ki je brez nje.

Ob tej priložnosti so inavgurirali glavnega rabina za Slovenijo, to je rabin Ariel Haddad, ki prihaja iz Trsta v Ljubljano opravljat verske obrede. Haddad je prvi rabin v Sloveniji po skoraj šestdesetih letih, takrat je bil v Murski Soboti zadnji rabin dr. Lazar Roth, to pa v času, ko je bil center vseh slovenskih Judov, od leta 1929 do 1944, prav v Murski Soboti, kjer je stala sinagoga do leta 1954, nato pa so jo porušili. Ob sprejemu novega rabina je pel pesmi v hebrejščini, tudi v jidišu, kantor Shai Misan, ob njem pa je bilo vidnih veliko rabinov, skorajda z vseh koncev Evrope in tudi iz ZDA, iz skupnosti *Jewish Joint Distribution Committee*, ki je finančna opora slovenski judovski skupnosti.

Predstavili so tudi Hagade – Pripovedi iz Egipta, kar je prvi integralni prevod judovskega obrednega besedila iz stare hebrejščine in aramejščine v slovenščino. Pripoved o odhodu iz Egipta je pashalni obred, ki ga Judje slavijo štirinajstega dne meseca nisana (marec-april) v spomin na konec suženjstva v Egiptu ter prihod v obljubljeni deželi. S prevodom se je tri leta ukvarjalo šest strokovnjakov, ki prihajajo z različnih področij (jezikoslovnega, verskega, zgodovinskega), v prihodnje pa imajo cilj, prevesti talmud.

Integralni prevod judovskega besedila, ki ga je sofinanciralo tudi ministrstvo za kulturo, so prejeli izraelski veleposlanik na Dunaju David Granit, ministrica za kulturo Andreja Richter, ljubljanski nadškof in metropolit Franc Rožek, škof Evangelizanske cerkve na Slovenskem Geza Erniš ter namestnik vodje islamske skupnosti v Sloveniji Ifeta Suljiča.

Bojan Zadravec

Kako se gleda na referendum?

## Dobivamo ali izgubljammo?



Še dobra dva tedna nas ločita od takrat, ko se bo končno treba odločiti, ali bo država dokončala dva pomembna projekta

Državljanji se bodo morali odločiti o vključitvi v evroatlantske povezave. Kot kaže, Evropa ni vprašljiva. Bolj vprašljiv je Nato. Tega očitno obremenjujejo svetovne razmere, predvsem iraška kriza, ki je posredno izzvala konflikt znotraj velesil, ki pa predvsem izhaja iz ekonomskih interesov.

Težko je graditi na realnih dejstvih, ki se skrivajo v ozadju iraške krize. Na eni strani je ta kriza posledica notranje ameriške gospodarske krize, ki pa ni posledica 11. septembra, ampak jo je 11. september samo razkril in ZDA ponudil vzvod, da so začele z zaostrovanjem krize na Bližnjem vzhodu. S tem so ZDA močno posegle v ekonomski interes Francozov in politični interes Rusov. Z Nemci je nekoliko drugače, kajti te sili k sedanjemu ukrepanju notranjopolitični in s tem posledično tudi ekonomski položaj, kajti Nemčija še najbolj potrebuje konjunkturo, pri tem pa ni nepomembno, kdo bo kontroliral najbogatejša na-

hajališče nafte na Bližnjem vzhodu. Iz tega ni mogoče izključiti niti Izraela in zaščite njegovih interesov na tem ozemlju. In v ta čas pada naše odločanje o vstopu v Nato.

To pa so tudi okoliščine, ki se jih spretno izkorišča v kampanji proti vstopu v Nato pri nas. In če k temu dodamo nekaj nespreditnih diplomatskih potez, predvsem nedavne deklaracije, potem je jasno, da kljub političnemu konsenzu še ni jasno, kam se je nagnilo javno mnenje v primeru Nata. Še toliko težje je sedaj zagovornikom vstopa, ker se je izvedelo, da naj bi stal za prej omenjeno izjavo lobi ameriške vojaške industrije. To je tudi eden od močnejših argumentov nasprotnikov vstopa v Nato, ki opozarjajo tudi na to, da bodo morale pokriti stroške bližnjevzhodne krize članice Nata.

Realno gledano pa je treba čas pred referendumom razbremeniti s svetovnimi dogajanjem, pravzaprav ne samo to, na to vojaško varnostno organizacijo je treba pogledati tudi v povezavi s svo-

jo zgodovinsko izkušnjo iz časa, ko smo postajali samostojna država. Ne glede na vstop v EU ostaja varnostni vidik države neresen. Tega pa ni mogoče ocenjevati samo glede na vojaško silo, ampak mnogo širše. Če se vračamo v zgodovino, je res, da so ravno ZDA nasprotovale razpadu Jugoslavije, kljub vsemu pa ne gre prezreti dejstva, da je Evropa spoštovala plebiscitarno odločitev Slovencev. Ob tem pa je tudi res, da smo bili v tistem času država »brez svojega zemljevida« in da so bili potrebni izredni napori, da smo bili priznani kot država. Če smo pri problemu širše varnosti, tudi danes ni mogoče stati na strani zagovornikov proti Natu. V Ljubljani, glede na njeno pozicijo, lahko gledajo na varnost resnično z veliko lagodnostjo. Na robu pa je le nekoliko drugače in ni več takega lagodja in brezskrbnosti. Problem s sosednjo državo, ki se kaže v stalnih pritiskih bodisi v obliki »ribiške vojne« ali tu na našem koncu z zapiranjem naših državljanov z mejnega pasu v zapore sosednje države zaradi »motenja« hrvaške posesti, le kaže, da nismo tako zelo varni, kot je videti na prvi pogled. Pa še nekaj primerov je, ki se ne nanašajo zgolj in samo na Hrvaško, ki nam kažejo, da le ni vse

idealno. Če razmišljamo o lastni izkušnji in se izognemo trdnim razmeram v svetu, Nato ni tako nepomemben za Slovenijo.

Je pa še nekaj, in to je gospodarstvo, ne toliko zaradi vojaške industrije, ki je glede na potrebe Nata in naših zmogljivosti ali tako ne bomo mogli samostojno servisirati. Nato je le garant zaupanja in nam dovolj bonitetno za nastop na svetovnih trgih, predvsem evropskih trgih. Ne nazadnje pa je bila kapitala, čeprav tujega, eden ključnih dejavnikov pri priskrbi krogu širitve.

Ce smo pragmatični, nato moremo zaobiti brez notranje političnega in gospodarskega učinka. Dejstvo je, da vstop v Nato in EU prinaša le nekoliko drugačne standarde in odprte drugačne perspektive v razvoju nem smislu. Hkrati pa le pričakujemo, da bo s to vstopom v tranzicijo končana hitreje in s tem tudi triglavske zgodbe. Skratka, čakujemo lahko, da bo pri razbitju monopolov in drugih delitve gospodarske in politične moči, kar pa ne bo imelo učinkov pri krepitvi demokracije, ampak predvsem na raz-

Neprijetne ugotovitve nadzornega odbora občine Sv. Jurij ob Ščavnici

## Anton Slana: »Kamorkoli vtaknem nos, me zmrazi!«

Prejšnji župan brez kritja za neverjetnih 175 milijonov tolarjev

Župan občine Sveti Jurij ob Ščavnici Anton Slana na začetku svojega prvega mandata razmišlja predvsem o tem, kako bodo sploh poravnali lanske proračunski primanjkljaj in sprejete obveznosti sklenjenih pogodb za več kot 265,17 milijona tolarjev. »Kamorkoli vtaknem nos, me zmrazi! Ne smemo si zatiskati oči pred zelo neuhvaležno temo. Nadvse dobro se zavedam, da investicijskega denarja poslej ne bo lahko pridobiti,« je zatarnal zdajšnji župan na seji občinskega sveta pri Sv. Juriju ob Ščavnici ob obravnavi poročila nadzornega odbora o pregledu občinskega poslovanja v letu 2002.

Očitno je, da je prejšnji župan Slavko Mihalič v predvolilni vročici izgubil razsodnost in na veliko gradil, obnavljal in urejal po vsej občini, plačila pa večino malo preloži. Za tiste objekte, ki so bili načrtovani, pa je proračunske vrednosti prekoračeval z aneksi k pogodbam.

Kot je ugotovil nadzorni odbor, ki mu predseduje Jožef Kocuvan, člana pa sta Jelka Hodnik in Jože Lančič, prejšnji župan ni imel kritja za približno

175,36 milijona tolarjev. Te obveznosti se nanašajo predvsem na posodobitev in obnovo osnovne šole in vrtca, modernizacijo občinskih cest, javnih poti in mostov, vrtino globinskega vodnjaka in gradnjo vaških vodovodov.

Tako bi, denimo, za otroški vrtec morali zagotoviti več kot 118,8 milijona tolarjev, primanjkljaj sredstev v proračunu za omenjeno investicijo pa znaša okrog 52,8 milijona tolarjev, kar je 43 odstotkov vrednosti. Podooben primer je osnovna šola, za katero je bilo predvidenih le 46 odstotkov proračunskih sredstev (le 28 milijonov od 61,1 milijona tolarjev skupne vrednosti). Tudi pri tej investiciji sta bila, kot ugotavlja nadzorni odbor, kršena zakona o javnih naročilih in javnih financah.

Pri modernizaciji občinskih cest znašajo prekoračitve v proračunu dobrih 12,5 milijona tolarjev, medtem ko je pri modernizaciji lokalne ceste Kutinci-Zagorci primanjkljaj 52,6 milijona tolarjev. Za most čez Kupe-tinskih potok je bil v proračunu predviden poldrugi milijon tolarjev, prejšnji župan pa je zanj sklenil pogodbo v višini 10,25

milijona tolarjev ... In takih v nebo vpjocih primerov kršitev je še precej.

V razpravi na seji občinskega sveta smo slišali vrsto kritičnih pripomb, ki mečejo slabo luč na delovanje prejšnjega župana Slavka Mihaliča. Temu očitajo samopasno obnašanje. »To je bilo carstvo enega človeka, ki bi moral o svojih postopkih sprti seznanjati svetnike,« je menil Andrej Vrzel. Po besedah Stanka Gregoreca, ki je bil v minulem mandatu podžupan in je velikokrat nasprotoval ravnanjem takratnega župana, niso imeli dostopa do potrebnih informacij. »Dvomljive zadeve, kot so županovi potni stroški in dnevnice brez podpisa odredbodajalca, pa so se prikrivale,« je še dodal.

Zato je sprejel nadzorni odbor, po čigar mnenju je ta primer dober poduk občinskemu svetu, da je treba investicije realno načrtovati, proračunska sredstva pa uporabljati le za določene namene, več sklepov. Zavzemajo se za dosledno in sprotno izvajanje občinskih predpisov, npr. odmero in izterjavo nadomestila za stavbna zemljišča, na račun katerih bi lani lahko pridobili 22,1 milijona tolarjev, ven-

dar ju niso realizirali. Prav tako pogrešajo pravilnik in postopek pospeševanja kmetijstva. Zato vajo finančna poročila in poročila grame dela društva, zlasti glede izvedbe občinskega proračuna, saj izplačil ni odobrila poslovalna čena oseba.

Pri izvrševanju proračuna terjajo spoštovanje načela objektivnosti in gospodarnosti, so bile v preteklosti izdane ročilnice za razna vzdrževalna dela brez zahtevanih popisov del. V oči bodo tudi podreki, če občina ni imela sprejetega načrta razvojnih programov za obdobje 2000-2003 in letnega črta nabav, zato ne bi smeli četi s postopki oddaje javnih naročil. V okviru svojih pooblastil je prejšnji župan s predloženjem svojih pooblastil in cilij hujše kršitve predpisov in pravilnosti pri poslovanju občine. O vseh teh kršitvah bo nadzorni odbor obvestil pristojno ministrstvo in Računsko agencijo Republike Slovenije.

V tem trenutku pa je za novega župana najpomembnejše, da občini zagotovijo dovolj sredstev za tekoče poslovanje in plačila dolgov. V tej zvezi je sklep o podaljšanju časovnega nanciranja proračunskih pooblastil v letu 2003 do konca maja.

# VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTKU

Izdaja: Podjetje za informiranje d. d.  
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovac (namestnik odgovornega urednika), A. Rana Rupan Radež, Bernarda Balažič-Peček, Jože Gray, Majda Horvat, Milica Jerše, Feri Maučec, Stefan Sobotan (novinarji), Nataša Juhovc, Jurij Zaušček (fotograf), Nevenka Erni (ilektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovac (računalniški preloz).

Klasen oredništvo in upravnica: M. Sobotan, Ulica am. Novaka 13, let. št. 531 19 98 (novniška služba), n.č. 531 19 60, 533 10 19 (novinarji Vestnika), Venera (tuzenje) 533 10 15, št. telefak-sa 532 11 75. Nastavljene rokopise in fotografije ne vračamo.

Naročnina za tri mesece je 3.700,00 tolarjev, letna naročnina 14.800,00 tolarjev, letna naročnina za naročnike v tujini je 14.800,00 tolarjev + poštni stroški po veljavem ceniku Pošte Slovenije na dan plačila, polletna naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike je 11.000,00 tolarjev. Izvod iz kopiranja je 300,00 SIT. Transakcijski račun pri NLB, d. d., Ljubljana - divizija Posreje M. Sobotan 02340-0013998647, denizni pa 0100-0000200097-34 340-27620-4294/3.

Vsak: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Davek na dodano vrednost je vracan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89 in Zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2002 in 2003, Uradni list 17. 12. 2001, št. 103.

Halkata: 16.400 izvodov.

Elektronska pošta:

Vestnik: vestnik@p-inf.si,

Venera: venera@p-inf.si,

Naročniška služba: oglas@vestnik@p-inf.si

WWW stran: http://www.p-inf.si

VESTNIK  
na internetu:  
www.p-inf.si

Podjetje za informiranje d. d., Ulica am. Novaka 13, M. Sobotan



# Minister za zdravje dr. Dušan Keber o reformi zdravstva

## Sprememb ne bo brez sodelovanja zdravnikov

V ozadju zahteva po zmanjševanju pravic bolnikov

Minister za zdravje dr. Dušan Keber je pomurskim zdravnikom, sicer le peščici, ki so se odzvali vabilu, predstavil svoje videnje razmer v slovenskem zdravstvu in izhajajoč iz tega načrtovano reformo, ki jo je naslovil Utrjevanje vrednot in spodbujanje sprememb. Zdravniki so torej v ponedeljek popoldne iz »prve roke« izvedeli za načrtovane spremembe, minister pa jih je tudi povabil k zaveznosti, kajti brez njihovega sodelovanja reforma, tako minister, ne bo uspela.

In cilj reforme? Ni samo omejevanje, res pa je, da se zdravstvo mora nenehno omejevati, so slišali zdravniki. Očitno pa reforma ni potrebna zgolj zaradi samoomejevanja ali notranjega prerazporeditve denarja, ampak gre v ozadju tudi za pritisk. »Ta čas name pritiška - saj veste kdo - tisti, ki ima v rokah proračun, da zmanjšamo prave za enajst milijard. Veste, kaj bi to pomenilo, zmanjšati pravice za enajst milijard?« je vprašal dr. Dušan Keber.

Čeprav so mnogi pričakovali, da bo minister večino časa namenil ta čas najbolj žgoči temi podpisovanju soglasij zdravnikov glede dolžine neprekinjenega dela, pa je to pustil čisto za konec in kljub očitnemu stopnjevanju napetosti in poglabljanju konfliktov z zdravniškim in zobozdravniškim sindikatom Fides - med zdravniki tudi ni bilo videti članov odbora za Pomurje zdravnike »potrepljal po rami«



z izjavo, da tega odnosa pač ne čuti kot takega, je pa res, da so v zadnjem času odprli konfliktno temo, odgovarjal pa je tudi na vprašanja in pripombe zdravnikov. Imre Farkaš, dr. med. ter kirurg in ortoped v murskosoboški bolnišnici, je o solidarnosti v zdravstvenem sistemu (minister je govoril o zmanjšani solidarnosti zaradi doplačevanja storitev oziroma dodatnega zavarovanja) povedal, da bolniki s tako rekoč socialnega dna že sedaj pogosteje in ponavljajoče koristijo zdravstvene storitve, dokazoval pa je tudi, da je prišlo do skrajševanja ležalne dobe na njihovem oddelku predvsem zaradi novih pristopov zdravljenja in ne toliko zunanjih posegov (spremenjenega modela plačevanja storitev, kot trdi minister). Pripomnil je tudi, da se zdravniki ne morejo izogniti »stan-

canju« pregledov, če direktorji od njih nenehno zahtevajo toliko in toliko pregledov, točkov in prihodkov. »Mi bomo morali določiti, kdo plačuje storitve tistim, ki niso zavarovani. Prej ali slej bo to moral plačevati proračun, vendar pa je to prej vprašanje zavarovancev in ne izvajalcev,« je na prvo pripombo odgovoril minister in dodal, da najbolj revni veliko manj posegajo po zdravstvenih storitvah kot bogati. Priznal je tudi, da se ležalna doba skrajšuje tudi sama od sebe, vendar ponovil, da pa se v osnovi prilagaja sistemu plačevanja. »To je še iz časov, ko smo zaradi plačila ustvarjali ležalno dobo,« je dejal. Zato so tu po njegovem mnenju glavne rezerve, če se bodo morali v bolnišnicah pogovarjati o varčevanju.

Toda kako naj zdravnik bolniku, ki še vedno potrebuje zdrav-

stveno nego in primerno oskrbo, napiše odpustnico, če ve, da ga bo s tem vrnil v socialno neuravnoteženo domačo razmere in se bo zato še v slabšem zdravstvenem stanju kmalu vrnil nazaj? Na to socialno razsežnost, ki je še kako močno vpeta v pomursko zdravstvo, sta opozorila, sicer z besedami, da gre za pritisk bolnikov na bolnišnico, predstojnik kirurškega oddelka Arpad Norčič, dr. med., in z internega oddelka Franc Štivan, dr. med. Besede so eno, zaplete pa se potem na ravni praktičnih primerov, je priznal tudi minister in napovedal, da se z ministrstvom za delo že dogovarjajo o zakonu o podaljšani negi na domu, vendar pa ta še ne bo zaživila prav kmalu. Pri tem bo treba več sodelovati z osnovnim zdravstvenim varstvom, druga možnost pa je, tako minister, da bolnišnica nadaljnje zdravljenje na domu.

Toda tako »prazno« pa iz bolnišnice odpušteni bolniki spet ne padejo. Osnovno zdravstvo že sedaj prevzema njihovo zdravstveno oskrbo, kar se pozna pri povečanem obsegu dela patronežne službe in nege na domu, zaradi ambulantnega zdravljenja bolnikov pa se je zelo povečalo tudi število prevozov z reševalnimi vozili. Toda plačnik jim več opravljenega dela ne priznava in ne plačuje. Na ta problem in še druge iz osnovnega zdravstva, in sicer v zvezi z izbiro zdravnika, plačilom po glavarini, kriteriji za delitev sredstev za nujno medicinsko pomoč, je opozoril Jože Šumak, dr. stom., direktor ljutomerskega zdravstvenega doma.

Majda Horvat

Kam se nameravajo vpisati učenci s končano OŠ?

## Pritisk na gimnazije se povečuje

V Ljutomeru za dva oddelka preveč prijav, preveč tudi za tehnike zdravstvene nege in športni oddelok soboške gimnazije

Učenci, ki se vpisujejo v srednjo šolo, so bili 11. marca seznanjeni s stanjem prijav in številom vpisnih mest za novince v šolskem letu 2003/2004. Tako se lahko do 24. marca še premislijo in prenesejo svojo prijavo na drugo šolo oziroma se odločijo za drug program, za katerega ne bo uveden izbirni postopek.

Če nekoliko podrobneje pogledamo stanje prijav na srednjih šolah v pomurski regiji, ugotovimo, da je skupno število 1.066, medtem ko je bilo število razpisanih mest 1.256. Kot je bilo že nekaj let doslej, je tudi letos prevelik interes za vpis na Gimnazijo Franca Miklošiča Ljutomer, saj je bilo razpisanih 120 mest, število prijav pa je 192. Tako vse kaže, da bodo uvedli izbirni postopek. Enako se obeta tudi tistim, ki so se prijavili za program tehnik zdravstvene nege na Srednji zdravstveni šoli Murska Sobota (število mest 84, število prijav 110) in za športni oddelok Gimnazije M. Sobota (število mest 18, število prijav pa 31). Za vse druge programe je zanimanje manjše, kot je na voljo mest v šolskih klopeh.

V slovenskem merilu pa se je za 28.994 razpisanih mest do 4. 3. prijavilo 25.325 kandidatov. V programe nižjega poklicnega izobraževanja se je prijavilo na 1370 vpisnih mest 843 kandidatov, v programe srednjega poklicnega izobraževanja se je na 8.352 vpisnih mest prijavilo 5791 kandidatov, v programe srednjega strokovnega izobraževanja se je na 9338 mest prijavilo 8456 kandidatov, v programe gimnazij pa se je prijavilo na 9934 vpisnih mest 10.235 kandidatov.

Iz podatkov izhaja, da število prijav presega število prostih mest v gimnazijskih programih, in sicer je v programih splošne gimnazije prijavljenih 766 učencev več, kot je vpisnih mest, medtem ko je še 465 prostih mest v programih strokovnih gimnazij.

V programih srednjega strokovnega izobraževanja je še 882 prostih mest, čeprav je v posameznih programih (predšolska vzgoja, tehnik zdravstvene nege, elektrotehnik računalništva) več prijav kot prostih mest.

V programih srednjega poklicnega izobraževanja je še 2561 prostih mest. Število prijav nikjer ne presega razpisane števila mest, razen za program bolničar - negovalec. Če pa je število mest za novince označeno z 0, to pomeni, da oddelka ne bo.

Za učence, ki se vključujejo v programe nižjega poklicnega izobraževanja, je še povsod dovolj vpisnih mest.

Pred dokončno odločitvijo je torej še nekaj časa za premislek. To pa velja tudi za starše, ki v mnogih primerih odločilno vplivajo na to, kam se vpišejo njihovi otroci.

Jože Graj

Višje sodišče razveljavilo konec stečaja za družbo Farič, d. o. o.

## Upnik dokazuje, da dolžnik ima premoženje

Stečajni senat upnika napotil v pravdo, ki pa že poteka

Okrožno sodišče v Murski Soboti je sredi februarja prejel sklep višjega sodišča v Mariboru, da se razveljavi sklep o koncu stečajnega postopka zoper podjetje Farič, turizem, gostinstvo, trgovina, d. o. o., in se vrne sodišču prve stopnje v nov postopek, saj je pritožba stečajnega upnika Gomboc gradbeni inženiring, d. o. o., iz Beltincev utemeljena.

Stečaj dolžnika se je začel na njegov predlog devetega septembra, okrožno sodišče v Murski Soboti pa je potem novembra sprejelo sklep o končanem stečajnem postopku, ker je stečajni dolžnik brez premoženja. Predmetna osnovna sredstva neuporabna, terjatve pa zastarele. Po takšni ugotovitvi so stroške vodenja stečajnega postopka v višini 129 tisoč tolarjev za stečajnega upravitelja dr. Stefana Ščapa in druge drobne dodatke poravnali iz proračuna murskosoboškega sodišča in iz danega predlagačelja.

Podjetje Gomboc se je na takšno odločitev pritožilo. V svoji obrazložitvi navaja, da so dejanske okoliščine glede premoženja stečajnega dolžnika povsem drugačne. Svetlana Farič je kot fizična oseba svojemu podjetju Farič, turizem, gostinstvo, trgovina, d. o. o., decembra 1996 prodala nepremično premoženje, torej del objekta Central v vrednosti 145 tisoč nemških mark v tolaški vrednosti, potem pa je družba Farič to isto nepremičnino še isti mesec prodala ljubljanski banki - Pomurski banki, d. d., Murska Sobota za milijon nemških mark. S tem je pridobil stečajni dolžnik sorazmerno visoke prihodke, ki pa niso zavedeni v njegovih bilancah. Vendar pa je dolžnost stečajnega upravitelja - tako pritožnik v svoji obrazložitvi -, da natančno ugotovi obseg premoženja stečajnega dolžnika in ga pridobi nazaj v stečajno maso, na vedene prodajne pogodbe pa tudi ne bi smele biti neznane stečajnemu upravitelju, ki je vo-

dilni delavec družbe Feniks, d. o. o., Murska Sobota, prej hčerinske družbe LB Pomurske hantke, ki se ukvarja z nepremičninami posli za banko.

Podjetje Gomboc kot stečajni upnik tudi pravi, da med njim in stečajnim dolžnikom na murskosoboškem sodišču teče pravda za nekaj manj kot 13 milijonov tolarjev neplačanih del pri obnovi objekta Central, s tem da je bilo nepremično premoženje, torej objekt, obogateno še z že plačanimi storitvami in kupljenim opremo. Zaradi tega in po mnenju pritožnika naj bi pridobilo podjetje Farič, d. o. o., več deset milijonov vredno premoženje in ne nepremično premoženje, ki ne more biti amortizirano oziroma brez vrednosti. V obrazložitvi pritožbe podjetje Gomboc še navaja, da je bila Svetlana Farič v treh vlogah, lasnica nepremičnine, ustanoviteljica družbe Farič, d. o. o., in tudi direktorica družbe Farič, d. o. o., ter da ni poskrbel za ureditev medsebojnih obveznosti, ampak je poziti-

vna bilanca na strani fizične osebe, negativna pa na strani družbe Farič, d. o. o., kar pa se z uvedbo stečaja prenaša tudi na stečajnega upnika. Svetlana Farič je namreč obogateno premoženje z vložkom podjetja Farič, d. o. o., prodala družbi Pompe, d. o. o., iz Maribora, zaradi česar teče postopek o neveljavnosti knjižbe lastniške pravice na novega lastnika.

Stečajni upnik v svoji pritožbi še ugotavlja, da za ureditev medsebojnih razmerij ničesar nista povzela niti stečajni upravitelj niti predsednica stečajnega senata, to pa je ga. Jasna Vedenik, ki tudi vodi pravno zadevo med družbo Gomboc in podjetjem Farič glede neplačanih obveznosti del pri obnovi Centrala v vrednosti nekaj manj kot 13 milijonov tolarjev.

Drugostopenjsko sodišče, ki je pregledalo spis stečajnega dolžnika, je ugotovilo, da je bil stečaj uveden, čeprav je imel stečajni dolžnik le enega upnika, in piše v obrazložitvi sklepa, da »... sodišče ne more začeti stečajnega postopka, če ima stečajni dolžnik le enega upnika, ker je ob-

stoj več upnikov po določilu 2. člena ZPPSL procesna predpostavka za vodenje stečajnega postopka ... Ker pa je sklep o začetku stečaja postal pravnomočen, sodišče druge stopnje v odločitev sklepa pod opr. št. 20/2002-6 z dne 9. 9. 2002 ne more posegati, ampak na okoliščino opozarja.

Pač pa pritožba utemeljena opozarja (in prilaga dokazila) o tem, da je izdaja izpodbijanega sklepa o zaključku stečaja v tej fazi vsaj preuranjena ... Sodišče je upoštevalo dokazila upnika, da je imel stečajni dolžnik vendarle sorazmerno visoke prihodke, ki pa niso prikazani v bilancah stanja, zato tudi pritrjuje pritožniku, ki opozarja na možnost izpodbijanja pravnih dejanj s strani stečajnega upravitelja (kar lahko v določenem časovnem roku sproži tudi upnik) in nakazuje možnost pridobitve sredstev za poravnavo stroškov stečajnega postopka in sorazmerno poplačilo upnika. »Stečajni upravitelj bo tako moral v dopolnitvi poročila o poteku stečajnega postopka ugotoviti utemeljenost pritožbenih navedb v

zvezi s prodajo nepremičnine ter svojo ugotovitev pojasniti in poročilo predložiti stečajnemu senatu, ki bo glede na ugotovitve stečajnega upravitelja v poročilu odločil, ali so podani pogoji za izpodbijanje pravnih dejanj ali ne, ali pa ponovno ugotoviti, da so izpolnjeni pogoji iz drugega odstavka 99. člena ZPPSL, torej, da premoženje stečajnega dolžnika ne zadošča niti za stroške stečajnega postopka.

Predsednica stečajnega senata ga. Jasna Vedenik je na ponedeljkovi obravnavi oziroma prvem naroku za preizkus upniških terjatev v stečajnem postopku zoper stečajnega dolžnika Farič, d. o. o., podala naslednji sklep stečajnega senata: »Upnika, katerega terjatev je v celoti ali delno prerekana, se s tako prerekano terjatvijo napoti na pravdo za ugotovitev njenega obstoja.« S tem pa, da pravda za terjatev v višini skoraj 13 milijonov tolarjev že poteka in je stečajni upravitelj to terjatev v stečajnem postopku prerokal prav zaradi še nerešene pravde zadeve.

Majda Horvat



TEMPIRANO



Štefan Temlin z Vaneče: »Nisem nor, da bi svinje prodajal po dvesto tolarjev za kilogram žive teže, saj to ni nobena cena.«

\*\*\*



Prim. mag. Branislava Belovič: »Ko smo pripravljali program, smo se spraševali, kaj pa imamo proti stresu, saj na tem področju nismo najbolj doma. In če me sedaj kdo vpraša, s čim lahko obvladamo stres, mislim, da ni boljšega od družjenja. Ljudem to manjka in to bodo pogrešali. Ta družjenja so bila čudovita.«

\*\*\*



Iztok Lipnik, komercialni direktor Elrada International: »Firma je naša, edino mi si jo lahko zadržimo; čigav je kapital, ni pomembno. Če bomo mi vsi dobro delali, bo imelo 230 ljudi in njihovih družin kruh. Da mislijo lastniki z nami resno, dokazuje tudi to, da se dobički ne delijo na zasebne račune. Večina naših zaposlenih je to filozofijo ustrezno sprejela.«

\*\*\*



Jože Žabčič, Velikopolančan iz Kremberka: »Zdravnik je svetoval, da se moram z nečim ukvarjati, sicer se mi bo stanje poslabšalo. Padla je odločitev za vinogradništvo.«

\*\*\*



Jože Casar, predsednik krajevne skupnosti Rakičan, je bil vidno ganjen ob pogledu na množico obiskovalcev, ki je komaj našla dovolj prostora v prenovljeni dvorani. »Ne bom vam govoril s papirja, ker mi besede prihajajo iz srca. Bilo je mnogo takih, ki so govorili, da Rakičan nima duše, ampak danes ste dokazali, da to absolutno ne drži.«

\*\*\*



Predsednik uprave Nafta Lendava, d. o. o., Cveto Žalik: »Zaradi izrednih prihodkov (od prodaje rezervuarjev Petrolu) smo poslovali s 780 milijoni tolarjev dobička. Pri poslovanju hčerinskih družb za leto 2003 pa naj bi se tudi že poznali pozitivni učinki sanacije, ki ni bila delana na pamet. Pri predvidevanjih in simulacijah so nam bili v veliko pomoč eksperti in inštituti.«

# Poslovanje zdravstvenih domov pod težo krajšega ležanja v bolnišnici

## Več zdravljenja in nege bolnikov na domu, ki pa ni plačano

### Dnevno prevažanje bolnikov na ambulantno zdravljenje v Ljubljano

Murskosoboški zdravstveni dom je končal lansko poslovno leto s petinštiridesetimi milijoni tolarjev izgube, kar je 2,6-odstotni delež vseh prihodkov. Na neugodno finančno sliko je vplivalo več dejavnikov. Direktor zdravstvenega doma Jože Felkar, dr. med., pravi, da jim plačnik storitev, torej Zavod za zdravstveno zavarovanje, tudi lani ni priznal dejanskih materialnih stroškov, še vedno ostaja neplačano delo, ki so ga opravili prek dogovorjenega programa, neustrezen pa je tudi način financiranja. Zaradi skrajševanja ležalne dobe v bolnišnici, torej hitrejšega odpuščanja bolnikov iz bolnišnice in zaradi neugodne starostne strukture ljudi, so veliko več dela opravili v patronažni službi, ki prav tako ni bilo v celoti plačano, preveč dela pa so opravili še v reševalni službi zaradi nenujnih prevozov, štirideset tisoč presežnih kilometrov pa so opravili tudi zaradi daljše obvoznice ob gradnji mostu na Petanjcih. Precejšen del izgube gre tudi na račun preveč opravljenih in neplačanih laboratorijskih preiskav, devet milijonov izgube pa so glede na starost zaposlenih nanесли tudi prenizko priznani stroški za delovno dobo.

K temu je treba dodati še to, da ustanovitelji zavoda, čeprav so dolžni zagotoviti materialne razmere za delovanje in širitev dejavnosti, niso poravnali svojih obveznosti. Svoj delež sta poravnali le murskosoboška in tišinska občina, od načrtovanih šestdeset milijonov prihodkov od ustanoviteljev pa so lani prejeli le osem.

Tako tudi niso poravnale svojega prispevka za novo sodobno reševalno vozilo, ki je stalo zdravstveni dom štirideset milijonov tolarjev. Občine jim odgovarjajo, da same vlagajo v ureditev občinskih zdravstvenih postaj.

Zaradi negativnega poslovnega izida je uprava murskosoboškega zdravstvenega doma že pripra-

vila sveženj ukrepov. Zmanjšali bodo obseg dopolnilnega in nadurnega dela za dvajset odstotkov, zdravniki bodo koristili proste dneve, omejili bodo obseg strokovnega izpopolnjevanja, delno bodo zmanjšali obseg dela v laboratoriju in drugo.

V rdečih številkah je pristal tudi ljubumerski zdravstveni dom, in sicer s primanjkljajem nekaj več kot tri milijone tolarjev, kar predstavlja pol odstotka vseh lanských prihodkov.

Tudi njih so zadele težave, s katerimi se bolj ali manj srečujejo v vseh pomurskih pa tudi drugih zdravstvenih domovih. Poslovanje je oteževalo dejstvo, da so za končni znesek prihodkov za lansko leto od plačnika izvedeli šele prve dni februarja, potem pa so jih udarili še prenizko priznani materialni stroški in presežen program dela. Presegli so ga v kliničnem laboratoriju, kar za tretjino več dela od načrtovanega so opravili tudi v splošnih ambulantah in toliko tudi v patronažni službi, predvsem zaradi povečane potrebe po negi na domu, ob tem pa so izpolnili načrt preventivnega dela. Direktor ljubumerskega zdravstvenega doma Jože Šumak, dr. med., ugotavlja, da so morali zaradi zgodnjega odpuščanja bolnikov iz bolnišnice ali skrajševanja ležalne dobe v splošnih ambulantah in patronažni službi opraviti veliko več dela kot doslej, vendar jim ga plačnik ne

priznava, ne vedo pa tudi, po kakšnih kriterijih plačano delo nujne medicinske pomoči, med primerljivimi zdravstvenimi domovi razlike v plačilu. Tudi njih bremeni porast nenujnih reševalnih prevozov, brez pravega poslovanja so ostali tudi pri ustanoviteljih. Razen ljubumerske občine preostale za investicije še niso prispele niti tolarja.

Za boljše poslovanje so tudi pri njih že nekatere ukrepe. Znižali bodo stroške dela, sicer z manjšim obsegom dela po pogodbi, nimajo priznati cenejšo možnost prevoza, za klinični laboratorij bodo kupili aparat, katerim bodo zaradi spremenjene tehnologije pomembno znižali stroške preiskav.

Lendavski zdravstveni dom je lansko poslovno leto končal s presežkom prihodkov nad odhodki v višini treh milijonov tolarjev, ki jih bodo namenili za investicije. K takšnemu izidu pa je pripomogel izpolnjen obseg dela, kot so ga predvideli v pogodbi z Zavodom za zdravstveno zavarovanje, namenom, znižati materialne stroške, pa so bili neješi tudi pri porabi. Kljub sicer ugodnemu razmerju pa so tudi pri njih zaradi neugodnih socialnih razmer številnih bolnikov in prevažanja bolnikov na ambulantno obsevanje v ljubumerski dom občutili povečan obseg nenujnih reševalnih prevozov in zaradi skrajševanja ležalne dobe v bolnišnici nege bolnikov na domu.

Sodelovanje z občinami je bilo doslej tudi ugotavlja direktorica lendavskega zdravstvenega doma mag. Katarina Koveš Novak, dr. med., tudi pričakuje, da bodo občine, ki še niso poravnale svojih obveznosti, to storile z rebalansom proračuna. Njihov prispevek predstavlja namreč pomembna sredstva v poslovanju.

S presežkom v višini 7,6 milijona tolarjev lansko poslovno leto končal tudi Zdravstveni dom Gornja Radgona. V večini dejavnosti so namreč opravili načrtovani program dela, razen pri prevozu v otroškem in šolskem dispanzerju ter pri prevozu ni, to pa zaradi odsotnosti zdravnikov. K povečanju prispevala tudi več opravljenih storitev v reševalni službi, to, da so skrbno spremljali rast materialnih stroškov, občine kot ustanoviteljice pa so tudi celoti poravnale svoje obveznosti za investicije.

Toda tako kot v večini zdravstvenih domov pri njih ugotavljajo določena negativna tona. Zelo je poraslo je število nujnih in nenačrtovanih prevozov, devetindvajset tisoč več kilometrov pa so opravili tudi zaradi zaprtja mostov. Kljub priznanju višjih stroškov jim po neplačanih bitraži plačnik tega ni priznal. Tudi pri njih na račun skrajševanja ležalne dobe v bolnišnici povečalo delo patronažne službe in nege na domu, in to v obsegu dela ene višje medicinske pomoči, večala se je tudi poraba zdravil v ambulantah, več preventivnih pregledov v splošni ambulanti pa je prišlo tudi do prekoračitve laboratorijskih preiskav v vrednosti dvajset milijonov tolarjev. Radi tega, ker so storitve opravili, zanje pa ni bilo plačila, so, kot pravi direktorica gornjoradgonaškega zdravstvenega doma Marija Kuzm, občasno imeli likvidnostne težave.

Majda Horvat, foto: J. Z.

### Rakičan ima dušo



V Rakičanu so v soboto, 8. marca, proslavili kar dva praznika naenkrat. Prvi je bil seveda dan žena, drugi pa hkratno odpiranje obnovljenega vaško-gasilskega doma. Vrata doma bodo odslej odprta za kulturno-zabavne prireditve, druženja in zabavo. Predsednik krajevne skupnosti Rakičan Jože Casar je bil vidno ganjen ob pogledu na množico obiskovalcev, ki je komaj našla dovolj prostora v prenovljeni dvorani: »Ne bom vam govoril s papirja, ker mi besede prihajajo iz srca. Bilo je mnogo takih, ki so govorili, da Rakičan nima duše, ampak danes ste dokazali, da to absolutno ne drži.« V kulturnem programu so ob aktivnem sodelovanju občinstva nastopili: moški pevski zbor KUD-a sv. Nikolaja iz Murske Sobotе (ki pa ga sestavlja precej Rakičancev) pod vodstvom Marjana Potočnika, otroci iz vrtca Veverička učenci iz Rakičana, ki hodijo na osnovno šolo III v Murski Soboti, učenci Glasbene šole Murska Sobotа in skupina Blue Planet. Seveda je bila pripravljena tudi posebna pogostitev za nežnejši spol. T. K., foto: J. Z.



# Projekt Skupaj do zdravja je razgibal življenje Sodelovalo je prek tisoč ljudi

Gibanje, ki je  
prevzelo ljudi

Z zaključnimi srečanji se  
zaključuje obsežno delo pro-  
jekta Skupaj do zdravja, kate-  
rega glavni nosilec je Pomur-  
sko društvo za boj proti ra-  
ku. Potekal je v desetih pom-  
urskih občinah oziroma  
krajevnih skupnostih: Genter-  
ovci, Pušča, Dobrovnik, Ko-  
biče, Martjanci, Turnišče, Od-  
ranci, Črenšovci, Razkrižje,  
Veščica - Kupšinci ter v vasi  
Alsónemesapáti v Zalski žu-  
paniji na Madžarskem, v njem  
pa je sodelovalo prek tisoč  
ljudi.

Čeprav je najbolj zaslužna za  
izvedbo projekta, vodja oddelka  
za socialno medicino pri mur-  
skosoboškem Zavodu za zdrav-  
stveno varstvo prim. mag. Bran-  
islava Belovič, dr. med., že po-  
sredila njegovo življenjsko pot,  
da ni bilo s prilagoditvami svo-  
jim potrebam lahko prehodili  
tudi drugi, pa bo celovito pre-  
sojo projekta treba še narediti. A  
sedaj je jasno to, da je razgi-  
bal gibanje in prerasel v široko  
gibanje za zdravje. In to je uspel  
na način, da je ljudi postavil v  
središče in jim dodelil aktivno  
vlogo, torej da so sami soobliko-  
vali sicer vsebinsko okvirno pri-  
pravljen program aktivnosti.  
V vsaki vasi so pripravili štiri-  
tisoč delavnic, na katerih so va-

bljeni strokovni sodelavci udele-  
žencem predstavili zdravstveno  
stanje v naši regiji in dejavnike  
tveganja za zdravje, jim izmerili  
telesno težo, krvni tlak, indeks  
telesne mase, spregovorili o kro-  
ničnih boleznih ter boleznih sr-  
ca in ožilja, zgodnjem odkriva-  
nju raka na dojkah, pomemben  
poudarek je bil dan tudi osno-  
vam zdrave hrane, zdravemu pre-  
hranjevanju in zdravemu krož-  
niku z demonstracijo priprave  
hrane. Na eni od delavnic so pred-  
stavili tudi pridelavo zelenjave  
za lastne potrebe, delo v delav-  
nicah pa so zaokrožili s predsta-  
vitvijo udeležencev, ki so na vse-  
čen način pokazali, kar so se na-  
učili. »Pri tem pa je bilo zelo po-  
membno oblikovanje skupin lo-  
kalnih koordinatorjev. To so ključ-  
ni ljudje v projektu, saj so bili  
odgovorni za delo na terenu.  
Nase so prevzeli veliko nalogo,  
privabiti in motivirati ljudi, opra-  
vili pa so tudi pomembno usk-  
lajevalno delo in ohranjali pravo  
vzdušje. Zato sedaj načrtujemo,  
da bi ti ljudje ob dodatnem us-  
posabljanju in z našo pomočjo  
nadaljevali ali usmerjali aktivno-  
sti. To, kar smo dali v pogon, ne  
sme zastati,« je povedala prim.  
mag. Branislava Belovič. Z del-  
lom je treba nadaljevati, oživilo  
pa je tudi povpraševanje po iz-  
vedbi programa še v drugih lo-  
kalnih okoljih, zato na mursko-  
soboškem Zavodu za zdravstve-  
no varstvo že pripravljajo nov  
svečen literaturo, med katerim

bo tudi dopolnjena knjižica o  
zdravi prehrani, tečejo pa že tu-  
di priprave na sklepno priredite-  
tev, na katero bodo vabljeni vsi  
udeleženci projekta, tudi iz so-  
sednje Madžarske.

Skupaj do zdravja je torej pro-  
jekt, ki je od različnih aktivnosti  
prerasel v gibanje. Pri ljudeh se  
je odlično prijel, kar se že pozna  
pri večji skrbi in odgovornosti  
za lastno zdravje. Ti, ki so sode-  
lovali v programu, so v svojem  
stilu življenja nekaj zagotovo  
spremenili, nekateri več, drugi  
manj, večina pa vsaj način raz-  
mišljanja. Zdravje je že doslej  
veljalo za vrednoto, ki jo običaj-  
no postavljamo zelo visoko, se-  
daj pa se spreminja tudi stališče,  
ali postaja družbeno sprejemlji-  
vo še ravnanje, ki prispeva k temu.  
Gibanje in rekreacija po-  
stajata v družbi sprejemljivo in  
spoštovano obnašanje in tudi  
skrb za lastno zdravje.

Z gibanjem Skupaj do zdravja  
pa so naredili še nekaj dobrega,  
na kar na začetku sploh pomisli-  
li niso, razmahnilo so druženje,  
ki ga ljudem sodobnega časa ta-  
ko zelo manjka. »Ko smo pripra-  
vljali program, smo se spraševa-  
li, kaj pa imamo proti stresu, saj  
na tem področju nismo najbolj  
doma. In če me sedaj kdo vpra-  
ša, s čim lahko obvladamo stres,  
mislim, da ni boljšega od dru-  
ženja. Ljudem tega manjka in to  
bodo pogrešali. Ta druženja so  
bila čudovita,« je povedala sogov-  
ornica. In njena presoja opra-  
vljena dela ob koncu projek-  
ta? »Z doseženim sem zelo zado-  
voljna. Uspeli smo več, kot sem  
lahko sanjala. Dejstvo je, da so  
akcije prerasle v gibanje, saj vi-

dim, da se povsod po Pomurju  
nekaj dogaja in da pri tem sode-  
lujejo ljudje, za katere si tega ne  
bi nikdar mislila.

Zelo sem ponosna, da se je to  
začelo pri nas v Pomurju, da ima-  
mo nekaj inovativnega, našega,  
dobrega in da to lahko gre tudi  
drugam. S tem smo dokazali, da  
je naše okolje primerno tudi za  
kaj novega in da ni treba čakati  
na center ali da bi izhajalo od  
tam,« je povedala sogovornica.

Nosilec projekta Skupaj do  
zdravja je Pomursko društvo za  
boj proti raku, ki je ob pomoči  
sredstev Phare tudi njegov glav-  
ni plačnik, nekaj denarja je pri-  
maknilo še Ministrstvo za zdra-  
vje in nekateri manjši donatorji,  
ključne kadre je zagotovil mur-  
skosoboški Zavod za zdravstve-  
no varstvo, pomemben prispe-  
vek pa so dale tudi lokalne skup-  
nosti. Ob vsem opravljenem delu,  
izvedbi sto štiriinpetdesetih  
delavnic, pripravi in tiskanju  
različnih zložen in knjižic ter  
drugega gradiva, kar je skupaj  
stalo okoli petnajst milijonov  
tolarjev, pa je bilo veliko dela  
opravljenega tudi prostovoljno,  
vse pa v sodelovanju s številni-  
mi ustanovami in posamezniki.  
»S tem smo tudi pokazali, na kak-  
šen način se lahko različni izva-  
jalci povežemo v skupnem delu,«  
je povedala prim. mag. Bran-  
islava Belovič. »Imamo pa že  
tudi načrte, kako nadaljevati,  
toda problem so finance in ka-  
der. Na etični pogon lahko ne-  
kaj zaženeš, kot smo tudi ta pro-  
jekt, vendar pa je prostovoljno  
delo lahko le dodatek,« je še de-  
jala.

Majda Horvat

## Medobčinsko društvo invalidov M. Sobota Edina invalidnost je neznanje!

Na srečanjih kar 1.700 invalidov

»Le združeni smo invalidi močni. Tega se moramo v pri-  
pravah na evropsko leto invalidov še kako dobro zavedati,  
zato je edina invalidnost neznanje!« Te misli predsednika  
Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Murska Sobota  
Antona Tončka Kosa so močno odmevale na občnem  
zboru Medobčinskega društva invalidov Murska Sobota.

To naj bi, kot je omenil predsednik Rudolf Kulič, doživelo do-  
ločene statusne spremembe, saj bo sredi letošnjega leta pridobilo  
status invalidske organizacije. Hkrati bodo še naprej vključeni v  
Zvezo delovnih invalidov Slovenije.

Ker je dan velik poudarek izvajanju socialnih programov, so za  
svojo mentorico izvolili Marto Volmut, zaposleno v Centru za  
socialno delo Murska Sobota.

Vsekakor je spodbudno, da se je raznih oblik druženja, priredite-  
tev in srečanj v letu 2002 udeležilo kar 1.700 invalidov. Samo na  
štirih srečanjih je bilo okrog 720 udeležencev. Zanje so organi-  
zali vrsto zanimivih in poučnih ekskurzij, izletov in letovanj. Pouč-  
ne ekskurzije po Prekmurju so se udeležili številni invalidi in po-  
verjeniki, katerim so se na ta način želeli oddolžiti za njihov trud  
in skrb skozi vse leto.

Najbolj bolne in priklenjene na posteljo so obiskali na domovih  
in jih obdarili. Znova se je pokazalo, da so le-ti nadvse veseli tak-  
šne pozornosti.

Tako bo tudi letos, ko nameravajo poleg ročnodelskih dejavno-  
sti in kolektivne telovadbe pripraviti med drugim tudi aprilski  
izlet na Madžarsko in kasneje v Izolo. Slednja je ob Čatežu, Do-  
lenjskih Toplicah, Rogaški Slatini in Topolšici nadvse privlačna  
točka soboških invalidov. Njihovo večje skupno srečanje pa bo  
tokrat v Gornjih Petrovcih.

Milan Jerše

### Obvestilo občanom občine Lendava

Župan občine Lendava obvešča, da bo imel vsak drugi  
ponedeljek v mesecu, v primeru odsotnosti pa ob torkih,  
pogovor z občani.

Začetek pogovorov bo v ponedeljek, 17. marca, od 12. ure dalje.  
Zaradi velikega zanimanja občanov je čas pogovora omejen na  
20 minut, njegovo vsebino pa je treba prijaviti vnaprej.

Prijave za pogovor sprejema Urad župana, Trg ljudske pravice  
5, Lendava, ali po telefonu 578 94 10.

## Krajevna skupnost Gorice pri Lendavi

# Zaradi gradnje kanalizacije uničene ceste

Krajani zahtevajo celovito sanacijo

Krajani Lendavskih Goric  
so si s samopriskom as-  
faltirali ceste, ki pa se zaradi  
gradnje plinovoda in sedaj  
kanalizacije spreminjajo v  
težko prevozne razparane tra-  
kove, iz katerih štrlijo kot be-  
tonske gobe kanalizacijski  
jaški, grozeči predvsem za  
nizka za vozila.

Krajani so prejšnjo občinsko  
oblast opozarjali, da je podpis  
pogodbe z izvajalcem gradnje  
kanalizacije, ne da bi na novo  
potegnili asfaltno prevleko, ne-  
sprejemljiva in škodljiva, vendar  
pa je predstavnik občine pogo-  
dbo kljub temu podpisal brez  
tega določila. Čeprav ceste sedaj  
ne sodijo več v pristojnost kra-  
jevne skupnosti, ampak občine,  
krajane vendarle skrbi, v kak-  
šnem stanju bodo gradbinci ce-  
ste pustili za seboj in kdaj sploh  
bo prišlo do njihove celotne ure-  
ditve, zato želijo doseči z ope-  
zarjanjem pa tudi z zahtevami, v

skrajnem primeru celo z ustavi-  
tvijo gradnje kanalizacijskega  
omrežja, večjo pozornost obče-  
ne pri spremljanju gradnje, pri  
izvajalcu pa izpolnitev obljub  
glede načina gradnje in sprotne-  
ga urejanja cestišča. To, kar se-  
daj gradbinci puščajo za sabo, je  
namreč za tamkajšnje prebival-  
ce nesprejemljivo.

Krajani krajevne skupnosti  
Gorice pri Lendavi iz drugega  
rajona (Novi Tomaž) z dopisom,  
ki so ga naslovili na lendavsko  
občino, Komunalo in Pomgrad  
nizke gradnje, zahtevajo takoj-  
šno ocenitev nastale škode na  
cestišču in občestnem svetu, od  
izvajalca pa takojšnjo sanacijo in  
pisno izjavo podpisnikov pogo-  
dbe, da v prihodnje ne bodo pu-  
ščali cest in občestnih jarkov v  
stanju, kot so ga pustili ob prejš-  
njih delih. V primeru, da odgo-  
vorni teh zahtev ne bodo upo-  
števali, bodo uresničili napove-  
dano ustavitev gradbenih del.



Če bo izvajalec gradnje lendavske kanalizacije Pomgrad nizke gradnje pri svojem delu še naprej uničeval občestni svet in  
za sabo puščal nesaniirano cestišče, bodo krajani Krajevne skupnosti Gorice pri Lendavi ustavili gradnjo.

Čeprav so jeseni že sedeli na  
skupnem sestanku s predstavi-  
nikom Pomgrada, direktorjem  
Komunale in Ivanom Vinkom  
kot predstavnikom občine, kjer  
so že dosegli dogovor o načinu  
sanacije cestišča in dolžini obča-  
snih zaporov ceste, pa to očitno ni  
zaleglo, zato ponovno načenjajo  
problem. Izvajalec namreč do-  
govorjenega ne upošteva, pri  
gradnji pa glede na teren upora-  
blja tudi pretežka vozila, pred  
tem pa je odstranil še prometno  
signalizacijo, ki so jo z name-  
nom, da bi obvarovali ceste, ki  
ne prenesejo prevelikih obre-  
menitev, postavili krajani. Izko-  
panega materiala ne odvažajo, am-

pak ga nalaga na občestni svet,  
ki je v naravi hudournik, in ga  
tako prekriva, zaradi nepravoa-  
sne sanacije pred zimo pa je se-  
daj zaradi zamakanja škoda sedaj  
še večja.

Predsednik sveta krajevne sku-  
pnosti Štefan Maučec sicer upa,  
da se bodo z izvajalcem vendar-  
le uspeli dogovoriti za primerno  
sanacijo cest, zaleglo pa je tudi  
že opozorilo z dopisom, saj so  
dva dni po tem, ko so ga prejeli,  
najbolj kritične predele in udar-  
ne jame zasipali z gramozom,  
pričakujejo pa tudi, da o proble-  
matiki in načinu reševanja spre-  
govori občinski svet.

Majda Horvat

### Zgodilo se je ...

Nepridipravov me manjka  
(ljudje celo pravijo, da jih je  
vedno več!), zato tudi vlomi,  
tatvine, poškodovanja tujih  
stvari in – ponarejanje denar-  
ja. Slednje ob sedanji tehnolo-  
giji (laserski tiskalniki) niti ni  
težko, je pa seveda hudo kaz-  
nivo.

V ponedeljek so na območ-  
ju Murske Sobote odkrili po-  
narejen bankovec za 10.000  
tolarjev, na območju Lendave  
pa bankovec za 200 evrov.

Š. S.

## Poskusno skupin- sko preverjanje znanja v 8-letni osnovni šoli Maja bo šlo zares

Po podatkih, ki smo jih  
prejeli z Državnega izpitne-  
ga centra, se je udeležilo po-  
kusnega skupinskega pre-  
verjanja znanja učencev 8.  
razreda osnovne šole (pri  
slovenskem ali italijanskem  
ali madžarskem jeziku in  
pri matematiki) 20.162 ozi-  
roma 20.293 učencev.

Preverjanje so izvedli na 430  
osnovnih šolah. Naloge, rešitve  
in točkovanje so pripravile pre-  
dmetne komisije za pripravo  
nalog za skupinsko preverjanje  
znanja Zavoda RS za šolstvo.  
Pri slovenskem jeziku so  
učenci v povprečju dosegli  
17,98 točke (v preteklem letu  
14,73 točke), pri matematiki  
pa v povprečju 15,46 točke (v  
preteklem letu 14,68 točke).  
Pri obeh predmetih je bilo naj-  
večje število možnih točk 30.  
Podatki kažejo, da se v teh ok-  
virih gibajo tudi učenci osnov-  
nih šol v pomurski regiji.

Redni rok skupinskega pre-  
verjanja znanja učencev 8. raz-  
reda bo letos 20. maja pri slo-  
venskem ali italijanskem ali  
madžarskem jeziku in 21. maja  
pri matematiki.

J. G.



# Kupčkanje z delnicami in ljudmi Pivovarna Laško zadolžena za 24,6 milijarde tolarjev?

Prodaja Radenske Zvezde - Diana  
in Zdravilišča Radenci pred vrati

Nerevidirani nekonsolidirani računovodski izkazi Radenske Radenci in Pivovarne Laško za poslovno leto 2002 so bili pred kratkim na ogled v osrednjem časniku Delo oziroma je bilo kar nekaj strani osrednjega slovenskega časnika Delo zakupljenih za objavo rezultatov poslovanja velikih in tako ali drugače povezanih: Nove ljubljanske banke, Gorenja, Pivovarne Union, Radenske Radenci in novega pomembnega lastnika Dela - Pivovarne Laško. Tako kot so videti ta poročila, tako so tudi njihove novinarske konference piarovsko natančno pripravljene in brezosebne.

Kljub temu lahko tudi v številkah najdemo kar nekaj zanimivosti, čeprav se bolj kot s poslovanjem podjetij, njihovo vizijo in načrtovanjem delovanja na skupnem evropskem trgu, ki je pred vrati, večina medijev zadnje čase ukvarja predvsem s prodajo delnic in nepremičnin. Glavni igralec je že nekaj časa Pivovarna Laško, v njenem poročilu pa lahko preberemo, da so lansko leto sklenili z 19,4 milijarde tolarjev prihodka od prodaje, z 1,9 milijarde tolarjev čistega dobička in 18,8 milijarde tolarjev zadolženosti (8,3 milijarde je dolgoročnih poslovnih in finančnih obveznosti in 10,5 milijarde kratkoročnih poslovnih in finančnih obveznosti). Ko so sredi februarja kupili četrtino Delovih delnic, naj bi to storili z novim posojilom (NLB) v višini 5,8 milijarde tolarjev. Torej so najeta posojila narasla na skupno 24,6 milijarde tolarjev. V igri je tudi naša pokrajina ob Muri, saj je Pivovarna Laško že pred leti dobobra zatresla Pomurje z nakupom Radenske Radenci, kdo vse je bil v ozadju tega velikega posla, bo pokazal čas, toda že nekaj časa se govori o priimkih Hojs, Šefer in Behek. Hojs ni več desna roka Turnška, Šefer ni več župan občine Radenci, Behek ni več »generalni« Radenske.

«Nekoč močno podjetje, ki je bilo svojčas pojem slovenskega gospodarstva, postaja navadna poslovna enota, kjer se niti lista papirja ne sme obrniti brez soglasja vodilnih iz Laškega...» lahko preberemo na enem od papirjev, ki prihajajo na naše uredništvo iz Radenec.

Lani je nadzorni svet Radenske sprejel sklep o imenovanju novega generalnega direktorja; Alojza Behka je zamenjal Zlatko Vili Hohnjec iz Velenja, ki se je okrepil s kar močno ekipo »zunanjih« sodelavcev. Njihov cilj je, usposobiti in razviti zgolj polnilnico pijač ter se rešiti (prodati) turizmu. Zakaj? Razlog ni v slabem poslovanju turizma, ampak v usmerjenosti Celjanov, ki vidijo zgolj polnjenje pijač. Pa je to tudi želja zaposlenih v Radenski? Povezanost turistične ponudbe in slatinjskih vrečev je temelj nastanka kraja Radenci, trdita večina zaposlenih in večina Pomurcev! Enako tudi gostje v tem zdravilišču, ki je eno najstarejših v evropskem prostoru. Tradicija pa v EU ni nepomembna.

Poteze Laščanov dolgoročno niso v prid Radenski. Stagnacija je očitna. Dosti bolj pa je skrb zbujajoče, da smo sodelavci Radenske malodušni in vdani v usodo, postajamo nepomembni lokalni polnillec... trdijo zaposleni.

## Prodali zdravilišče in številne objekte

Kar nekaj pretresov smo bili deležni v letu 2002. V kupčkanju z delnicami in prizadevanju za nakup čim večjega deleža delnic Pivovarne Union so lani poleti za najete posojila (menda pri Raiffeisen Zentralbank) zastavili večinski delež v Radenski. Na naše vprašanje so nam 31. julija iz SPEM-a v imenu Pivovarne Laško poslali naslednji odgovor: «Glede zastavljenih delnic bi želeli pojasniti, da smo najeli lombardni kredit, ki je v svetu zelo razširjen, hkrati pa hiter in poceni. Kot veste, pa mora vsak kreditofemalec nekaj zastaviti za pridobitev kredita. V tem primeru smo se torej odločili za zastavo delnic.»

Lani je prodala Radenska Radenci 55,8-odstotni delež družbe Terme Lendave Moravskim Toplicam. Zdaj je na vrsti naslednja enota, to je Radenska Zvezda - Diana, ki je že močno okleščena, saj so v preteklih mesecih prodali veliko njenih lokalov na najboljših mestnih lokacijah. V zadnjem odstavku objavljenega poročila lahko preberemo: »Z namenom prodaje lastniške naložbe Radenska Zvezda - Diana, d. o. o., Murska Sobota v letu 2003 smo dolgoročno finančno naložbo preknjižili na kratkoročno finančno naložbo.« V tem letu bo verjetno znana tudi usoda Zdravilišča Radenci - tudi to je že okleščeno in uokvirjeno zgolj na zdraviliško dejavnost. Panonskih term si Dušan Bencik skorajda ne more predstavljati brez tega zdravilišča, ki ima v Pomurju najdaljšo tradicijo in mnogo večji »renome« kot novo industrijsko moravsko zdravilišče. Med najresnejšimi kupci je Sava Kranj, zaenkrat pa nam še nočejo izdati, ali res v povezavi s prekmurskim zdraviliščem. Govori se tudi o italijanskih kupcih.

Kakorkoli - drži, da če Radenska ne bi bila poslovno uspešna, ne bi bila tako zanimiva na trgu. Za ene je zanimiva zgolj kot sveženj delnic, za druge (tujce) kot ime s tradicijo. Njena neto realizacija je bila v lanskem letu za 4,5 odstotka večja kot leto prej. Prodaja mineralne vode je bila večja za 10,8 odstotka, prodaja brezalkoholnih pijač pa manjša za 10,5 odstotka - je to lahko razlog za ukinjanje določenih »programov brezalkohola« (jih bo prevzel Vital?) in specializacijo zgolj za prodajo mineralnih in pitnih vod? Tudi novinarji imamo veliko vprašanj, pa so žal usta mnogih v Radenski zaprta. iz Pivovarne Laško pa dobimo le kratke odrezave odgovore v enem stavku.

Bernarda B. Peček

# Druga plat zgodbe Pomurke Mesne industrije Z več sodelovanjem do boljših rezultatov

Vodilni in vodstveni v podjetju bodo morali vzpostaviti ustrežnejši stik z delavci

Po objavi prispevka Proizvodnja konzerv že v novih prostorih v 8. številki Vestnika smo v uredništvo dobili pismo, v katerem nas zaposleni v Pomurki Mesni industriji opozarjajo, da preverimo tudi drugo plat zgodbe v tej tovarni.

»Komentar s podobo gospoda direktorja Milana Korena je eno, življenje v tej nori konzervi pa drugo. Vse teče po zamisli gospoda Milana Dominka, obratovodje Predele. Delavci so v novi obrat zaklenjeni ves čas dela, razen polurne malice. Kaj to pomeni zlasti za ženske, ne zanima nikogar. Delavci nikoli ne vedo, kako dolgo bo trajal njihov delovni čas, niti, kdaj se bo naslednjega dne začel. Vedo le, da dobijo skromno plačanih samo osem ur. Nadure so tu

prava redkost. Šikaniranje delavcev je tu našlo plodna tla, nenehno se govori o viških delavcev, kar je motivacija za delo, razen pri redkih oddelkovodjih, pripeljalo na najnižjo raven v vsej zelo burni zgodovini Pomurke. Še bi lahko naštevali, ljudje, ki tukaj delajo za majhen denar, bi vedeli veliko povedati tudi o drugi plati poročila, ki ga podpisuje gospod Kovač, žal pa si zaradi strahu, da izgubijo ljubi kruhek, tega ne upajo, je med drugim zapisano v pismu.

Da bi preverili te trditve in predstavili tudi drugo plat zgodbe, smo povabili na pogovor za isto mizo predstavnike delavcev, vodstva in lastnikov Pomurke Mesne industrije. Jože Bokan in Štefan Balažic sta predstavnika delavcev v nadzornem svetu Pomurke Mesne industrije, Milan Koren in Milan Dominko sta na pogovoru sodelovala kot člana uprave, Darko Pejnovič, direktor ABC Pomurke International, pa je zastopal interese večinskega lastnika in strateškega partnerja Mesne industrije.

## Lastnik in strateški partner postavlja zahteve

Ko se je Pomurka Mesna industrija pred leti znašla v težavah, so se v ABC Pomurki International odločili, da postanejo njen večinski lastnik in strateški partner z željo, da ji ponovno vrnejo ugled, ki ga je v preteklosti že imela, pravi Darko Pejnovič. Ta strateški partner, ki ga predstavljajo znani lastniki, je vložil v zadnjih dveh letih v gradnjo Mesne industrije, vključno z gradnjo klobasičarne, ki bo končana sredi tega leta, 3,3 milijarde tolarjev, za tekoče poslovanje pa ji zagotavlja še dodatno milijardo tolarjev obratnega kapitala, zato mu ni vseeno, kaj se bo z Mesno industrijo zgodilo. Upravi družbe so naložili, da z vsemi sredstvi poskrbi za doseganje evropske produktivnosti in za pozitivno poslovanje, vendar tega cilja še niso dosegli. Mesna industrija še vedno posluje z izgubo, produktivnost še ni ustrezna, s ceno storitev za 30 odstotkov presegajo evropske cene in tako ostajajo nekonkurenčni na tujem in tudi na domačem trgu. Uprava je v preteklosti uvedla nekatere spremembe, vendar še zdaleč ne vseh, je pa dejstvo, da te nekatere delavce motijo in z njimi niso zadovoljni. Potrebni bodo še dodatni ukrepi, ki bodo še bolj zaostri disciplino na delovnem mestu. Drži pa ugotovitev, da delavci vnaprej velikokrat ne vedo, kakšen bo njihov delovni čas, saj je ta odvisen od naročil kupcev, ki se jim je treba prilagajati, saj si bodo sicer poiskali drugega dobavitelja, pojasnjuje Pejnovič. Takšne so zahteve tržišča in delavci bodo morali doumeti, da se zahteve tudi na delovnih mestih zaostčujejo.

## Neustrezna komunikacija

Jože Bokan priznava, da vlada med zaposlenimi določeno nerazpoloženje, kar je po njegovem posledica neustrezne komunikacije med vodstvom in delavci. Podobnega mnenja je tudi Štefan Balažic, ki pravi, da so se v preteklosti veliko več pogovarjali z vodilnimi in vodstvenimi v podjetju in tako sproti reševali konflikte. Je pa res, da so zdaj razmere drugačne, in na to se bodo zaposleni morali privaditi. Časi, ko so mesarji osem ur delali v tovarni, popoldne pa zaklali še nekaj svinj, so minili. Tako Bokan kot Balažic se strinjata, da bi bili odnosi v tovarni boljši, če bi v vodstvu podjetja bolj znali prisluhniti delavcem. Za to pa ni vedno kriva le uprava, pač pa velikokrat srednji menedžment, ki nima pravega odnosa do delavcev. V zadnjem času je bilo veliko pripomb na ravnanje obratovodje Klavnice, ki je skušal tukaj uveljaviti prakso iz Avstrije, je pa ob tem pozabil, da so tam mesarji dosti bolje plačani kot pri nas.

Ustrezno vlogo pri razreševanju nekaterih problemov bi moral odigrati tudi sindikat, toda dokler bosta vodstvo podjetja in sindikat vsak na svojem bregu, rezultatov ne bo. Po Bokanovem prepričanju je treba iskati

vzroke za nesporazume tudi v neustreznosti sestavi zaposlenih. Večina delavcev je dolgo v tovarni, so že starejši, iztrošeni, tudi delovni invalidi so med njimi, zato dosega pričakovane produktivnosti težje prilagajajo spremembam. Dejstvo da na slabšo produktivnost velikokrat vpliva tudi večkratno dnevno razporejanje delavcev na različna dela, do česar prihaja zaradi novih naročil kupcev. Če bi delavci ob prihodu na delo zvedeli, kaj mora tisti narediti, bi bila produktivnost gotovo večja.

## Direktor zavrača očitke

Da so konflikti med sindikatom in vodstvom podjetja, priznava tudi direktor Milan Dominko, ki se zaveda, da jih bo treba rešiti. Zavrača nekatere očitke iz pisma, saj podatki kažejo drugače. Zatrjuje, da so v Pomurki Mesni industriji lani obračunali in izplačali 125 tisoč nadur, do delavcev pa so izpolnili druge obveznosti iz kolektivne pogodbe. Vse vsem so zagotovili in izplačali regres na dopust v višini 125 tisoč tolarjev in za to niti nili več kot 30 milijonov tolarjev, plačujoč potne stroške v višini 70 odstotkov cene avtobusa, vsak delavec pa je dobil tudi 35 tisoč tolarjev božičnice. Povprečne plače v Pomurki Mesni industriji so znašale januarja 140 tisoč tolarjev bruto (lani januarja 140 tisoč tolarjev po izplačanju v skladu s kolektivno pogodbo dejavnosti. Največ mesarjev je dobil 118.549 tolarjev bruto plače, kar je več kot določa kolektivna pogodba dejavnosti. S pa Koren seveda ne trdi, da so plače v Pomurki industriji visoke, vendar trenutne razmere višjih plač ne dovoljujejo.

## Skrb za varna živila

Pomurkina Mesna industrija je sodelavcem tovarna, ki ima dovoljenja za izvoz na trge, ki se zahtevnejše, zato je temu ustrezno prilagoditi tudi organizacijo dela, pravi Milan Dominko. Tovarna je pod nenehnim strokovnim nadzorom in mora izpolnjevati vse vrste tehničnih zahtev za zagotavljanje varnih živil. Da to lahko dosežejo, je potrebna kakovosten nadzor nad celotnim proizvodnim procesom in temu so v prvi vrsti namenjene tudi kamere. Zakaj zaprtost? Zato, da se določene poti ne prekrivajo, lavi ne smejo križati, zato je potrebna la pri vходу in izhodu. Poti, po katerih delavci lahko gibljejo, so točno določene in veljajo za vse delavce, vključno z vodstvom, pravi Milan Dominko. Povprečna starost delavcev v predelavi je 49 let, v stari tovarni bilo marsikaj dovoljeno, tudi kakovostni zahtevi niso bili tako strogi, zato se ljudje novim zahtevam težko prilagajajo. Tu je linija, ki jo mora delo, ki je prilagojen evropskim zahtevam, ročnega dela tako rekoč ni, zato se je produktivnost povečala za 50 odstotkov, je pa res, da je treba osem ur stati za strojem.

Milan Dominko je prepričan, da delavci niso kratene njihove pravice, vendar pa morali ti čutiti večjo pripadnost podjetju, sicer rezultatov in izboljšanja ne bodo pričakovali. Da bo sodelovanje bolj prijetno, pa čim manj, bo treba več delati in pripravljenosti obeh strani, saj s tem pogovoru dobili občutek, da so imeli vzrok za nezadovoljstvo še vedno neustrezne odnosi in neprimerna komunikacija. Ta se mora spremeniti od nižjih nivojev, pravi delavci - oddelkovodje, prek srednjega menedžmenta prav do vodstva podjetja. Evropa ni več fraza, pravi Darko Pejnovič, z najnovejšo investicijo Mesni industrije bodo morali tudi evropsko produktivnost evropske cene. Za to pa bosta potrebna pravilnost in tudi boljše medsebojno razumevanje vsch, od delavcev do vodstva podjetja.

Ludvik Kovač, fotografije: N. J. J.



Darko Pejnovič, direktor ABC Pomurke International



Milan Koren, predsednik uprave Pomurke Mesne industrije



Milan Dominko, član uprave za proizvodnjo v Pomurki Mesni industriji



Jože Bokan, predstavnik delavcev v nadzornem svetu družbe



Štefan Balažic, predstavnik delavcev v nadzornem svetu družbe



Elrad International

# Fleksibilnost je njihova prednost

Lani zastoj v porastu prodaje zaradi neuspeha na ameriškem trgu – Specialisti za elektroniko z veliko mehanike

V primerjavi s konkurenco, ki prav tako razvija in proizvaja elektronske naprave za največje svetovne proizvajalce bele tehnike, malih gospodinjstev aparatov, električnega orodja in avtomobilske industrije, so sposobni v gornjeradgorskem podjetju Elrad International v zelo kratkem času vzpostaviti serijsko proizvodnjo.

Podjetje deluje od 1996. leta kot družba z omejeno odgovornostjo, ta čas je 232 zaposlenih, lanski promet pa je bil v višini 13,6 milijona evrov (128 milijonov dolarjev), kar je sicer nekaj manj kot leto prej, ko so dosegli največji porast, in sicer je znašal letni prometer 13,8 milijona evrov. Upravni odbor Elrada International sestavljata dva nemška lastnika Rudolf Faude in Rolf Prettl ter iz Slovenije komercialni direktor Iztok Lipnik in tehnični direktor Branko Šeruga.

Njihovi največji odliki sta izredno velika prilagodljivost zahtevam kroga kupcev ter hitra vzpostavitev serijske proizvodnje. 80 odstotkov izdelkov



Iztok Lipnik, komercialni direktor Elrada International

izvozijo, med domačimi največjimi kupci pa je BSH iz Nazarij. Njihovi izdelki so vgrajeni v električna orodja (kupci so Metabo, Bosch, Scintilla, Fromm, Gesipa, Starmix in SBPT Co.), belo tehniko (Prettl, Gorenje, AEG), male gospodinske aparate (BSH, Jupiter in Miele), avtomobile (KTEC) in drugo (Leader, AKO, Agrarteknik, Eheim in Berner). Njihova glavna pridobitev med kupci sta Miele in AEG – pri velikih kupcih pa je zelo pomembno, da pridobijo svojo dobaviteljsko številko.

»Gre predvsem za to, da nekoga sploh prepričaš, da se mu splača priti pogledat, da si dovolj kompetenten, da si lahko v tej dobri družbi drugih dobaviteljev. Nižje cene ne pomenijo kaj dosti, kajti te nemške firme imajo veliko dobaviteljev tudi iz Nemčije, Madžarske, zdaj se po novem odpira tudi Bolgarija, že leta pa konkuriramo Maleziji. Cene so tržne, da pa bi šli pod vsako pametno mejo, tega ne moremo. Moramo prepričati kupca, da smo vredni zaupa-

nja,« je povedal Iztok Lipnik. Širjenje kroga kupcev bo tudi v prihodnje njihova osnovna usmeritev (elektro orodja, bela tehnika in specialna elektronika, npr. senzorika pri garažnih vratih). Vse bolj razvijajo tudi izdelke na področju mehanike, stikal.

Lanski neuspeh na ameriškem tržišču ni povezan z 11. septembrom, ampak prej z neuspehom dveh projektov (vrtalna stroja) njihovega kupca Boscha. V primerjavi z letom 2001 torej ni velikega porasta, ampak stagnacija oz. za 200 tisoč evrov manj prometa. Specifika v tem poslu je, da nove izdelke skorajda dlje časa razvijajo, kot so potem na tržišču; če je bil prej en izdelek na trgu po sedem let, je zdaj ta doba tri leta. Zdaj morajo nenehno pridobivati nove projekte in se prilagajati; ta čas so specialisti elektronike z veliko mehanike, v prihodnje pa se bodo še bolj angažirali pri razvoju mehanike. V primerjavi z neposrednimi konkurenti so eni od dražjih (zaradi postranskih stroškov, ki jih drugi ponudniki nimajo), zato je njihova največja prednost v nadvse učinkoviti nabavi ustreznih materialov in najvišji stopnji fleksibilnosti, pripravljenosti realizirati nove zahteve kupcev in hitro začeti s serijsko proizvodnjo. Predvidevajo, da bo njihova konkurenčnost po vstopu v EU večja.

Ves dobiček, ki se je doslej ustvaril, je bil namenjen rasti podjetja, tako da lastništvo pravzaprav ni pomembno. Pomembno je, je prepričan Lipnik, da so ena od stotih firm v Sloveniji z največjo boniteto, in če bi potrebovali denar za novo opremo, bi ga pri bankirjih brez težav dobili.

Bernarda B. Peček

Dogajanja na Ljubljanski borzi

## V pričakovanju vojne v Iraku

Nestabilne razmere v svetu se poznajo tudi na borznem parketu. Pričakovana vojna v Iraku spodbuja vlagatelje k prodaji delnic, posledica teh prodaj pa je padanje tečajev. Če smo bili prva dva dneva prejšnjega tedna priča rahlemu porastu tečajev, se je v sredo trend spet obrnil navzdol, od prejšnje srede do minulega torka pa so skorajda vsi borzni indeksi izgubljali vrednost. Sicer pa je bilo trgovanje skromno, saj od srede do ponedeljka dnevni promet na Ljubljanski borzi ni dosegel niti milijarde tolarjev. Trgovanje se je okrepilo v torek, ko je skupni promet za nekoliko presegel dve milijardi tolarjev, vendar so vsi borzni indeksi, razen borznega indeksa obveznic, izgubili vrednost.

V sredo so na Ljubljanski borzi zabeležili le 744 milijonov tolarjev prometa, kar 72 odstotkov prometa v borzni kotaciji pa so predstavljale republiške obveznice. Med delnicami v borzni kotaciji je bila najprometnejša Krkina, vendar so z njo ustvarili le 30,9 milijona tolarjev prometa, njen enotni tečaj pa se je znižal za 0,59 odstotka. Za 0,31 odstotka se je znižal tudi tečaj druge najprometnejše delnice Petrola, s katero je bilo opravljeno za 27,2 milijona tolarjev prometa. Pri 19,5 milijona tolarjev prometa se je za 0,90 odstotka znižal tudi tečaj delnic Mercatorja. Najprometnejša je bila obveznica RS 35. izdaje, s katero je bilo sklenjenih 211,6 milijona tolarjev poslov, sledijo pa ji obveznice 28. izdaje (105,5 milijona tolarjev), 48. (38,1 milijona tolarjev) in 39. izdaje (32,9 milijona tolarjev). Na prostem trgu se je največ trgovalo z obveznicami Slovenske odškodninske družbe 2. izdaje, ki so se podražile za 0,04 odstotka, med delnicami na prostem trgu pa je najbolj porasel tečaj delnic Zdravilišča Rogaska, in to kar za 83,23 odstotka, sledile pa so jim delnice Toplic Dobrna (+27,35 odstotka) in Name (+24,14 odstotka).

Gibanje tečajev najpomembnejših borznih indeksov

|        | 5. 3.    | 6. 3.    | 7. 3.    | 10. 3.   | 11. 3.   |
|--------|----------|----------|----------|----------|----------|
| SBI 20 | 3.246,75 | 3.223,95 | 3.192,28 | 3.176,73 | 3.141,63 |
| PIX    | 2.670,32 | 2.650,14 | 2.634,38 | 2.617,10 | 2.582,62 |
| IPT    | 2.690,25 | 2.690,72 | 2.689,25 | 2.671,97 | 2.639,38 |
| BIO    | 113,56   | 113,63   | 113,42   | 113,42   | 113,45   |

Padanje tečajev se je nadaljevalo tudi v četrtek. Delnice Krke so se pri prometu 106,1 milijona tolarjev pocenile za 1,34 odstotka, Mercatorjeve delnice, s katerimi so ustvarili 90,3 milijona tolarjev, pa so se pocenile za 1,09 odstotka. Po prometu jim sledijo delnice Luke Koper, ki so se podražile za 0,51 odstotka, medtem ko so se delnice Petrola in Pivovarne Laško pocenile. Sicer pa so zabeležili v četrtek na Ljubljanski borzi le za 477 milijonov tolarjev skupnega prometa.

Skromen promet (640 milijonov tolarjev) se je nadaljeval tudi zadnji trgovačni dan prejšnjega tedna, ko so tečaji še naprej drseli navzdol. Med delnicami v borzni kotaciji so bile najprometnejše Mercatorjeve, ki so se ob prometu 38,3 milijona tolarjev rahlo podražile (+0,07 odstotka), Krkine delnice (35 milijonov tolarjev prometa) so se pocenile za 0,65 odstotka, za 1,22 odstotka pa se je pri prometu 25,5 milijona tolarjev znižal tečaj Petrolovih delnic. V borzni kotaciji je bila najprometnejša obveznica RS 38. izdaje z 41 milijoni tolarjev prometa, medtem ko se je na prostem trgu največ trgovalo z delnicami Triglava Steber 1, ki so se pri prometu 211,2 milijona tolarjev pocenile za 0,21 odstotka. Več se je trgovalo še z delnicami Zlate monete 1 (21,3 milijona tolarjev), ki so se pocenile za 1,25 odstotka. V enem aplikacijskem poslu se je za 10 odstotkov povečal tečaj delnic Keme Puconci, za 7,09 odstotka pa so porasle tudi delnice Pooblaščenec pomurske investicijske družbe.

Skromen promet se je nadaljeval tudi prvi dan v novem tednu, tako na organiziranem kot prostem trgu pa so se tečaji v povprečju znižali. V borzni kotaciji so bile najprometnejše obveznice RS 26. in 39. izdaje, med delnicami pa Mercatorjeve, s katerimi je bilo sklenjenih za 58,4 milijona tolarjev poslov, njihov tečaj pa je padel za 0,84 odstotka. Sledile so jim delnice Krke in Petrola, tečaj prvih se je znižal za 0,37 odstotka, drugih pa za 1 odstotek. Ene redkih pa so bile delnice Gorenja, katerih tečaj se je pri prometu 16,2 milijona tolarjev povišal za 0,37 odstotka. Z 88,3 milijona tolarjev prometa so bile na prostem trgu najprometnejše obveznice SOD 2. izdaje, katerih tečaj je porasel za 0,04 odstotka.

V torek so vsi glavni borzni indeksi izgubili več kot odstotek svoje vrednosti. Vlagatelji so se odločili za večjo prodajo delnic, na borznem trgu pa je bilo ustvarjeno za dobri dve milijardi tolarjev prometa. Na organiziranem trgu so bile najprometnejše obveznice RS 51. izdaje (497 milijonov tolarjev), med delnicami pa so bile na prvem mestu Krkine s 119,1 milijona tolarjev prometa pri 2,21 odstotka nižjem tečaju. Sledile so delnice Petrola, Mercatorja in Gorenja, vse pa so se prav tako občutno pocenile.

Ludvik Kovač

Nafta Lendava, d. o. o., ima sedem hčera

## Država jih je zapisala prodaji

Zaradi izrednih prihodkov lani dobiček

Po Sporazumu o zagotavljanju osnovnih pogojev za sanacijo Naftne Lendava, ki sta ga lani maja podpisala Petrol in država, je prešla Nafta Lendava, d. o. o., v državno last. To je pripeljalo do sprememb v nadzornem svetu, katerega od petka vodi Janez Trček, sekretar na Ministrstvu za gospodarstvo, od tam sta še Sašo Jevšnik, z Ministrstva za finance, in Anka Čadež, delavce pa bo zastopal Jože Kopinja.

Novi nadzorni svet je na svoji prvi seji obravnaval potek sanacije družbe in soglašal s predlogi uprave, da se petim že ustanovljenim hčerinskim družbam prihodnjega holdinga pridruži še dve, in sicer Nafta Inženiring in Nafta Informatika, ustanovljeni pa so že Eko Nafta, Nafta Petrochem, Nafta Geoter, Nafta Strojna in Geopenergo. Razen v slednji družbi, v kateri je polovni lastnik Petrol, je v drugih nove družbe »povsem samostojnim delovanjem oziroma poslovalnim funkcijami so že tudi razdelili dejavnosti prej enovite družbe, s tem pa tudi sredstva in vrhu« je deset ljudi uprave in tehničnih služb, skupna pa je še kadrovska služba, ki bo v naslednjih letih skrbela za kadrovske prestrukturiranje. Čeprav direktor krovne družbe Cvetko Žalik

za sto delavcev, ki jih niso razporedili med novoustanovljene družbe, pravi, da jih ni mogoče obravnavati kot presežne delavce, pa jih bodo prek šestdeset, ki so zaradi starosti blizu upokojitve, z odpravnino napotili na Zavod za zaposlovanje, za preostalih štirideset še nerazporejenih pa bodo iskali možnosti preko oblik aktivne politike zaposlovanja s prekvalifikacijami, samozaposlitvami in iskanjem novega delodajalca.

Zavod za zaposlovanje naj bi ostal zadnja možnost. »Mi smo prešli od tisoč zaposlenih na teh štiristo štirideset in do sedaj – če seveda ne štejemo sodelavcev, ki so bili iz sosednje države – enega človeka nismo dali na cesto. Rešitve smo iskali s tako imenovanimi mehkejšimi možnostmi odhoda,« je povedal Cvetko Žalik.

Tudi formiranje novih družb so, po besedah sogovornika, ustanavljali s predhodnim presojanjem tega, ali bo dejavnost družbe s prevzetim številom delavcev in s prodajo storitev za trg lahko uspešno poslovala. Sicer pa so že doslej sektorji v Nafti Lendava sami imeli pregled nad svojim poslovanjem, tako da reorganizacija družbe ne bo prinesla velikih pretresov, bo pa olajšala njihovo poslovanje.

Nafta Lendava, d. o. o., je po papirjih ostal tudi dolg deset

milijard tolarjev, osem milijard tolarjev londonskemu in pariškemu klubu (država jim ga izkazuje kot terjatev) in dve milijardi za zgrajen naftovod, ki ga je do pred štirimi leti še odplačevala (nekaj deset milijonov dolarjev), potem pa, kot pravijo v vodstvu, tega niso več zmogli. Vendar pa to ne bo vplivalo na poslovanje novih družb, ki pa so posredno že tudi napredaj. Država je namreč med premoženje, ki ga namerava prodati, uvrstila tudi Nafto Lendava, po novem torej vse njene hčerinske družbe.

Toda velikega iztržka ne bo, saj je kapital globoko negativen, novonastale družbe pa so tudi zelo potrebne posodabljanj ali novih vlaganj.

Prodaja novim lastnikom bo torej ključno poglavje sanacije Naftne Lendava, ki je imela lani 306 milijonov tolarjev izgube iz poslovanja (leto prej je znašala 630 milijonov tolarjev), s tem pa, da je končni poslovni izid zaradi izrednih prihodkov (od prodaje rezervoarjev Petrolu) s 780 milijoni tolarjev dobička. Pri poslovanju hčerinskih družb za leto 2003 pa naj bi se že tudi poznali pozitivni učinki sanacije. »Saj to je vendar namen sanacije, ki ni bila delana na pamet. Pri predvidevanjih in simulacijah smo se dosti posluževali pomoči ekspertov in institutov,« je izjavil predsednik in izvršni direktor Naftne Lendava, d. o. o., Cvetko Žalik.

Majda Horvat



Tudi kredit Poštne banke Slovenije je lahko bližnjica do doma

Dve novi ugodnosti: znižane obrestne mere in možnost zavarovanja kredita s hipoteko na kupljeno nepremičnino.

Informacije: telefon 02 228 83 72, info@pbs.si, www.pbs.si. Obrazce za kredit lahko prevzamete in oddate tudi na vsaki pošti.

**PBS.**  
POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.



## Barometer



Milan Dominko, član uprave v Mesni industriji, bo moral začeti razumeti, da se z ljudmi, ne glede na starost, ravna le nekoliko drugače kot s stroji, če bo želel priti do tako opevane evropske produktivnosti.



Mag. Fanc But se spet hvali z novimi dosežki pri proračunskih pogajanjih za plačilo subvencij. Ob tem pa modro molči, da spet varčuje na račun pomurskih kmetov.



Štefka Kučan je bila ena od uglednejših gostij Murine modne revije in s tem poudarila, da Mura v modi še ima svojo težo.



Dr. Jože Felkar, direktor Zdravstvenega doma, opozarja, da reševanje velikih (beri bolnišnic) vse huje pritiska na majhne (zdravstvene domove), ki ne dobijo plačil za delo, ki ga opravijo namesto bolnišnic.



Cveto Žalik, predsednik uprave Nafta, je Nafto že drugič potegnil iz rdečih števk s pomočjo prodaje premoženja. Nekoč je prodal delež v Geoplinu, sedaj pa rezervarje Petrolu. O tem, kaj je še v načrtu za prodajo, se ne govori.

## Ornitologi pomagajo navadnim čigram

# Delovna sobota za nov zarod ogroženih ptic

Navadne čigre spadajo na rdeči seznam ogroženih ptic gnezdil Slovenije in jih uvrščajo med močno ogrožene

Na Gajševskem jezeru je okrog 15 članov Društva za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije urejalo in utrjevalo otoček, kjer je eno od štirih slovenskih gnezdišč navadnih čigr.

še mogoče. In zakaj je bila potrebna ta delovna sobota »ptičeljubcev«? Ker bodo le tako, da bodo utrčili otoček in ga povišali z gramozom, lahko očuvali gnezdišče navadne čigre. Veseli so bili, ko so leta 2000 ugotovili,

kolonije na gramozu, torej na naravnem gnezditvenem prostoru. Pri Ptuj in Ormožu imajo gnezdišča na umetnih splavih in betonu, zaradi česar imajo majhen gnezditveni uspeh. Čigre so gnezdilke prodišč, te pa



Na edinem naravnem gnezdišču navadne čigre v SV Sloveniji so bili v soboto še člani društva DOPPS, kmalu pa se bodo nanj naselile ogrožene ptice.

V soboto, 8. marca 2003, se je ob Stanjkovem mlinu pri Gajševskem jezeru zbrala dokaj nenavadna družina z raznih koncev Slovenije. Njihov »šef« je bil tokrat Željko Šalamun iz Stare Nove vasi, sicer pa absolvent gozdarstva in član DOPPS-a. Najprej so pripravili gumijast čoln, nato pa z njim zapeljali pripravljene lesene deske na bližnji otoček; sled gramoz na nasipu je pričala, da je pred kratkim tukaj že potekala neka akcija. Željko je pojasnil, da so v zimskem času s samokolnicami kar po ledu vozili na otok gramoz – kar je bilo zaradi mrzle zime in ledu takrat

da si je kolonija 20 parov izbrala za gnezdišče prav ta otoček na Gajševskem jezeru, toda zaradi nihanja vodostaja in morebitnih poplav je bil zarod ogrožen. Želani so otoček poskušali dvigniti z navozom mulja, vendar je voda zemljo spodnesla. Zdaj so nanj navozili 10 kubičnih metrov gramoz, da bi sredino otočka povišali za 15 centimetrov.

»Tukaj na Gajševskem jezeru gnezdi od 15 do 20 parov, vendar je njihova gnezditvena uspešnost zelo velika, saj imajo od dva do tri mladiče, česar drugod v Sloveniji ni, niti nimajo takšne



Željko Šalamun je vesel, da najde pomursko društvo vedno več razumevanja varstvo ogroženih ptic tudi v domači književski občini.

so z melioracijami in regulacijami izgubila. Na reki Muri so sicer prodišča, toda vsaj enkrat na leto jih voda preplavi. Navadne čigre začnejo gnezdit sredi maja in junija.

V nasprotju z drugimi se tukaj ob Gajševskem jezeru ornitologi in ribiči dobro razumejo; tudi pred to akcijo so se posvetovali z Jožetom Moravcem. Pred časom so s pomočjo Vodnega gospodarstva Mura zaščitili gnezditveni predel tako, da so naredili okrog njega kanal; preden se česa lotijo, vprašajo za mnenje g. Jožeta Novaka z okoljskega ministrstva, ki skrbi

za vodne površine v Pomurju. »Zanimivo pri Gajševskem jezeru je, da je vse plitvina, prav tako so globok del, trstičje, vaje, na robu pa še šuma, vse to pa privabi zelo veliko ptic, je gnezdila tudi plašica, ki si pa te gnezda iz vrbovih semen in spletu puhasto viseče gnezdo gnezdili so tudi regla, mali ževnik gnezdi med čigrami, to liska, mlakarica, mali ponir, čopasti ponir, je še povedal Šalamun.

Gajševsko jezero je torej prava ribiška pa tudi ptičja »mekla

Bernarda B. Pečič



ZDRAVJE  
IN RAZVOJ

ZA BOLJŠI JUTRI

Zavod za zdravstveno varstvo Murska Sobota, Razvojna agencija Sinergija, Prleška razvojna agencija in Podjetje za informiranje organizirajo ob svetovnem dnevu voda forum na temo Za boljše pitno vodo v Pomurju, ki bo v četrtek, 20. marca, ob 18. uri v hotelu Diana. Na forumu bodo sodelovali vodilni državni in lokalni strokovnjaki na področjih zdravstvene ekologije, agronomije in prostorskega planiranja, predstavnica ministrstva za okolje in prostor ter predstavnik zdravstvenega inšpektorata Republike Slovenije.

V Zavodu za zdravstveno varstvo že desetletja opravljamo strokovni nadzor nad kakovostjo pitne vode in oskrbo s pitno vodo, dobro poznamo problematiko ter razpolagamo z vsemi podatki o kakovosti pitne vode v Pomurju. Letno odzvamemo v Pomurju skupaj več kot 2000 vzorcev za mikrobiološke in 600–700 vzorcev za kemične analize. Problematika oskrbe s vodo je v Pomurju zelo pestra. Približno 80 % vseh prebivalcev Pomurja se oskrbuje s pitno vodo iz javnih vodovodov, od tega 50 % iz štirih največjih (mestnih) vodovodov, 10 % iz 9 večjih vaških vodovodov,

## Kakovost pitne vode v Pomurju

ki oskrbujejo od 1.000 do 10.000 prebivalcev ter 20 % iz 191 manjših vodovodov, ki oskrbujejo do 1.000 prebivalcev. Poleg tega se majhen del prebivalstva oskrbuje s pitno vodo iz 37 javnih objektov, kot so šole, vrtni, domovi za tuje in podobno ter iz 170 objektov za proizvodnjo in promet živil. 17 % prebivalcev se oskrbuje iz lastnih objektov za oskrbo s vodo, ki niso pod nobenim nadzorom.

Na Goričkem in v hribovitih delih upravne enote Gornja Radgona (del Slovenskih goric) prevladujejo majhni vodovodi in velika razdrobljenost oskrbe s vodo, tako da je v nekaterih občinah tudi 50 in več vodovodov, ki skupaj oskrbujejo le nekaj več kot 1000 prebivalcev. Večina teh vodovodov je neprimerno locirana, nima določenih vodovarstvenih pasov in je v slabem tehničnem stanju, kar vse predstavlja vzroke za bakteriološko in kemično oporečnost pitne vode, pomanjkanje v sušnih obdobjih in rizikoznost oskrbe s vodo.

Zaradi intenzivnega kmetovanja v okolici mestnih vodovodov in vodovodov srednje velikosti so v posameznih vodnjakih presežene dovoljene koncentracije za pesticide in nitrati, tako da približno 42 % prebivalcev vsaj občasno uporablja pitno vodo, ki je obremenjena z ostanki pesticidov in umetnih hranil, katerih vrednosti sicer le minimalno presegajo meje, ki jih

dovoljuje veljavna zakonodaja. Tukaj je treba upoštevati, da se v dveh mestnih vodovodih, ki predstavljata največji delež tega oskrbovanja, pesticidi in nitrati pojavljajo samo v posameznih vodnjakih, ki v omrežje prispevajo le manjši delež vode, zato se pojavljajo v omrežjih teh vodovodov minimalno presežene vrednosti le izjemno redko.

Za izboljšanje kakovosti oskrbe prebivalstva s vodo bi bilo potrebno le-to čim bolj centralizirati, kar se na ta način lažje rešijo problemi lastništva in upravljanja, stroškov določanja varstvenih pasov in odškodnin za izvajanje predpisane režime v njih, stroškov nadzora, zaposlitve odgovornih oseb in drugega, ki so za majhne vodovode praktično neresni finančni problem. S centralizacijo oskrbe s vodo bi se zagotovila zdrava pitna voda tudi za prebivalce, ki se sedaj s pitno vodo oskrbujejo individualno. Za vse vodovode pa je nujno treba strokovno določiti vodovarstvene pasove, predpisati ukrepe, ki se v njih morajo izvajati, ter nadzorovati izvajanje.

Smiljana Aladič, dr. med., spec. hig., Enota za zdravstveno ekologijo, Zavod za zdravstveno varstvo M. Sobota

## Prekmursko osteološko društvo

## V skrbi za zdravje

V skrbi za zdravje in kakovostnejše življenje bolnic in bolnikov z osteoporozo in z namenom, delovati preventivno, so pobudniki zadnje dni februarja ustanovili Prekmursko osteološko društvo Murska Sobota. Že delujoče pomursko društvo se namreč s svojim delovanjem in razprostranjenostjo območja delovanja, ki je segalo vse tja do Ptuja, ni približalo bolnicam in njihovim potrebam, kakor načrtujejo člani novoustanovljenega društva. Vse preveč bolnic je namreč ostalo na obrobju dogajanja, brez informacij in same s svojo usodo, ki jim jo je zapisala bolezen.

Osteoporozo je bolezen, pri kateri kosti izgubljajo trdnost in postajajo krhkejšje. Veliko ljudi z osteoporozo trpi zaradi ponavljajočih se zlomov, zmanjšuje pa se tudi njihova telesna višina. Bolezen pogosto imenujejo tiha epidemija, kajti ljudje vedo o njej le malo in zato tudi pozno ugotovijo, da jo sploh imajo. Statistika namreč pravi, da bolezen v Evropi prizadene že vsako tretjo žensko in desetega mo-

škega po petdesetem letu starosti. V zadnjem času pa so bili storjeni pomembni koraki pri ugotavljanju bolezni in njenem zdravljenju, veliko pa bo treba narediti še za preprečevanje njene nastanka.

Aktivne članice Pomurskega osteološkega društva bodo torej vabile ljudi, da poskrbijo za svoje zdravje, se poučijo o bolezni in s telesno aktivnostjo ter pravilno prehrano obvladujejo bolezen. Lahko pa se jim pridružijo pri delu društva in tako sodelujejo pri širjenju pomoči. Velik pomen bodo torej v društvu dajali gibanju, zdravi prehrani in pozitivnemu odnosu do življenja, in prvo, kar so že opravili, je bil pohod v naravi. »Upam, da bo društvo zaživelo, saj so članice zelo zagnane, ker bi tako rade pomagale sebi in drugim,« je povedala podpredsednica društva Zdenka Podlunšek. Sedež društva je v Kocljevi ulici 4 v Murski Soboti, uradne ure imajo vsak prvi in tretji ponedeljek v mesecu od devetih do dvanajstih, vodstvo pa je dosegljivo po GSM-u številka 031 411 5 17.

M. H.

Ob svetovnem dnevu voda Zavod za zdravstveno varstvo M. Sobota, Razvojna agencija Sinergija, Prleška razvojna agencija in Podjetje za informiranje organizirajo javni forum na temo **Za boljše pitno vodo v Pomurju**, ki bo v četrtek, 20. 03. 2003, ob 18. uri v hotelu Diana v Murski Soboti.

Cilj foruma je, seznaniti širšo javnost o kakovosti pitne vode v regiji, problemih, s katerimi se srečujemo, in o predvidenih alternativah reševanja problematike. Ob tej priložnosti bodo predstavljene tudi aktivnosti v sklopu projekta za reševanje skupne oskrbe s vodo v Pomurju.

Sodelujejo

1. Mag. Bernarda Podlipnik, državna podsekretarka, Ministrstvo za okolje in prostor
2. Ivanka Gale, dr. med., spec. higijene, Inštitut za varovanje zdravja Republike Slovenije

3. Anton Ošlaj, Republiški zdravstveni inšpektorat RS, OE Murska Sobota
4. Zita Flisar Novak, univ. dipl. ing. agr., specialista za poljedelstvo in ekološko kmetovanje, Kmetijsko gozdarski zavod Murska Sobota
5. Smiljana Aladič, dr. med., spec. hig., strokovna vodja Enote za zdravstveno ekologijo, Zavod za zdravstveno varstvo Murska Sobota
6. Stanislav Sraka, univ. dipl. org., Skupna vodovodna ba Pomurja, Razvojna agencija Sinergija, d. o. o.
7. Stojan Habič, univ. dipl. inž. gradb.



## Zanimivosti iz naših krajev

# Čigav je (bil) Stanko Vraz?

### Štiri plošče na pročelju

Na slemenu na nadmorski višini med 280 in 320 metri je ob cesti Ivanjkovci-Radomerje razpotegnjeno naselje Cerovec Stanka Vraza. O drugih krajih s takim ali podobnim imenom (v Sloveniji jih je šest) se vas, ki ima sicer tri zaselke (Veliki in Mali Cerovec ter Ormoško), loči po imenu in priimku tam rojenega slavnega (?) moža.

Gre za Stanka Vraza, ki se je rodil 1810., umrl pa 1851. leta, torej mu je bilo dano živeti bolj ali manj 41 let. Njegove rojstne hiše ni več, pač pa stoji na gruntu nova hiša, ki pa je tudi že zelo stara, saj ima letnico 1820. V njej stanujejo Vrazovi. Rod se nadaljuje. Še več: pri hiši živi sedanjí gospodar z enakim imenom. Stanko Vraz, poročen z Brigito. Imata sinova: Stanka in Zlatka ter hčerki Cvetko in Brigito. Vsi, razen Zlatka, ki je še samski in živi doma, so si ustvarili družine in živijo na drugih območjih Cerovca. Nekaj besed sem izmenjal prav z Zlatkom, ki mu je delal družbo (na poti iz šole) nečak.

Vrazovi nimajo nobene zloženke o svojem predniku, ki bi lo dali nevednemu turistu, zato ga napotijo v študijsko knjižnico opozorijo pa tudi, če sam

tega ne opazi, na spominske plošče, pritrjene na lani obnovljeno pročelje domače hiše.

Za Stanka Vraza velja, da je propagiral ilirizem, po katerem naj bi Slovenci opustili svoj knjižni jezik in sprejeli vseslovenski jezik. Določeno sodbo o njem si človek lahko ustvari (lahko pa je tudi zmotna), ko prebere vsebino prve plošče: *Ob stoletnici rojstva slavnemu ilirskemu pesniku »Slovincu« 21. avgusta 1910 preko svoga Stanka Vraza kazuje Hrvatski narod svoje poštovanje svema narodu slovenskemu. Matica Hrvatska. - Druga plošča: Na spomen Stanka Vraza slavnog pjesnika hrvatskoga i slovenskoga, nezaboravnog tajnika Matice Ilirske, rođen u ovom domu 30. junija 1810., umru u Narodnom domu u Zagrebu 24. maja 1851, postavlja ovu ploču na njegov slavni rodni dom. Hrvatski in slovenski bratski rod s Maticom Hrvatskom. 8. sept. 1880. Tretja plošča: O stogodišnjici Stanka Vraza, hrvatskog pjesnika, 24. maja 1951 ovu ploču postaviše u slobodnoj domovini hrvatski književnici.*

Zlatko Vraz je povedal, da je bilo za časa SFRJ kar veliko obiskovalcev s Hrvaškega, ki so si



»Rojstna hiša« Stanka Vraza (in spominske plošče na njej) v Cerovcu nedaleč od Ivanjkovca. - Foto: Š. S.

prihajali ogledovat rojstno hišo svojega pesnika; zdaj, ko sta Hrvaška in Slovenija samostojni, pa se le tu in tam kdo oglasi.

Stanko Vraz pa ni le »hrvaški«, ampak tudi »slovenski«. Na četrti (novejši) plošči beremo: *Zbiralcu in raziskovalcu slovenske ljudske kulture Stanku Vrazu 1810-1851 Slovensko etnološko društvo 1986.* Uvrščen je v četverico, ki je zbiral ljudsko

slovstvo oziroma besedila, ki so se dotle ohranjala samo ustno (pela, recitala ...), sicer pa so bila dela preprostih, včasih tudi nepismenih nižjih slojev prebivalstva. Poleg Vraza veljajo za zbiralce in zapisovalce ljudskega blaga: Žiga Zois, Valentin Vodnik in Karel Štrekelj.

Stanko Vraz je torej nekaj naredil tudi za Slovence in je najbrž prav, da sem med krajšim

obiskom v Cerovcu obiskal domačijo, kjer mu je tekla zibelka. Dokaz, da se mu ljudje niso odrekli, ampak ravno obratno, je tudi v tem, da so k imenu kraja dodali njegovo ime in priimek. Tudi nekaj šol se imenuje po njem. Namen tega pisanja pa seveda ni, da bi predstavljali vsa dela njegovega sicer kratkega življenja oziroma ustvarjalnega obdobja. Š. S.

## Barometer



Slavko Mihalič, nekdanji župan Sv. Jurija, še ni predložil papirjev za 175 milijonov porabljenih občinskih proračunskih sredstev.



Bojan Kremlj, direktor družinskega podjetja Reflex, se s svojimi termično visoko odpornimi stekli utrjuje pri proizvodnji bele tehnike, ki prodajajo na evropskem in ameriškem trgu.



Zdenka Podlunšek je malo manj opazna kot podjetnica, zato pa se je v javnosti pojavila kot podpredsednica osteološkega društva, ki bo pomagalo ženskam pri premagovanju osteoporoze.



Regina, pevka, ugotavlja, da v slovenskem duhu ni dovoljeno pokazati čustev in pripadnosti, in to popravlja.



Dr. Štefan Ščap je, kot kaže, malo sekal ovinek pri dokončanju stečaja za Farič, d. o. o. Upniki dokazujejo, da s premoženjem tega podjetja le ni bilo tako, kot je videl stečajni upravitelj.

## Dalmatinski melos v Murski Soboti

# Slovenci so dobri gostje

Eden od krajev, s katerimi Murska Sobotna tesneje sodeluje, je dalmatinsko mesto Podstrana, ki je 7 kilometrov oddaljeno od Splita. Dalmatinci so prejšnji teden v Dianju že tradicionalno predstavili svoje kapacitete, hrano in glasbo, k nam pa so prinesli tudi svoj melos. Srečanja so se udeležili Rudolf Horvat, podžupan Mestne občine, Božidar Barič, direktor urada turistične skupnosti občine Podstrana, ter predstavniki domačih turističnih agencij in lastniki turističnih kapacitet.

Oboji pa si prizadevajo za poglobitev sodelovanja, predvsem v gospodarstvu in turizmu.

Podstrana je manjši turistični kraj z 2000 posteljami, predvsem zasebnimi, imajo pa tudi manjše hotele in hotel za zahtevnejše goste. Čeprav so na Hrvaškem Slovenci po številu gostov na tretjem mestu, so v njihovem kraju šele na četrtem mestu. Pri njih pa letuje precej gostov iz Murske Sobotne, po okvirnih računih pravijo, da jih je okoli 3200.

Barič je povedal, da so Slovenci dobri gostje, ker so dobrovoljni, radi se veselijo, radi do-

bro jedo in pijejo ter so zelo družabni. Zato so jih še posebno veseli.

Podstrana je prav gotovo turistična destinacija, ki se šele razvija. Še pred časom je imela le 3000 prebivalcev, danes pa jih ima deset tisoč. Infrastrukture in ceste pa se niso mogle razvijati neposredno z rastjo prebivalcev, zato priznavajo, da jim še veliko manjka, da bi postali pravi turistični kraj. Imajo pa dobro lego, saj so le 7 kilometrov oddaljeni od Splita, poleg tega pa imajo naravno lepo plažo z drobnim kamenjem, plitvo vodo, kar je še kako primerno za

otroke. Hrano, ki jo ponujajo gostom, pa skoraj v celoti sami pridelajo. Poleg tega pa pri njih ni industrije.

Zavedajo se, da samo postelje niso dovolj in da se danes prodaja vsebina, ne samo postelje. Za to pa si bodo v prihodnosti še posebno prizadevali. Zase pravijo, da so zelo pridni in da so vse, kar imajo, naredili s svojimi rokami, za take pa veljajo tudi na Hrvaškem. »Pravijo, da ima marsikateri deset kopalnic, pa nima časa, da bi se okopal.«

A. Nana Rituper Rodež

## Najboljši računalnikarji

Regionalni center Zveze organizacij za tehnično kulturo Murska Sobotna je tudi pred letošnjim festivalom računalništva, ki bo 4. aprila v Ljubljani, izvedel regijsko tekmovanje iz znanja računalništva za osnovnošolce. Tekmovanje je bilo na OŠ Franceta Prešerna Črenšovci, udeležilo pa se ga je 28 učencev (od 3. do 8. razreda) z desetih osnovnih šol. Glede na to, da je v pomurski regiji 40 osnovnih šol in imajo skoraj vse dokaj dobro računalniško opremo, udeležba ni bila ravno spodbudna.

Na državno tekmovanje pa so se uvrstili Rok Peternel, Marko Rožman, Matic Šerc (vsi OŠ Gornja Radgona), Jernej Jakob, Miha Bokan, Timotej Lazar (vsi OŠ III M. Sobotna), Katarina Nemec (OŠ II M. Sobotna), Nino Gašpar (OŠ Gornji Petrovci), Uroš Žižek (OŠ I Murska Sobotna), Filip Dobranič (DOŠ I Lendava), Damjan Vučko (OŠ Črenšovci), Denis Čahuk (DOŠ Prosenjakovci), Pavel Šipoš, Rok Kreslin (OŠ Beltinci) in Primož Kovačič (OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici). Upajmo, da se bodo na državnem tekmovanju vsi kar najbolje odrezali.

J. G.

## Kako uresničiti nove naložbe v Odrancih?

# Težko brez samoprispevka

V Odrancih so se začeli zavzeto pripravljati na gradnjo prizidka k osnovni šoli. Obenem je nujno treba obnoviti staro šolsko poslopje, čakajo pa jih še druge razvojne naložbe.

Ob tem se zastavlja vprašanje, ali je samoprispevek v novih razmerah še vedno nekaj, brez česar je skoraj nemogoče izpeljati zastavljene razvojne potrebe oziroma naložbe. Vsekakor so možni tudi drugi načini zbiranja in zagotavljanja dodatnih sredstev občine, kljub vsemu pa v Odrancih razmišljajo o referendumu

za podaljšanje krajevnega oziroma občinskega samoprispevka, o čemer so spregovorili tudi na zadnji seji občinskega sveta.

Ocenjena vrednost naložbe je 507,7 milijona tolarjev, kar pa skoraj gotovo ne bo dovolj. Šolsko ministrstvo se je zavezalo, da bo zagotovilo 70-odstotni delež - letos 30, prihodnje leto 70 milijonov, razliko pa v letu 2005. Skupni delež občine znaša 152 milijonov tolarjev, kar je za tako majhno občino, kot je odranska, vsekakor velik finančni zalogaj. Med najnujnejšimi razvojnimi potrebami pa so še gradnja zdravstvene ambu-

lante, adaptacija vrtca in posodobitev nekaterih cestnih odsekov. Tako res vse kaže, da brez samoprispevka ne bo šlo. Uvedli oziroma podaljšali naj bi ga s 1. majem za petletno obdobje, predvidena prispevna stopnja pa je 1,3 odstotka od bruto dohodkov. Ustreden akt o razpisu referendumu so na občini že sprejeli, pred potrditvijo odloka pa bodo investicijski program obravnavali tudi občani na zboru krajanov.

Medtem je delegacija odranske občine obiskala Urad za investicije Ministrstva R Slovenije za šolstvo in šport, da bi se dogovorili o

predvideni naložbi. Na ministrstvu so glede na število učencev in oddelkov (9 oddelkov po 21 učencev) zaenkrat presodili, da manjkata dve učilnici, dva kabineta in ustrezna knjižnica z multimedijsko učilnico, kar bi lahko pridobili z nadzidavo mansardnih prostorov novejših šolskih stavb ali pa zgradili prizidek brez nadstropja. Odranski idejni projekt pa predvideva štiri učilnice in tri kabine te več, kot so navodila šolskega ministrstva, zato bodo še potrebna usklajevanja.

Jože Graj

www.p-inf.si  
www.p-inf.si  
www.p-inf.si



## Anketa

# Pomeni Nato res racionalno varnost?

O Evropski uniji enotni, o vključitvi v NATO precej dvomov

»Doma v Evropi, varni v Natu« je glavni slogan zadnjega dela propagandnih aktivnosti slovenske vlade, da bi čim več svojih državljanov prepričala, da bi na referendumu glasovali za vključitev Slovenije v Evropsko unijo in Nato. 23. marec, ko bo potekal referendum, se bliža. Razprave v množičnih medijih in javnomnenjske ankete potrjujejo, da smo si glede vključitve v Evropsko unijo precej enotni, bolj pa so deljena mnenja o tem, ali se vključiti v Nato. Zagovorniki vključitve v Nato trdijo, da bo ta dolgoročno zagotavljal racionalno varnost, medtem ko nasprotniki dvomijo tako o tem, da bi bil to za državo racionalni korak, kakor tudi o tem, da bi bili s tem varnejši.

Štefan Vidovič, Gorica: Sem za vključitev v Evropsko unijo, vendar mislim, da se z vključitvijo ne bo kaj dosti spremenilo, in kolikor bomo dobili, toliko bomo izgubili. Slabše kot je sedaj, nam najbrž ne bo, lahko pa bo boljše. Morda se bo kaj uredilo v naši politiki in gospodarstvu, kjer sedaj vse zelo delajo po svoje. Slabše pa bo po mojem mnenju za male kmetije. Preživeli bodo le tisti s 30 hektarji zemlje, tržno usmerjeni, drugi pa bodo vrtičkarji. Tudi kake večje potrebe po delavcih ne bo. Strinjam se z vključitvijo v Nato, vendar mislim, da ne bomo imeli kake posebne koristi. Veliko smo sicer že pokupili starega orožja in to bo najbrž moralo v muzej. Kaj dosti varnejši pa ne bomo.

Stanko Ambruž, Zenkovič: Sem za oboje, Nato in Evropsko unijo. Treba je iti s časom, se vključevati v evropske trge in vojaško povezovati. Mislim, da mi bolj potrebujemo Nato kot oni nas. Dolgoročno to pomeni večjo varnost. Pa tudi, če bo potrebno, da gredo naši profesionalni vojniki na kako nevarno območje, bodo pač šli. Vsak posej ima svoje slabe strani in vojak je pač vojak. Glede vključitve v Evropsko unijo menim, da bo za potrošnike z vstopom cenejša hrana, prednost bo tudi, da ne bo mej, vse bo odprto za poslovno dogovarjanje. Sposobni se nimajo česa bati. Res imamo majhno državo, vendar pa je to lahko tudi prednost, tveganja so tako pri velikih kot malih državah, kar tudi velja za podjetja.

Ivan Marič, Odranci: Mislim, da je v redu, da se vključimo v Evropsko unijo in Nato. Trenutno so sicer na vojaškem področju težave z Irakom, vendar pa mislim, da je dolgoročno bolje, če smo v Natu, in da bo tudi vojska tako cenejša. Tudi če bodo naši fantje šli na kakšno bolj krizna območja, bo to najbrž manjša enota. Tako bo država varnejša pa tudi manj groženj drugih držav bo. Tudi pri vključevanju v Evropsko unijo so pasti, vendar bo takrat lažje poslovati z drugimi članicami, s katerimi že sedaj največ sodelujemo. Glede gradbeništva, v katerem delam, mislim, da ne bo veliko potreb, da bi naša podjetja gradila v tujini, bo pa morda več vlaganj tujcev pri nas in se bo več gradilo. Morda bo na začetku nekaj časa v slovenskem gospodarstvu tudi stagnacija, bo pa več možnosti za mlade, ki bodo hoteli iti delat v tujino.

Anica Šiftar, Murska Sobota: Z vključitvijo v Evropsko unijo se strinjam, z Natom pa ne. Sicer o tem nisem kaj veliko razmišljala, vendar pa mislim, da bi bilo za Slovenijo boljše, če bi bili na vojaškem področju neodvisni, nevtralni. Lahko bi bolje organizirali našo vojsko in jo posodobili. Glede Evropske unije mislim, da je bolje, če se vključimo vanjo, čeprav zaradi tega kakih večjih sprememb ne pričakujem. Moji znanci se v glavnem strinjajo z mano glede teh dveh vprašanj. Morda se bo v Evropski uniji sprostilo več delovnih mest in se bo lahko zaposlilo več ljudi v Sloveniji.

Bojan Štuhec, Ključarovič: Sem tako za Nato kakor tudi za Evropsko unijo. Brez Evropske unije v prihodnje ne bo šlo, treba se je modernizirati, povezovati. Vsekakor bo bolje biti v teh povezavah kot zunaj njih. Če se ne bomo vključili v Nato in Evropsko unijo, bodo še večje težave s Hrvaško. Tudi za mlade mislim, da niso tako enostransko proti Natu, kot se zdi, če spremljamo medije. Vsekakor je za nas bolje, če se povežemo z njimi, kakor da smo še vedno del Balkana. Tudi za Pomurje kot regijo mislim, da bo imelo več možnosti za razvoj, še posebej v kmetijstvu, saj nam je doslej Ljubljana vse poržla.

Jože Gabor, foto: Štefan Sobočan



## Pokušina pred salamiado

# Bogastvo kmečke sušilnice

Recept ostaja skrivnost

Štefan Temlin z Vaneče obdeluje deset hektarsko posestvo, redi petnajst glav goveda in dvanajst svinj, ki pa jih ne prodaja, ampak zakolje in predela v suhomesne izdelke.

»Nisem nor, da bi svinje prodajal po dvesto tolarjev za kilogram žive teže, saj to ni nobena cena,« je pokomentiral.

Povabil me je v sušilnico, kjer je viselo (in še visi) več kot sto petdeset salam, klobas, šunk, rolanov ... Pozneje je eno salamo vzel dol in sva jo pokusila v kuhinji. Seveda je bila zelo okusna. Enako tudi rezine šunke.

»Pa nikar ne mislite, da je vse to, kar ste videli, moje. Ker sem neke vrste vaški mesar, v zadnjem času pa tudi predelovalec, me ljudje prosijo, da še nimam naredim goričko šunko, salame in drugo. Kar priznam: v treh zimskih mesecih sem zelo zaposlen z mesarijo.«

Seveda sem hotel zvedeti re-



Več kot sto petdeset salam, klobas, šunk in rolanov je v sušilnici na kmetiji Štefana Temlina na Vaneči. – Foto: Š. S. Mojstri, tako tudi Štefan Temlin, zadržijo zase. Tudi sam se je moral učiti. Pa vendarle: nič ni mogoče narediti na pamet, ampak točno po odmerkih s tehtnico. Štefan Temlin bo ob koncu tedna prvič sodeloval s svojimi salamami na Pomurski salamiadi.

Vzorci za oceno bodo zbirali v četrtek, 13. marca, med 17. in 20. uro na Janževem Vrhu. Res ga nima, kako se bo uvrstil. Morda pa bo kdaj prinesel na ocenjevanje žganih pijač tudi svoje žganice: hruškovo, škrtiševno šporenovo žganje. Š. S.

## Bojan Ferenc prevzel velik izziv

# Pevsko navdihnjen tajnik

Tako kot se v življenju pogosto dogaja, je tudi zgodba Bojana Ferenca prepletena z vrsto naključij. Zdaj 34-letni univ. dipl. ekonomist, ki živi z ženo in dvema otrokoma v Lendavi, je začel svojo delovno pot leta 1994. Najprej je bil zaposlen na takratnem SDK-ju v Murski Soboti, ki so ga kasneje preimenovali v Agencijo za plačilni promet, naposled pa še na Davčnem uradu Murska Sobota.

»Delo davčnega inšpektorja je

bilo nehvaležno, zato je prišla ponudba iz novoustanovljene Občine Veržej, kjer naj bi prevzel tajniške posle, kot naročena. To se je zgodilo avgusta 1999, ko se je šele oblikovala občinska uprava.

Po zares tehtnem premisleku, ker državne službe ni enostavno zapustiti, sem se vendarle odločil, da prevzamem to delovno mesto, ker se mi je zdelo, da bo zame predstavljalo velik izziv,« pravi tajnik Občine Veržej Bojan Ferenc.

»Sedaj imam veliko več opravka s strankami in navezavo stikov s sosednjimi občinami. V začetku je bilo nekaj težav, ker je bilo treba na hitro reševati določene zadeve. Toda kmalu sem premagal začetne težave in se povsem navadil na novo delovno mesto.

Pomembno je, da sem si v tem kratkem času pridobil številne nove kolege, obiskoval pa sem tudi različne seminarje, ki so mi prišli zelo prav. Zdaj čutim posebno zadovoljstvo v svo-



jem poklicu, kjer se srečujem z zelo široko paleto problemov in pestrim dogajanjem, saj obstaja vrsta zadev, ki jih je treba opredeliti v čim krajšem možnem času,« še dodaja.

## Kakšno je njegovo osnovno vodilo?

»Svoje delo skušam narediti čim boljše, čeprav delujem v manjši slovenski občini. Prizadevam si, da bi se karseda približal ljudem, torej našim strankam, da lahko iz naših prostorov odhajajo zadovoljni. Zavedam pa se, da je težko ugoditi slehernemu posamezniku, saj vsakdo ima le svoj osebni problem, kar je včasih težko dopovedati. Vesel pa sem, da je med županom, občinsko upravo in svetniki vzpostavljena trdna vez, zato pri nas ne poznamo političnih bitk in spletk.

Zaupal mi je še, da se v prostem času rad ukvarja s pečenjem, kar je zagotovo podedoval od očeta. Je namreč član komornega mešanega pevskega zbora iz Veržeja. »Če te to veseli, ni posebnih ovir, čeprav je treba priprave dni pripotovati iz Lendave, kjer stanujem. Pri tem imam tudi veliko oporo v svoji družini, ki pozitivno gleda na moje pevanje delovanje,« končuje Bojan Ferenc.

Milan Jariš

## Marjan Bratinščak, elektrotehnik - elektronik

# Uglaševalec

Marjan spada med mlajše sodelavce Eltija v Gornji Radgoni, čeprav bo že sedem let, odkar je zaposlen v tej firmi.

To je namreč njegovo prvo delovno mesto – in ne namerava ga tako hitro zapustiti. Doma je s Cvena pri Ljutomeru; z letnico rojstva 1975 mu vožnja ne predstavlja prav posebnega problema. Srednjo elektrotehniško šolo je obiskoval v Mariboru, končal jo je uspešno 1995. leta in si pridobil izobrazbo elektrotehnik - elektronik. Službo je iskal približno pol leta; priznava, da niti ne preveč aktivno. V Klubu iskalcev zaposlitev je že po sedmih dneh našel zaposlitev v radgonskem Eltiju. To je bila njegova prva zaposlitev s pripravnštvom – in edina do sedaj.

Delo mu ni bilo neznano, kajti praksa v šoli je bila podobna kot delo v sestavljalnici.

»Potem so me premestili v merilnico, tu pa že pride do določenih razlik. Tu delamo pretvornike, oddajnike malih moči, nekako od pol vata do kilovata. Jaz sem neke vrste uglaševalec, na ekranu se kaže prepustna krivulja fite, nastaviš si pač določene parametre za vsak kanal posebej in potem se mora fite uglasiti za vsak kanal posebej. Odvisno od tega, kakšni standardi so določeni, določena frekvenčna območja zahtevajo več časa za uglaševanje kot druga,« je pojasnil in odgovoril na vprašanje, kaj dela z vsemi temi aparaturami in še z računalniškim ekranom na mizi?

Čeprav je videti zelo zapleteno in dolgočasno, se Marjan ne strinja: »Z delovnim mestom sem



Marjan Bratinščak opravlja delo nekakega »uglaševalca«. Foto: bbp

zelo zadovoljen. Delo ni enolično, saj delamo različne stvari. Pri delu mi nekaj osnovne o elektrotehniku seveda pride prav, toda največ izkušnje si pridobim s prakso. Moraš biti natančen, ne moremo si privoščiti, da bi šlo naprej nekaj, kar ni dobro. Reklamacij skorajda ni. Če ne bi bili tako previdni, pa bi jih bilo več. Ta čas se usposabljam za delo po metodi 20 ključev, ISO standard 9001 oz. po ponovni presoji ISO 2000 pa so že osvojili.

»Mladim priporočam, naj se odločijo za ta poklic, mislim, da so še možnosti. Tu so še sosednje firme, ki tudi potrebujejo takšen kader,« je optimističen »uglaševalec« Marjan. B. B. P.

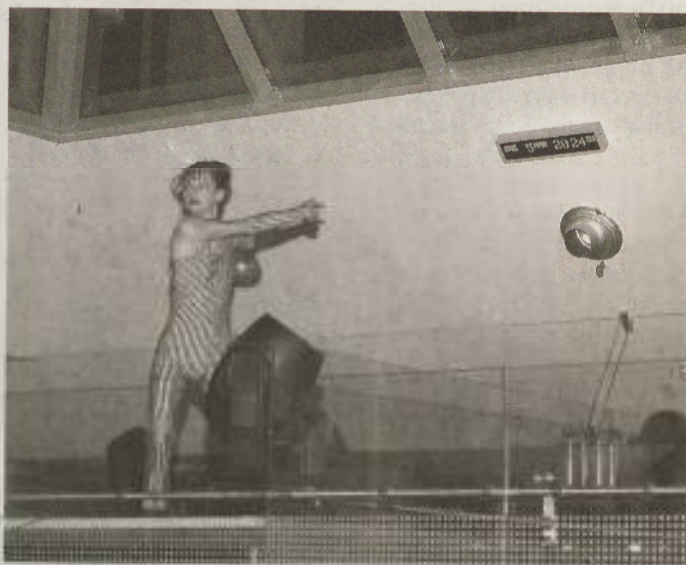


# Ne samo storitve, ampak tudi doživetja

Zavarovalnica Triglav in podjetje Creativ  
Novi mediji sta odprla v Murski Soboti  
prvo multimedijko galerijo v Sloveniji

Dogodku so v sredo zvečer prisostvovali gledalci iz podjetniškega in kulturnega sveta v prenovljenih, temu namenjenih prostorih Zavarovalnice Triglav.

Pozdravila sta jih direktor Rudi Cipot in pomočnica direktorja Edita Rituper. Namen nove MM galerije je, kot lahko izvemo iz priloženega obvestila za javnost, obveščanje strank na nov način, obveščanje o dogodkih v podjetju in okolju. Zato, tako pravijo, uspešna podjetja v svetu ne opravljajo več le storitev, ampak ponujajo tudi doživetja. V takšnem prostoru komunicirajo z obiskovalci s pomočjo tiskane, audio, video in



osebne komunikacije - najbolj sodobna oblika tega pa so videoekrani - ki obiskovalce vodijo od ekrana do ekrana in mu prebavljajo različne, vendar med seboj usklajene informacije.

Novo pridobitev pa ponujajo tudi umetnikom in gotovo jim bo nadvse dobrodošla, saj projekt omogoča tudi predvajanje grafike, fotografij in videa - gre za sinhronizirano projiciranje ali predvajanje. Ta večer smo si v tem smislu lahko ogledali predstavitevni film Zavarovalnice Triglav Ker življenje potrebuje varnost avtorja Srečka Merklina, poseben pa je bil nastop v živo balerine Nine Mlakar Krenker (na fotografiji). Že pol leta pa se vrti film o Prekmurju, ki sta ga posneli režiserka Duša Škof in krajinska arhitektka Stanka Dešnik.

B. B. L., foto: J. Z.

## Turbulence senc



V soboški Galeriji so odprli pregledno slikarsko razstavo Gašperja Jemca (rojen leta 1975 v Kranju, živi v Ljubljani) z naslovom Turbulence senc. Razstava poteka v sklopu projekta »V preletu«, ki z nizom treh vzporednih samostojnih razstav občinstvu omogoča obsežen pregled avtorjevega ustvarjanja med leti 1999 do 2003. V Galeriji Murska Sobota je predstavljen izbor slik velikega formata, nastalih v letih 2000 do 2003. V tem času je Gašper Jemec ustvarjal v Združenih državah Amerike, Hamburgu, na Dunaju in v Sloveniji. Izbrana dela zaznamuje posebna slikarska tehnika, ki temelji na uporabi transparentnega akrilnega medija. Razstava bo na ogled do 27. marca, strokovno vodstvo pa bo danes, v četrtek, 13. marca, ob 17. uri. - T. K.

## Literarni večer Matjaža Pikala

Pred ne preveč številnim občinstvom (v glavnem žensk) je nastopil v Kongresni dvorani hotela Radin v Radencih v počastitev dneva šena gost - pisatelj Matjaž Pikalo.

Svobodni umetnik je avtor znamenitega romana »Modri«, ki je »krive«, da je sodišče pisatelja obsodilo na dva milijona in pol kazni zaradi povzročitve duševne bolečine nekemu policistu. Pikalova dela so še štiri knjige: poezije, roman Drevored ljubezni in vojne, dve knjigi za otroke - Prislunhi školkji in Luža (nagrada Večernica 2002) - ter dve povesti, povezani s slovenskim nogometom EVROPA 2000 in Palčica.

Vendar Matjaž Pikalo ni samo pisatelj. Predstavil se nam je tudi kot žongler, svoja izvajanja v prozi in povesti je spremljal na miniaturnih harmonikah ter na bobnu - reflektorju, ob pripovedi iz svetovnega prvenstva v nogometu KOREJA 2002 pa ga je spremljala sodniška piščalka.

Poleg pisanja Matjaž nastopa v cirkusu in v filmu, igra v glasheni skupini, študira, bil je tudi vzgojitelj v vrtcu, urednikoval je v literarni založbi ... vse to, da bi lahko živel in delal kot svobodno in ustvarjalno človeško bitje, čeprav je pri tem početju in razmišljanju že večkrat naletel na mline na veter, za katere pa sam pravi, da upa, da jih bo kot don Kihot premagal in bo po svoji življenjski poti neovirano jezdil naprej.

Literarni večer vsestranskega umetnika je organiziralo in sponzoriralo Zdravilišče Radenci, d. o. o., Hotel Radin.

Dani Mauko

## Kaktus

Kaktus je rastlina, ki ima vsaj dvoje lastnosti: pika in je na okolje, v katerem živi, prilagojena z vzdržljivostjo. Zna biti, da sta prav ti obče znani značilnosti pred petimi leti napeljali na poimenovanje glasila, ki ga v občini Radenci izdaja literarno društvo.

Čeprav ga finančno omogočajo občinski proračun in sponzorji, pa glasilo ni usmerjeno v poročanje o dogodkih, temveč v njihovo komentiranje. Avtorji, to so večinoma dijaki in študentje, se lotevajo tem, s katerimi želijo presegati »provincialno v glavah«, skozi posamezne zapise pa reflektirajo svoja videnja bolj ali manj aktualnega sveta. Čeprav je dal idejo za ustanovitev literarnega društva kudu Bubla, pa je njegov promotor ostajal Boni M. Logar, ki je svoje delo konkretiziral prav z urejanjem Kaktusa. Dal mu je potrebno ostrino, danes pa nekoliko z obžalovanjem ugotavlja: »Žal mi je, da Kaktus osvešča samo osveščene.«

V omenjenih letih pa se je pod prispevke podpisalo veliko avtorjev, saj je doberšen del glasila namenjen literarnim debitantom. Pred dobrim letom in pol je prevzel predsednikovanje literarnemu društvu Zlatko Herceg, Logarja pa je na uredniškem mestu nadomestila Dragana Radojević.

Kaktus, glasilo, ki izide v nakladi 150 izvodov nekajkrat na leto, zaenkrat ne presega prostora, v katerem ima domicil, vendar pa je njegova vrednost v dejstvu, da se ob njem zbirajo mladi ljudje, opazovalci in razmišljajoči, ki z glasilom dobivajo prostor, v katerem lahko vsak trenutek javno izreče svoje mnenje.

N. B.

## Lutkarice



Na OŠ Odranci je letos začel delovati tudi lutkovni krožek, ki ga vodi učiteljica Viktorija, pri delu pa so najbolj zagnane in vztrajne učenke Petra, Karmen, Anja in Alela. Spoznale so se že različne vrste lutk in se tudi same preizkusile v izdelovanju lutk iz nogavice ali rokavice. Nastali zanimivi kužki, muce, deklice, možički ... Ko so končali z izdelovanjem lutk, so jim posodile še svoj glas, da so oživele. Ob tem si večkrat tudi same izmišljajo pravljice, v katerih nastopajo njihove lutke. - J. G.

## Štirje v eni knjigi

# Četvero raznolikih svetov

Knjiga štirih pomurskih prozaistov s pomenljivim naslovom Štirje (Edicije Separatio 11/2000) prinaša že na prvi pogled raznolike prozne prispevke štirih piscev: Ferija Lainščka, Mojce Tirš, Milivoja M. Roša in Lučke Zorko.

Feri Lainšček se oglašja z osimi proznimi kroki, v katerih se prepletata tako literarni kot novinarski žanr: naj omenim, da so bile pred tem objavljene v Lainščkovi stalni rubriki v Nedelu. Gre za prozne kroki, v katerih »nastopa« literat ali na obisku v šoli ali na knjižnem sejmu, v svojem tuzemeljskem življenju, ki ga Lainšček ne poveljuje, pa se srečuje z mladim literatom, poslovnem, s policijo ali koneckoncev z ženskami, ki dodobra zaznamujejo njegove ponavadi anekdotične situacije. Skratka - berljivo pisane in kar hudomušne zgodbe, ki rušijo gledanje na pisateljski poklic.

Mojca Tirš se oglašja s tremi krajšimi zgodbami iz študentskega življenja; iz njih vejeta mladost in lucidnost, še posebej iz prve in tretje novelice, medtem ko v drugi (Substitucija) zamoti manj spretno (avto)psihologiziranje. Vse tri pa prinaša-

jo neobremenjen pogled v študentski (u)trip mladih, ki pa postane v očeh Lučke Zorko, zadnje prozaistke, preveč radikalen in tudi razvlečen.

Milivoj M. Roš se oglašja z novelo Jaz te nimam, v kateri z razdrobljeno naracijo skuša sešiti tako pripoved kot telo ljubice, ki jo zaradi ljubosumja ubije z nožem. Okus ženskega mesa, ki preveva zgodbo, ter šivanje ran na truplu delujeta morbidno, ob branju me je namreč preveval tesnoba občutek, ki ga niso razblinili niti piščevi ironični ali humoristični vložki. Zdi se, da se je avtorju bolj posrečila ideja kot nje upovedenje: znova sešiti telo, torej znova oživeti že mrtvo, spoprijeti se z navideznim resničnim, sami zgodbi pa zaradi hote zabrisanih miselnih prestopov težko sledimo.

Lučka Zorko objavi najdaljšo pripoved, ki jo je naslovila kar Ugrabitev stvarnosti. V bistvu gre res za nekakšno mladostniško ugrabitev stvarnosti, za veristično doživetje sveta dekleta z rakom. Zgodba je nabita s kritičnim in radikaliziranim odnosom do vsega, kar je meščansko, glavna junakinja se večinoma giblje na relaciji jaz-študentski »žur«, ko je sama, se ubada sama s sabo, a popisi njenih notranjih viharjev

## Radgončani se bodo smejali

Velika dvorana radgonskega kulturnega doma, kjer poteka večina kulturnih prireditev v občini Gornja Radgona in tudi več območnih in regijskih prireditev, bo po daljšem času spet gostila tudi kakšno komedijo.

Gre za gledališke zvrsti, ki vedno privabijo pozornost mnogih ljubiteljev smeha, ki vedno že v predprodaji razgrabijo vstopnice. In tako naj bi bilo tudi tokrat, ko bo na odru radgonskega kulturnega doma, v organizaciji Zavoda za turizem Gornja Radgona, igralec Uroš Furst izvedel monokomedijo Jamski človek. Za omenjeno gledališko predstavo, ki bo v torek, 18. marca, ob 19. uri in katere režiserka je Nataša Barbara Gračner, lahko ljubitelji komedije kupijo vstopnice v turistično informacijskem centru (TIC) v Partizanski ulici, poleg kulturnega doma, v Gornji Radgoni. - (ob)

## Občni zbor KUD-a Sandor Petöfi

V prostorih vinotoča Varga v Dobrovniških Goricah je bil redni letni občni zbor kulturno-umetniškega društva Sandorja Petöfija iz Dobrovornika.

Poročilo za delo v letu 2002 je podala predsednica društva Ana Car, ki je povedala, da je bilo društvo ob pomoči občine aktivno pri organizaciji praznovanja prireditve ob madžarskem narodnem prazniku in slovenskem kulturnem prazniku, potem pri organi-

zaciji Kardoševega večera, dneva žena, materinskega dneva, v povezavi z drugimi društvi pa so sodelovali tudi na drugih prireditvah v svoji občini in zunaj nje. Za delo in prispevek k uspešnemu minulemu letu gre posebna pohvala citrarjem Lusta banda (v prevodu: Lena družina), ki so izdali tudi zgoščenko in prejeli srebrno plaketo za dosežke v ljudski glasbi. Ljudski pevski zbor Notazok je uspešno nastopil v Budimpešti in v Romuniji, v ok-

viru KUD-a pa deluje tudi rokodelska sekcija, ki veliko prispeva k ohranjanju kulturne dediščine okolja, predvsem prebivalstva madžarske narodnosti. Kot je povedala predsednica, bodo v letu 2003 nadaljevali z vsemi izpeljanimi aktivnostmi minulega leta, bogatejši pa so za recitatorsko skupino Mladi Dobrovornika, ki se je že uspešno predstavila 8. februarja, zdaj pa se pripravlja za 15. marec, ko bodo nastopili na proslavi madžarskega narodnega praznika.

F. B.



so le refleksi stvarnosti, ko pa je v družbi, se ji prepusti pa tudi erotičnega se ne izogiba. Zgodba, ki deluje kar preveč razvlečeno, opisi študentskega miljeja pa že znani. Morda bi bilo bolje, če bi glavno osebo umestila v drug svet, tako pa bo njena zgodba najbližje mladim bralcem, ki jim je tudi namenjena.

Novelistična zbirka Štirje deluje zaradi raznolikih poetik nekoherentno, a to še ne pomeni, da vsak ne bi našel v njej kaj zase. To je bil tudi namen izdaje, seveda poleg promocije dveh mladih avtoric, ki zares obetata.

M. V.



# »Vsaj smeh naj bo zastoj, če že vse drugo ni«

Intervju z Antonom Buzetijem, karikaturistom Vestnika in Vročega Kaja

Anton Buzeti je eden redkih uspešno delujočih likovnih pedagogov. Za svoje področje delovanja si ni izbral slikarstva, ampak se je posvetil karikaturi, s katero zabava bralce Vestnika in Vročega Kaja. Njegove karikature odlikujeta risarska prepričljivost in duhovitost. Z risarsko spretnostjo ravno prav karikira določene obraze, pokrajine in prostore, da še vedno ostanejo prepoznavni. V duhovitosti, ki jo izraža, pa je opaziti satirično in humanistično tradicijo, ki izhaja od Ladje norcev Sebastiana Brandta in Ladje norcev Erazma Rotterdamskega pa vse do stripa Alan Ford. Ob vsem tem nam Buzeti s svojo humanistično satiro da vedeti, da ravno tisti, ki najpogostejše omenjajo humanizem, sploh ne vedo, o čem govorijo. Kako nas vidijo drugi, kakšni si želimo biti, kaj si sami mislimo o sebi in kakšni dejansko smo, so štiri različne stvari, ki med seboj niso nikoli usklajene. Rene Descartes je v Razpravi o metodah zapisal, da je vsak od nas prepričan, da mu primanjkuje prav vsega, razen pameti in dobrote, za kateri pa je vsak prepričan, da ju ima v izobilju. V ta razkorak med človekovim sijajnim mnenjem o samem sebi in posledicami njegovih dejanj, ki so prej motne kot sijajne, vstopi Anton Buzeti s svojimi duhovitimi karikaturami.

*Anton, ti si po izobrazbi likovni pedagog. Na začetku si se ukvarjal s slikanjem. Kaj te je privedlo do karikature?*

Verjetno je bil takrat še močan vpliv študija. V grajski galeriji sem imel tudi razstavo, ki pa ni dosegala takega nivoja, kot sem si ga sam želel. Strašno me je motilo tisto sivo povprečje. Naslikati tihožitje, krajino ... in imeti to za umetnost, po drugi strani pa vidiš, da se dosti boljših del akademiki celo sramujejo, a jih naslikajo zgolj zaradi golega preživetja. V bistvu razočaran sem iskal nove izrazne možnosti. Že od nekdaj sem rad prelistaval časopise in v njih iskal stripe ali karikature. Po vsem tem pa te enkrat prešine, mogoče je to to. Dobro se spominjam prve karikature, ki sem jo poslal v dnevnik Večer. Obravnavala je čas takoj po volitvah, kako komedijant z do vrha napolnjenim vozičkom zapušča cirkusko areno. Nepopisna radost. Prva objavljena karikatura. Poti nazaj ni več.

Potem pa brskaš po starih zvezkih iz gimnazije in glej ga, zlomka, skoraj na vsaki strani karikirana risba. Takrat pa ugotoviš, da je to že lep čas v tebi. Na-

šel sem se dokaj pozno. Edina olajševalna okoliščina je, da je boljše začeti pozno kot nikoli.

*Poznaš dela Ladislava Kondorja in Ota Reisingerja?*

Žal Kondorja ne poznam, medtem ko mi je Oto Reisinger najdražji karikaturist. Zelo dobro se spomnim revije Start. V vsaki številki pogledam najprej karikature kot drugi v časopisu najprej osmrtnice. Njegov Pero je legenda. Popolnoma me je pritegnil njegov način preoblačenja vsakdanjih problemov.

*Kaj mora imeti človek ali dogodek, da se ti zdi dovolj zanimiv, da ga upodobiš na karikaturi?*

To je zelo težko odgovoriti. Kake prave formule ni. Zelo enostavno. Začutiš ga in to je to. Mislim, da bi težko našel besede, s katerimi bi to lahko opisal.

*Kakšno vrsto karikature najbolj ceniš?*

Meni je najbolj všeč karikatura brez besed, pa naj si bo politična ali odsev vsakdanjega življenja. To je karikatura, ki te postavi pred neko misel, in od tebe je odvisno, kakšen nauk boš potegnil iz nje.

*Karikatura ponavadi užali in razjezi tistega, ki je upodobljen na njej. Hkrati pa si marsikdo prizadeva, da bi bil upodobljen na karikaturi, saj mu to daje občutek posebne pomembnosti. Kako to?*

Karikatura deluje na upodobljenega zelo različno. Spominjam se primera portretne karikature, ko je upodobljeni doživel skoraj pravi šok. O sebi vedno vse najbolje. Deformacija obraza ga je zelo prizadela. Ker pa čas celi vse rane, mu je ta karikatura postala zelo zanimiva in ga pripeljala do stadija, ko se lahko iz nje od srca nasmeji. Druga stvar je pri karikaturah, ki obravnavajo konkretni dogodek, ki pa se zopet lahko deli na pozitivizem ali negativizem. S pozitivizmom ni težav. Negativizem pa prizadene, žali, boli ... (vsi drugi imajo napake, le jaz jih nimam).

Druga plat tega pa je v tem, da je zelo pomembno, da o tebi govorijo, pa čeprav so to skrajno slabe reči. Ponavadi si stvari zapomnimo, če so res dobre, nam dajejo občutek prijetnega, ali pa skrajno slabe, zato ker nam gredo na živce. Najprej pozabimo srednjo vrednost.

*Svoje karikature objavljaš v Vestniku in Vročem Kaju. Kako je z drugimi časopisi in revijami.*

Svojo prvo karikaturu sem poslal v dnevnik Večer s pripisom, da »če vam je karikatura všeč, jo objavite, ali pa mi jo, prosim, vrnite«. Priloga: znamka za povratno pošto. Objava prve,

druge, tretje ... Do dogovora med nami pa ni prišlo. Konec. Vestnik. Začetek na sredini, čvek. Čez nekaj časa naslovnica. Tudi čas za oddajo karikature se je drastično zmanjšal. Sedaj karikature prinesem v sredo, čeprav časopis izide že v četrtek. To mi daje možnost resnične aktualizacije dogodka. Hvala uredništvu. Vroči Kaj pa me je sam povabil k sodelovanju. Tam objavljam karikature z erotično tematiko. V zadnjem času so mi namenili kar celo stran. Čeprav Vroči Kaj izhaja pod okriljem Večera, kljub nekaj poskusom nisem uspel objaviti svojih karikatur v dnevniku. S Kočvarjem, karikaturistom Dela, sva se pogovarjala o satirični prilogi. Menja se urednik in vse pade v vodo. V druge časopise pa nisem poskušal priti. Skoraj bi pozabil na glasilo študentov medicine ŠČENE, v kateri sem prav tako objavil nekaj karikatur.

*Umetnost predstavlja določeno težnjo človeškega duha po večnosti. Umetnost karikature pa je izjema, saj mora biti karikatura predvsem aktualna in v skladu s tem njena ost hitro zapade pozabi. Ernst Kris pravi, da potomstvo nima lovorjevega venca za komičnega umetnika. Kaj misliš o tej kratkotrajnosti karikature?*

Karikatura, ki je vezana na dogodek, je gotovo kratkotrajna. Če pa zajame kakšen zgodovinski dogodek, se pa lahko njena trajnost zelo podaljša in zanamci se z njo seznanjajo kot z reakcijo na neko zgodovinsko dogajanje. So pa karikature, na primer o človeškem značaju, ki pa že dišijo po večnosti. Če mnogi umetniki ustvarjajo za jutri, je meni danes ljubši. Prednost karikature je v tem, da so ustvarjalni dražljaji številčnejši. Kar se tiče lovorjevega venca, pa mislim, da moji glavi sploh ne pristaja. Najbolj boleč trenutek v življenju moje karikature je bila zavrnitev s Trienala slovenske satire.

Strokovna žirija mi je pač povedala, da je udeležba zelo velika in da se žal nisem uvrstil med razstavljalce. Zaprošil sem za strokovno utemeljitev, a brez uspeha. Pojavili so se rahli dvomi, kako naprej? Potem pa uvrstitev na INTERNATIONAL CARTOON EXHIBITION na Rodosu in kot edinemu slovenskemu karikaturistu na 42. INTERNATIONAL CARTOONFESTIVAL KNOKE-HEIST v Belgiji, pa postane nebo popolnoma jasno. Moja risba ni poenostavljena. Rad nizam drobne predmete, ki pa so kot nekakšen ključ do popolnega razumevanja karikature. Zabavno se mi zdi, pustiti gledalcu možnost, da si sam ustvari svojo interpretacijo. Če bi

lahko še enkrat izbral, bi izbral karikaturu. Najlepše je, če v svojem delu zares uživaš.

*Za karikaturu so potrebni vsaj trije, tisti, ki spodbudi njen nastanek, tisti, ki karikaturu naredi, in tisti, ki karikaturu vidi. Kakšen je odziv na tvoje karikature med »upodobljenimi« in med občinstvom in kaj ti to pomeni?*

Kar se tiče prvega, tu ni težav. Na politični sceni so novi dogodki nujnost. Poleg tega pa akterji poskrbijo še za kakega, ki pa je popolnoma zunaj konteksta. Taki so posebej dobrodošli. Takšno delo zahteva od tebe, da si vedno na tekočem z dogodki. Moj dan je podoben tistemu iz časov JLA. Vsak dan dnevnik. Analiza dogodkov, izbor, slika v glavi, katero potem samo prerisam in postaviš v presojo gledalca. Ne morem si predstavljati, da bi karikature ostale neke v predalu. Občinstvo se je nanje zelo navadilo. Občutek imam, da časopis izgubi svojo podobo, če je ne bi bilo na prvi strani. Ljudje različno komentirajo moje karikature. Neprizadeti gledalci ne skopirajo s komplimenti. Eni si jih celo fotokopirajo in jih imajo zalepljene na vratih ali kakem drugem mestu. Včasih pa pride do drugačne reakcije.

*Si imel kakšne pripombe oz. se je kdo počutil užaljenega?*

Najpogostejši so pogledi izpod obrvi in črne misli, za katere je najboljše, da jih sploh ne doja-

meš. Včasih zazvoni telefon, te kdo nadere, kako si upaš, in to je v glavnem vse. Lahko pa povem, da delam svoje karikature neobremenjen s strankarsko barvo in brez kakršnega koli maščevanja do posameznika. Dogodek kot dogodek. Vsaj smeh naj bo zastoj, če že vse drugo ni.

Pri nas sta navzoča dva načina humorja. Eden je tisti prostaški humor, pri katerem je vrhunec duhovitosti, če se intimni deli človeškega telesa in z njim povezana opravila imenujejo s pravi imenom. Še bolje, če je vse skupaj aranžirano z narečjem. Druga vrsta humorja pa je tista, ki ne meri na prvo žogo in ob katerem je treba malce razmisliti, da ga razumeš. Hkrati pa naredi ravno slednja vrsta humorja tegobe življenja znosnejše.

Spominjam se še časa, ko je v naše kraje zahajal hrvaški humorist Dudek. Dvorane so postale premajhne. Na domači sceni sta bila takrat Dodo in Douži. Potem je nastopil Geza, ki pa ima danes tudi nekaj posnemovalcev, kar se radijskega dela tiče. Vprašanje pri tem je, koliko je tu avtorskega humorja in kako visoka raven poslušalstva mora biti, da lahko tak humor prenaša. Nedopustno se mi zdi, da plačam vstopnico za to, da lahko v veliki dvorani poslušam CD-je.

Zagotovo pa moje mnenje pripada manjšini. Sam svoj humor raje prekrijem s pregrinjalom, da gledalec lahko pokuka podenj in si ustvari svoje mnenje, ki pa ni nujno, da je popolnoma enako mojemu.

*Kateri od sodobnih slovenskih karikaturistov so ti bližji?*

Zelo blizu so mi: Marko Kočvar – Delo, Franko Juri – Dnevnik in Tomaž Lavrič – Mladina. Marko s svojim preprostim ravnanjem problema, Franko kot portretist in Tomaž kot najbolj sočen risar.

*Pri tvojih karikaturah gre samo za portretne karikature, pač pa je karikatura v širše zasnovano satirijsko karikaturu, s katero demaskiraš in interpretiraš različne dogodke?*

V določenih dogodkih nam pajo točno določene osebe in takega dogodka gledalec ne more potegniti ničesar drugega iz zabavo, ki pa je lahko tudi od njegovih nemoči glede na dogodek. Take karikature se postopno vžgejo.

*Karikiranju si izpostavil tudi sebe, kar je, predsesen nas v Pomurju, zelo redko.*

Samokritičnosti nam ne manjkati. Sam nisem zasledil vrsta, da ne bi bil izpostavljen satiričnemu peresu. Moj znak, dolgi nos, je samo znak, vedno zavoham prave dogodke.

*Se bojiš, da bi ti zmanjkalo tem in da bi se izčrpal začet ponavljati?*

Zaenkrat te bojazni še ni, pa bo do tega prišlo, bom spoznal referendumsko pobudo, da se parlament potroji.

*Kaj ti pomeni troja stojna razstava v sosednji galeriji?*

To je moja po tebi težnja za večja razstava, ki pa me obvezuje k še kakovostnejšemu delu. Lepo je, da so našle svoje mesto na novih galerijah. Obenem pa me razstava močno obvezuje k izbiranju galerij. Poti nazaj ni več.

Robert Inhof, foto: J. J.



## Za stabilnost, varnost in blaginjo.

dr. Janez Potočnik

Natofon 080 21 22, <http://nato.gov.si>  
Natonabiralnik, Slovenska 29, 1000 Ljubljana



DOMA V EVROPI, VARNI V NATU





| zaštitna sredstva | pakiranje | cena v sil/kg |
|-------------------|-----------|---------------|
| dicuran forte     | 1/1       | 6.352,00      |
| dual gold         | 1/1       | 4.600,00      |
| stomp             | 1/1       | 1.888,00      |
| cougar            | 1/1       | 5.992,00      |

Morebiti se zdi komu nena-  
radno, da se tudi Bistričani  
lahko ponašajo z dolgoletno  
vinogradniško tradicijo. Se-  
veda njihovi vinogradi niso  
neposredni bližini, ampak  
ih imajo čez Muro v Koprivi-  
ci, pri Razkrižju, na Veščici,  
pri Razkrižju, v Banfiju in  
drugih bližnjih hrvaških vi-  
norodnih območjih, nekate-  
ri pa v Lendavskih in Dolgo-  
vaških Goricah idr.

Lani so ustanovili samostojno  
vinogradeništvo društvo, ki šteje  
trenutno 65 članov. Večina jih  
je doma iz Bistrice oz. občine



## Zgornja Ščavnica: igra narave



Branko Cipot iz Zgornje Ščavnice je med luščenjem fižola naletel na strok, v katerem sta bili dve različni sorti. »Kot vidite, je eden črn, drugi pa s sivimi pegami. Česa takega še nisem videl!« je povedal. Upam, da je to razvidno tudi s posnetka. Omenil pa je tudi, da so lani ob »ranglcah« posadili obe sorti. Kako je mogoče, da sta v en strok »zašli« različni sorti, ve samo mati narava. – Foto: L. Kr.

## Srečanje veteranov v Stari Novi vasi

## Kako še drugi do statusa veterana?

## Odličja in članske izkaznice

Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo 1991 Ljutomer združuje že 270 članov, predsednik je Miloš Vrbanič, sekretar pa Marko Milčič. Samo v zadnjem letu se je organizaciji pridružilo 40 novih članov, do tega statusa pa je na območju UE Ljutomer upravičenih okrog 550 ljudi.

Zborovalci so ugodno ocenili dosedanje delo te veteranske organizacije, ki je lani podpisala listino o sodelovanju z Območnim združenjem Zveze združenj borcev NOV Ljutomer, katere predstavnik je Franjo Štebih. Načeli so problem nepriznavanja statusa veterana civilistom in prostovoljcem v vojni za Slovenijo 1991, ker pač zaenkrat veljavni Zakon o vojnih veteranih tega ne omogoča. Župan in državni poslanec Jože Špindler je predlagal, da naj bi se organizirani veterani po vsej Sloveniji lotili zbiranja podpisov za spremembo te zakonodaje, kajti le tako bo mogoče spremeniti neomajna nasprotovanja nekaterih poslancev v državnem zboru.

Letos bo slovensko Združenje veteranov zaupalo ljutomerskemu združenju organizacijo državnega tekmovanja veteranov v kegljanju, organizirano pa bo tudi meddržavno tekmovanje v teku slovenskih, hrvaških in madžarskih veteranov. V Murski Soboti pa bo aprila in maja v Pokrajinskem muzeju na ogled po-

sebna razstava o vojni za Slovenijo leta 1991. Na prapor veteranskega združenja so pripeli spominske trakove občin Razkrižje, Ljutomer, Križevci in Veržej, bronasto plaketo sta prejela Stanislav Modlic in Miloš Vrbanič, srebrno plaketo Alojz Novak, novim štiri-desetim članom pa so bile podeljene članske izkaznice ter značke ZVVS.

Filip Matko

## G. Radgona

Mladi z območja UE Gornja Radgona se očitno ne poročajo radi, kajti lani je bilo le 69 porok, od tega 57 v Gornji Radgoni, preostalih 12 pa na matičnem uradu pri Sv. Juriju ob Ščavnici. Vse več tistih, ki se vendarle poročajo, pa se odloča za poroko v kleti Radgonskih goric – pod slapom. (F. K.)

Srečanje s Polančanoma v Slovenskih goricah  
Žabčičevi so morali pozabiti na kaporo

Sin pa je le odšel na Štajersko in tam kar ostal

Menda je bilo 1948. leta, ko sta šla oče Jožef Žabčič in trinajstletni sin Jože na Štajersko iskat grunt in ga na območju Cerkvenjaka celo »kupila«, saj sta dala »kaporo« (aro). Ko pa sta prišla domov in povedala, da je hiša z gospodarskim poslopjem na samem, torej ni v neposredni bližini sosedov (kakor je to doma v Veliki Polani), so se domači »uprli« in se nikakor niso strinjali, da bi šli tja, saj da se potem ne bi imeli s kom pogovarjati. Vemo, kako je: sosede debatirajo pri ograjah, v novejšem času pa pijejo kavico. Naključje pa je hotelo, da se je Jože z družino vseeno znašel v Slovenskih goricah.

Jože Žabčič, ki izhaja iz kmečke družine, in žena Nada, hči nekdanjega velikopolanskega šolskega ravnatelja Križaniča, sta bila prijetna sogovornika. Z njima sem kramljal v Kremberku, kraju pri Sv. Ani v Slovenskih goricah. Tam sta namreč 1984. leta kupila hektar velik stari sado-vnjak in pobočje preuredila v vinograd s 3.500 trsi renskega rizlinga, belega burgundca, kerne-rja, traminca in modrega pinota. Tam pa je tudi zrasla velika hiša z gospodarskim poslopjem. Vse je novo in moderno, posebej pa me je »očarala« velika vinska klet, katere stene so obložene s skalami, talne površine pa s primerno keramiko. Sodi so predvsem leseni. Vina tudi stekleničita. Prostori so pripravljeni za turistično dejavnost.

Jožeta nisem spraševal, zakaj »naenkrat« vinogradništvo in

kletarstvo, kajti vem, da so imeli Žabčičevi iz Velike Polane vinograd v Lendavskih goricah, kjer je v mladih letih tudi on delal. Zelo pohvalno pa je, da se je v delo zelo vživela žena Nada (imam celo občutek, da je zdaj gonilna sila), ki izhaja iz učiteljske družine.

Jože je po osnovnem poklicu tekstilec. V Krojaštvu v Veliki Polani se je izučil za krojača, potem odslužil vojaščino, nato pa končal v Zagrebu srednjo tekstilno šolo in postal tekstilni tehnik. Redno se je zaposlil v Kometu v Metliki, kjer je bil kar dvajset let tehnični direktor. Le-

ta 1977 je bil sedem let in pol tehnični direktorja v Yukemovi tovarni v Keniji. Po vrnitvi se je zaposlil kot direktor tehnično-komercialne službe pri PIK-u v Lenartu. Leta 1989 pa je bil po tuji krivdi udeležen v hudi prometni nesreči in po nekaj letih bolniškega dopusta se je upokojil, s čimer je bilo poklicne kariere žal konec. Drugače bi bilo, ko bi se ne zgodila nesreča. Morda bi bil lastnik tovarne pri Lenartu ali pa tekstilne dejavnosti v rojstni Veliki Polani?

»Zdravnik je svetoval, da se moram z nečim ukvarjati, sicer se mi bo stanje poslabšalo. Padla

je odločitev za vinogradništvo. Vinogradnik po sili razmišlja. Ne povsem, ampak tudi nadaljevanje tradicije iz rane mladosti iz rojstne pokrajine in let, ko je preživel v Metliki, saj tudi tam za rekreacijo ukvarja vinogradništvom in med drugim prideloval rdeča vina. Ne tega je tudi v novem vinogradu na pobočju Kremberka: »degustacijo« sem poskusil tudi eno od takih (rdečih) sort. »Veliko delamo,« je dejala da in potem, ko je postregla kislo juho, odhitela v vinogorje Midva z Jožetom pa sva še in paberkovala. Tako sem



Velikopolančan Jože Žabčič se je s svojo Nado (in družino sina Jožeka) ustalil v Kremberku pri Sv. Ani v Slovenskih goricah, kjer je zaradi rekreacije zasadil vinograd, a je zdaj dejavnost že zelo obsežna. – Foto: Š. S.

## Iz Gasilskega društva Turnišče

## Problemi s tihim alarmiranjem

Na občnem zboru PGD Turnišče je bilo 65 članov, več članov gasilskega podmladka, prišli pa so tudi gostje.

Turniški gasilci so lani sedemkrat posredovali pri gašenju požarov, organizirali so letni pregled gasilnih aparatov v gospodinjstvih, preselili sireno s Planike na gasilski dom ... Opozorili pa so tudi na težave tihega alarmiranja, saj imajo premalo odzivnikov. Letos bodo skušali kupiti vozilo za prevoz članov društva in specialna zaščitna oblačila ter dihalne aparate. Na zboru so izvolili Alojza Lebarja za predsednika društva, funkcijo podpredsednika bo opravljal Simon Pal, poveljnik je postal Alojz Štefanec, podpoveljnika pa sta Alojz Žižek mlajši in Jože Lebar.

Letos bodo turniški gasilci praznovali 80-letnico. Na občnem zboru so podelili odličja za deset, dvajset in štirideset let dela v društvu, katerih prejemniki so: Alojz Miholič, Štefan Ternar, Franc Cigut, Štefan



Magdič, Jože Dravec in Franc Lebar (na fotografiji) in Štefan Toplak ter Štefan Nemec. Priznanje častnega poveljnika je prejel Alojz Miholič, sicer poveljnik občinskega poveljstva GZ Turnišče, častni član PGD pa je postal Jože Dravec, dolgoletni član društva.

Besedilo in foto: Franc Vitez

## Novice z desnega brega Mure

Pri gasilskem domu v Gornji Radgoni naj bi sčasoma zgradili prizidek, neke vrste gasilski muzej, v katerem bi hranili eksponate iz šestnajstih gasilskih društev. Letos bodo skušali pridobiti vsaj

gradbeno dokumentacijo.

Tja do leta 2007 bo 16 gasilskih društev z območja gornjeradgonske občine potrebovalo 135 milijonov tolarjev, od tega 75 milijonov za nakup šestih gasilnih vozil.

Na nedavnem občnem zboru PGD Negova, ki letos praznuje

da imata tri sinove, ki so si ustvarili družine in so uspešni. Dušan, poročen s Sigi, je rojen v Nemčiji; Bojan, poročen s Majdo, ima pri Lenartu šiviljo in trgovino; Jožek, poročen s Klaudio, pa živi z družino v Kremberku.

Letos je minilo petinpetdeset let, odkar sta šla oče Jožef Žabčič in trinajstletni sin Jože na Štajersko iskat grunt, dala aron vendar se Žabčičevi mso odločili na Štajer (kot so sicer to stali mnogi drugi Prekmurci, ki so hoteli imeti nekaj več zemlje, ampak so ostali lepo doma svoji Veliki Polani. Jože in Nada, moja sogovornika, pa sta bila bolj mobilna; tudi v Afriki sta bila, na kar spominjajo tudi vse trofeje. Končno sta se ustila v Kremberku v Slovenskih goricah, kraju, kjer razvija vinogorje, in obo sta vesela obiskov Prekmurja. Tudi izletniki z avtobusom se včasih pripeljejo na pokušino.

Š. Sobolev

55-letnico, so ponovno izvolili predsednika Slavka Lincarja. V Trstenjakovem domu se je zbralo okrog petdeset mladih z območja, stih župnij dekanije Ljutomer. Bili so predvsem dijaki in študentje, ki so govorili o zakonu in birme.



## Gasilska zveza Beltinci

# Obsežen program dela

Program dela Gasilske zveze Beltinci za leto 2003 je dokaj obsežen, saj je zajet v kar 26 točkah

Omeniti velja izvedbo občinskih zborov v društvi in pregled društvene dejavnosti, izobraževanje članov, strojnikov obnovitvenih tečajev, nosilcev IDA, sodnikov in imetnikov radijskih postaj, še posebej pa mladih.

Nic manjši pomen ne pripisuje vodenju krožka mladih gasilec na Osnovni šoli Beltin-

ci. Seveda ne pozabljajo tudi na velik pomen izobraževanja operativnega članstva v okviru Gasilske zveze Slovenije. Sodelovanje s sosednjimi gasilskimi zvezami v Pomurju in od drugod pa je že itak stalnica njihovega dolgoletnega delovanja.

V letošnjem letu pa jih čaka še vrsta drugih nalog. Med drugim načrtujejo izvedbo občinske vaje v Lipi, prostovoljna gasilska dru-

štva v Lipovcih, Lipi in Ižakovcih pa bodo proslavila pomembne obletnice. V Ižakovcih bodo ob tej priložnosti razvili tudi društveni prapor, v Dokležovju pa naj bi prevzeli gasilsko vozilo. Prav tako se bodo udeležili medobčinskega tekmovanja na vodi, ki bo v Dokležovju, spusta po reki Muri, regijskega tekmovanja in drugih tekmovanj.

Med naloge so zapisali tudi

sodelovanje na raznih prireditvah občinskega in širšega pomena. Prav tako načrtujejo srečanje gasilskih veteranov iz beltinske občine in izvedbo meseca požarne varnosti z vajo gasilske zveze v Beltincih. Vrhunec vseh dejavnosti v letošnjem letu pa bo udeležba na kongresu Gasilske zveze Slovenije, ki bo na Bledu.

Milan Jerše

## Občni zbor soboških ptičarjev

# Veliki dosežki ob dvajseti obletnici društva

Vodijo v slovenskem merilu

Na nedeljskem občnem zboru Društva za varstvo in vzgojo ptic Murska Sobota so se spomnili pomembnega jubileja, dvajsete obletnice uspešnega delovanja. Društvo, ki je bilo ustanovljeno marca 1983, je opravilo pomembno poslanstvo pri vzgoji sobnih ptic in zaščiti zunanjih ptic. Kot je poudaril predsednik Karel Gjeršek, ki bo tudi naslednja štiri leta vodil društvo, je bila poteza o ustanovitvi društva pravilna, saj je za sabo potegnila pozitivno rivalstvo med člani beltinskega in soboškega društva. Ti sta zdaj med najuspešnejšimi društvi v slovenskem merilu. To je potrdil tudi predsednik Zveze društev za varstvo in vzgojo ptic Slovenije Iztok Cilenšek, ki je izrazil pričanje, da bodo soboški ptičarji uspešni tudi v prihodnje.

Sicer pa je bilo soboško društvo že leta 1984 organizator republiškega tekmovanja in razstave ptic, kar so jim ponovno zaupali leta 1989. Kot zanimivost velja omeniti, da so leta 1991 v času razpada nekdanje Jugoslavije edini upali prevzeti organizacijo tovrstnega tekmovanja. Poleg tega so bili organizatorji številnih regijskih tekmovanj, ki so imela tudi mednarodni značaj, saj so na njih sodelovali gojitelji iz Avstrije in Madžarske. Vsako leto so izpeljali društveno tekmovanje z razstavo, nekaj razstav pa so imeli tudi zunaj Murske Sobotice. Na ta način so svoj lepi hobi približali širšemu krogu občinstva.

Z lastnim delom in odrekanjem so za potrebe društva in slovenske zveze naredili precej razstavnih kletk in drugega potrebnega inventarja. Uspešno so izpeljali tudi gradnjo društvenega doma. Ves čas so skrbeli tudi za izobraževanje svojih članov in šolanje sodnikov.

V svojih vrstah imajo kar dva mednarodna sodnika. V minulem letu so sodelovali na mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni, društveno tekmovanje in razstavo pa so imeli v telovadnici Ekonomske šole Murska Sobota, kjer jim že vrsto let gredo na roko.

Z boljšimi pticami so se udeležili tudi državnega tekmovanja v Zagorju, kjer so dosegli imeniten uspeh, saj so v ekipni konkurenci zasedli tretje mesto. Tam so prejeli tudi več zlatih, srebrnih in bronastih odličij. Milan Vaupotič med kanarčki pevci in Anton Kosec med srednjimi in velikimi papigami pa sta osvojila laskavi naslov šampiona. Sodelovali so tudi na svetovnem tekmovanju, kjer so dostojno zastopali slovenske barve.

Milan Jerše

# Nujna obnova Beltinske zdravstvene postaje

Bo 22 milijonov tolarjev dovolj?

V Beltincih se obeta obnova zdravstvene postaje. V ta namen je občinski svet sprejel finančno konstrukcijo za obdobje v letih 2003 do 2006. Gre za prvo fazo modernizacije Zdravstvene postaje Beltinci, katere investitor je Občina Beltinci, lastnik objekta pa je Zdravstveni dom Murska Sobota.

Sicer pa je bila Zdravstvena postaja Beltinci zgrajena že davnega leta 1962. Pozneje so bili prizidani prostori lekarne. Z obdobja je objekt že močno načel, zato sta stavba in oprema dotrajani. Tudi inšpekcijske službe so že opozarjale, da stavba ni prilagojena novim normativom, nima pa tudi ustreznega dostopa za invalide. Prav tako sanita-

rije ne ustrezajo današnjim standardom. Dotrajani so tudi drugi prostori, čakalnice in ambulan-te, ki so brez ustrezne ventilacije. Poleti je vročina nevzdržna in so zelo neugodne razmere za bolnike v čakalnicah in zaposlene v ambulantah. Obnoviti pa bo treba tudi okna, inštalacije in tlake, streho in fasado.

Poleg tega je v zelo slabem stanju voznik park, ki potrebuje ustrezne garaže. Avtomobili so bili doslej v leseni uti, dostopni raznim nezaželenim obiskovalcem, ki so jih lahko poškodovali. Zato je nujno, da se postavi nova, ustrezna garaža. Leta 2001 so vendarle uspeli zgraditi nove parkirne prostore, v kar so vložili 10 milijonov tolarjev. Ta investicija je bila nujna, kajti ve-

likokrat se je zgodilo, da bolniki niso imeli kje parkirati, zato so marsikdaj parkirali pred vhodom, ki bi moral biti prost za urgentna vozila in nujne primere. Nepremične bolnike pa nosijo po stopnicah, ker ni ustreznega dostopa za invalide.

V prvi fazi bi obnovili sanitarije, čakalnice, prostore, prezračevanje ter delno okna in vrata ter uredili dovoz za invalide. Za posege v prvi fazi so tudi kandidirali na Ministrstvu za zd-

ravje, kjer so jim za leto 2003 odobrili 7 milijonov tolarjev. Tako bi v drugi fazi kupili nov avto in naredili garažo, v tretji fazi pa bi sledila dokončna zamenjava oken in notranjih vrat, izdelava vetrolova, obnova fasade in strehe. Vrednost celotne investicije ocenjujejo na 22,4 milijona tolarjev. Polovico potrebnega denarja bi zagotovila občina, drugo polovico pa država.

Milan Jerše

**VESTNIK lahko kupite tudi na večni pošti v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.**

Podatke za informiranje, d. d., Ulica arh. Kavala 13, M. Sobota

## Filovci: luščili seme kot nekoč



V Filovcih so kolo časa zavrteli za dve desetletji nazaj in priredili družabni večer na vasi in luščenje bučnega semena, katerega organizator je bilo kulturno-turistično društvo.

Glavna gospodinja Kristina Nemec je k luščenju povabila deset žensk, pridružil pa so se jim možje, ki so prišli iz dela v vinogradi. Ob luščenju so si pripovedovali najrazličnejše zgodbe o porokah in gostijah, veliko pa je bilo tudi humorja. Vse pa je bilo povedano v prekmurškem jeziku, kar je dalo večeru svoj ton in težo. Po luščenju je gospodinja za vse pripravila domače jedi in pijačo.

J. Z.

## Beltinske dileme

# Zakaj vse v Murski Soboti?

Pomisleki ob gradnji glasbene šole

To se je jasno pokazalo med nedavno razpravo beltinskih svetnikov, ko je bil govor o gradnji nove glasbene šole v Murski Soboti.

Ta investicija bi stala občino Beltinci nekaj več kot 19,9 milijona tolarjev, kar je izračunano na osnovi sedemletnega povprečja vključenosti učencev v to glasbeno ustanovo. Na Osnovni šoli Beltinci deluje že vrsto let dislocirani oddelček soboške glasbene šole. Vanj je vključenih trenutno 25 učencev iz beltinske občine. Ti se v domačem kraju učijo igranja

harmonike in klavirja, preostali učenci pa obiskujejo pouk drugih glasbenih instrumentov v Murski Soboti.

Sicer pa je vrednost celotne naložbe ocenjena na 168,8 milijona tolarjev. Predvideno je, da bo svoj delež pri gradnji, ki se bo začela leta 2004, prispevalo tudi Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, Mestna občina Murska Sobota pa bo pripravila urejeno zemljišče in projektno dokumentacijo.

Brez dvoma ima Glasbena šola Murska Sobota pomembno vlogo v kulturnem življenju Pomurja.

Od leta 1946 deluje v nekdanji Bergerjevi vili, ki je s 325 kvadratnimi metri površine že zdavnaj pretesna za 412 učencev iz 11 občin, ki spadajo pod Upravenoto Murska Sobota. Povečanje števila mladih glasbenikov je opazno zlasti od leta 1997. Hkrati je zdaj stavba denacionalizirana in jo bo Mestna občina Murska Sobota vrnila v naravi.

Ob tem je marsikdo izražal pomislek, češ da še ni dokončana gradnja Pokrajinske in študijske knjižnice v Murski Soboti, pa se že odpira nova investicija, ki bo za občino Beltinci dolgoročno velik finančni zalogaj. Nekateri svetniki so celo menili, da bi glasbeno šolo lahko zgradili v Beltincih, ki da naj bi imeli dovolj možnosti za kaj takega. Poleg tega so pripomnili, da je v praksi vse bolj čutili centralizacijo dejavnosti v mestu Murska Sobota. To pa naj bi manjše občine, kot je tudi beltinska, čutilo pri razdelitvi proračunskih sre-

dstev. Glede na slabšo razvitost tega območja, pripominjajo, bi država morala prispevati veliko večji delež.

Nejevernežem je odgovorila ravnateljica Glasbene šole M. Sobota Erna Lukač. »Glasbena šola je lahko le tam, kjer je največ učencev, zato bi bilo nelogično, da bi se 61 odstotkov učencev iz M. Sobotice vozilo v Beltince. Glasbena šola bo grajena za 400 učencev, finančni delež občin pa bi razdelili na leti 2004 in 2005. Ni zanemarljivo, da bo delež države za to investicijo 40,4 odstoten.«

To seveda ne pomeni, da občina Beltinci ne bi načeloma podprla gradnje glasbene šole v Murski Soboti. So pa za to, da se bodo dokončno odločili o tej investiciji šele ob podpisu pogodbe. Dotlej pa mora biti pripravljen celoten projekt z natančno razdeljenim finančnim deležem in vzdrževanjem objekta.

Milan Jerše

Novice z desnega brega Mure

Na območju občin G. Radgona, Radenci in Sveti Jurij ob Ščavnici je okrog 1.000 hektarjev vinogradov, od tega imajo 301 ha Radgonske gorice, d. d., 86 ha pa vinogradišče in vinarstvo Kapela, d. d.,

preostalo pa zasebniki oziroma fizične osebe. Na tem območju bodo letos obnovili 15,4 ha vinogradniških površin. Obnova hektarja vinograda pa bo stala pet milijonov. Sodnik za prekrške v Gornji Radgoni je lani rešil 3.090 zadev, ob koncu leta pa je ostalo še 643 zadev. Lani je bilo

največ zadev (1.960) s področja cestnoprometnih predpisov, potem (621) s področja javnega reda in miru ter (321) zadev, ki so jih predlagale v postopek razne inšpekcije ... Sodnik je naložil 194 milijonov tolarjev plačila kazni in 19 milijonov tolarjev za stroške postopka. Med storilci

cestnoprometnih prekrškov je 126 prenehala veljavnost vozniškega dovoljenja, 752 voznikov pa si je prislužilo kazenske točke. Med storilci je bilo 221 mladoletnikov, zlasti kršilcev cestnoprometnih predpisov.

F. Klemenčič



Modna revija za prihodnji konec leta

# Murina opera

## Stopinje v snegu

Ljubljana, torek zvečer: sveče na tleh z obeh strani vodijo obiskovalce do zgradbe Opere, pred katero gorita tudi dve bakli. Ura je pol osmih, zunaj pa je še vedno skorajda zgodnjepoletna noč s prijetnimi štirinajstimi stopinjami. Dvajset minut do osme se vrata odprejo na stežaj. In Murina modna revija se lahko prične.

Večinoma elegantno oblečene povabljenke najprej počastijo s kozarcem penine, nato pa jih Murini organizatorji posadijo v skladu s prej določenim seznamom. Dvonnadstropna dvorana Opere se sprva polni počasi, a bolj, ko se ura bliža osmi, bolj se ljudje usipavajo vanjo.

Na koncu je že takšna gneča, da postane v dvorani zelo vroče, in kmalu začnejo obiskovalci drug za drugim odlagati zgornja oblačila. Vsakega od njih je na sedežu pričakala Murina vrečka z najnovejšim katalogom. Z upoštevanjem akademiske četrti se šov lahko začne.

Iz zvočnikov začenjajo udarjati basi naravnost v život, luči ugasnejo, osvetljena sta samo pista in improvizirani predor, v začetku postavljen navpično, kasneje pa vodoravno, v katerem se zbirajo mladi manekeni in manekenke pred odhodom pred zvedave oči publike. Glave in ramena modelov so pokrita z improviziranim snegom, ki daje popolnejši občutek k predstavitvi kolekcije Mura in e.Mura jesen - zima 1 oziroma revije z dovolj zgornjim naslovom Stopinje v snegu. Kolekcijo moških oblačil so obli-



kovale Andreja Bele, Tatjana Kalamar Morales in Sonja Šterman, ženskih oblačil pa Zdenka Ščančar, Katja Čelič, Darja Kerčmar, Zvezdana Serec in Diana Kotnik - Lavtižar. Za pletenine je poskrbela Ksenija Baraga, tu pa je še tim sodelavcev, ki je ustvaril zvočne, tehnične in scenske učinke za 35-minutni šov. Glasbo sta vrtela znana ljubljanska didžeja JaMirko in Radio Yoyo, in to v živo na dvignjenem podiju, kot se je izkazalo ob velikem finalu, ko so se dvignili zastori. Na sredo opere so prišli vsi modeli in še tri glavne kreatorke, na njihove glave pa so se množično usipavale improvizirane snežinke. Občinstvo je ploskalo ustvarjalcem, oni pa so ploskali občinstvu, med katerim je bilo poleg Murinega vrha opaziti še imena, kot so Štefka Kučan, Alenka Godec, Karmen Stavec, Anja Rupel, Brane Rončel, Nina Gazibara in še kdo.

Če kdo misli, da je vse »pokalo« od glamura in zapetosti, se pošteno moti, saj je bilo v dvorani kar nekaj obiskovalcev v čisto vsakdanjih oblačilih, celo trenirki, med publiko pa se je znašel tudi kak otrok. Vse to je seveda prispevalo k bolj sproščenemu vzdušju, ravno primernem za še vedno tople večer, ki je sprejel obiskovalce ob odhodu iz Opere.

Tomo Koles, foto: Jure Zauneker





## Pota in stranpota

# Izterjevalec dolga s pištolo

### Kakšne so posledice?

Lahko se je zadolžiti, težko je dolg vrniti. To vemo bolj ali manj vsi, ko pa ne moremo brez bančnih kreditov, včasih pa »nažicamo« kakega občana, da nam posodi vsoto za določen čas, potem pa do roka ne moremo zbrati denarja, da bi vrnili dolg. Saj je tako, mar ne?

Ce ste med tistimi, ki vam upniki prizanašajo, čeprav bi dolg že morali vrniti, potem imate srečo, kajti, kot kaže ne ravno lep zgled iz Ljutomer, se takim lahko zgodi tudi kaj hudega.

M. K., star 18 let, iz Železnih Dveri je lani posodil 23-letnemu I. V. iz Ljutomer določeno vsoto denarja (po neuradnih podatkih 75.000 tolarjev), ki pa ga ni mogel vrniti, ker ni zaposlen. V soboto, 8. marca, okrog 15. ure sta se sestala v Soboški ulici v Ljutomeru (v bližini dolžnikovega doma) in upnik je zahteval »med štirimi očmi«, naj mu enkrat že vrne dolg. Ta mu je skušal donesti, da je v finančnih težavah in da mu bo brž, ko se bo zaposlil in dobil plačo, dolg vrnil. M. K. pa očitno ni pokazal razumevanja za prijateljevo stisko, ampak se je razburil, izza pasu potegnil zračno pištolo za izstreljevanje kovinskih kroglic ter, kot so sporočili s Policijske uprave Murska Sobota, iz neposredne bližine ustrelil v prsi I. V. Osumljeni storilec M. K. je nato kraj zapustil, I. V. pa je odšel domov. Čez čas je šel na zdravniško pomoč v ljutomerski



Soboška ulica v Ljutomeru (smer proti »Makoterjevemu« Cven), kjer je osumljeni 18-letnik M. K. z zračno pištolo (športno orožje) ustrelil v prsi donedavnega prijatelja iz »klape« 24-letnega I. V., ki počasi okreva v soboški bolnišnici. - Foto: N. N.

zdravstveni dom, od koder so ga napotili v soboško bolnišnico. Tam so ugotovili, da gre za hudo telesno poškodbo, vendar ni v smrtni nevarnosti. Osumljenega strelca so policisti prijeli, pridržali, po določenem času pa izpustili, saj preiskovalni sodnik (na začetku denje mnogih ljudi) ni odredil pripora. V Ljutomeru smo zvedeli, da menda v tej zgodbi ne gre toliko za vrnitev ali

nevrnitev dolga, ampak bolj za maščevanje, ker je I. V. sklenil, da ne bo več zahajal v slabo družbo, ampak si bo tudi zaradi ultimata matere in očima našel delo in bo spet v redu fant.

Nauk iz te zgodbe: ni pametno izsiljevati vrnitev dolga, še najmanj pa s pištolo. Upnik M. K. si je namreč s svojim nepremišljenim dejanjem nakopal kazensko ovadbo po določilu 134/I Ka-

zenskega zakonika R Slovenije (storitev kaznivega dejanja hude telesne poškodbe), za katero je zagrožena kazen od šestih mesecev do petih let. Težko pa se je tudi izviti iz »klape«, kar poznamo iz filmov, žal pa tudi iz resničnega življenja tudi v naših krajih.

Dolgove pa je treba seveda še naprej vračati.

N. N.

### Zgodilo se je ...

Na Slovenskem je bilo v času od 3. do 9. marca 77 hujših prometnih nesreč, v katerih se je poškodovalo 109 oseb, dve pa sta umrli. Slovenke ceste so do 9. marca terjale 29 žrtev, lani v enakem obdobju pa 38.

V Pomurju se je zgodilo med 6. in 10. marcem 41 prometnih nesreč, v katerih je nastala predvsem materialna škoda, saj sta se poškodovala le dva udeleženca. Spodbudno!

Predzadnje sredo se je v Vidoncih na Goričkem zgodila nesreča, kajti 37-letni domačin J. B., ki je živel pri starših, je med vzpenjanjem po lestvi, da bi s podstrehe zmetel seno, padel z višine 3,5 metra in se hudo poškodoval. Prepeljali so ga v bolnišnico v Rakičan, kjer je 8. marca umrl.

Kako pa je bilo z javnim redom in mirom? Med 6. in 10. marcem so policisti posredovali 26-krat, od tega 11-krat na javnih mestih in 15-krat v zasebnih prostorih. Nadaljuje se torej »trend« kršitev med domačimi štirimi stenami, ko pa je nevzdržno, pokličejo policijo. Večina se jih potem pomiri.

S končno toplejšimi dnevi prihaja tudi nevarnost požarov v naravnem okolju. V petek je nekdo sporočil na regijski center za obveščanje, da se v bližini zaselka pri Dolgi vasi močno kadi. Na kraj so se zapeljali lendavski gasilci in ugotovili, da ne gori ne podrast ne kak objekt, ampak da Romi kurijo gumirane žice, da bi tako prišli do kovine za prodajo na odpadu.

Iz Operativno komunikacijskega centra PU Murska Sobota so sporočili, da so policisti v ponedeljek opravili - seveda na podlagi odredbe sodišča - hišni preiskavi pri dveh občanin v Lendavi in našli pravo pištolo ter 121 različnih nabojev.

Š. S.

## Žalostna zgodba iz Radenec

# Dan, ko je gorela kavarna

### Kolikšna je škoda?

V sredo, 5. marca, ob 22.15 je izbruhnil požar na poslopu nekdanje kavarne, ki jo je dal 1935. leta zgraditi dr. Ante Šarenič, tedanji lastnik radenskega zdravilišča, sedaj pa denacionalizacijski upravičenec. Zgorelo je celotno ostrešje poslopa, pri gašenju pa se je lažje poškodoval en gasilec. Ogenj so sicer gasili gasilci PGD Radenci - Boračeva, Hraški vrh in PIGD Radenska.

Odgovor na vprašanje, kako je prišlo do požara, saj objekt ni bil več priključen na elektriko, pa tudi svojemu namenu ni služil, naj bi dala preiskava. Kakšna pa bo nadaljnja usoda kavarniških zidov, je težko napovedati, saj se za stavbo pogajata Radenska in denacionalizacijski

upravičenec. Če kdaj, potem je prav zdaj čas, da zadevo uredijo (porušijo ali obnovijo), saj si te razvaline v (še) turističnih Radencih najbrž ne morejo privoščiti. (Že tako in tako je v parku več objektov, ki propadajo, s čimer turisti - in tudi naključni domači obiskovalci - ne moremo biti zadovoljni).

Kolikšna je škoda zaradi požara? Merila za njeno ugotavljanje so lahko raz-

lična. Če izhajamo iz stanja, ko je bila kavarna urejena in je dihala s polnimi pljuči (veliko gostov, plesi ...), potem je škoda resnično velika. Če pa vzamemo kot izhodišče za ocenjevanje »kavarno« izpred nekaj dni pred požarom (zanemarjen in popisan objekt brez elektrike itd.), potem je škoda manjša.

Š. S.



Nekaj je bila kavarna, prostor za družabnost ..., potem opuščen in zanemarjen objekt, zdaj pa pogorišče. - Foto: Š. S.

## Tešanovci: pešec je omahnil v smrt



V prvih sto dneh letošnjega leta so ugasnili v prometu na območju Pomurja štiri življenja: 17- in 21-letnika pri Peskovcih, o čemer smo že poročali; 8. marca pa so na murskosoboskem pokopališču pokopali 46-letnega Srečka Domaniča iz Murske Sobote, rojenega v Rakičanu, v katerega kombinirano vozilo je 14. februarja trčil vlak na nezavarovanem prelohu ceste čez železnico med Ižakovci in Dokležovjem.

Četrta žrtev prometa je 46-letni Jože Donša iz Bogojine. Umrli je v prometni nesreči, ki se je zgodila v torek, 11. marca, ob 21.10 na regionalni cesti Murska Sobota-Dobrovnik-Lendava. Po neuradnih podatkih naj bi bilo takole: v omenjenem času se je A. D. iz Motvarjevca peljala z osebnim avtom in smeri Moravskih Toplic v smer Tešanovec. Pred to vasio je v blagem desnem ovinku trčila v pešca, 46-letnega Jožeta Donšo iz Bogojine, ki naj bi nenadoma stopil izza stoječega avta, ki je stal na nasprotni strani vozišča, torej na tisti strani, kjer je sicer urejena kolesarska steza. Pešec je umrl na kraju nesreče, in sicer na nasprotni strani ceste, kjer je ekonomska enota KG Rakičan. - Š. S., foto: J. Zauneker

## Gornjeradgonski gasilci

Prostovoljno gasilsko društvo Gornja Radgona ima 240 članov, letnega občnega zbora pa se jih je udeležilo 150. Ugodno so ocenili delo v letu 2002, ko praznovali 120-letnico in pridobili sodobno gasilsko vozilo MAN, vredno 30 milijonov tolarjev.

Na občnem zboru so zaslužnim podelili več odličij in govorili o letošnjih aktivnostih, tako tudi o gasilskem kongresu, ki bo maja.

Na zboru so za naslednjih pet let izvolili skoraj celotno prejšnje vodstvo. Tako bo Bogdan Šajnovič še naprej predsednik, Drago Vogrinec poveljnik, člani UO pa so še: Peter Cvetkovič, Karel Hojs, Vinko Gošnik, Franc Munda, Peter Fridau, Štefan Fartek, Janez Štrakek, Marko Šajnovič, Darko Šek, Jože Trstenjak, Marjan Lorbec, Boris Pučko in Robert Lipič. V nadzornem odboru pa so: Brane Klun, Štefan Jakopec, Franc Rožman st., Boris Pučko in Janez Hibler. Častno razsodišče pa je v sestavi: Viktor Kovačič, Dušan Rauš, Emilija Stajnik, Janko Sukič in Jože Virant.

Novo vodstvo je potrdilo izjemno obsežen delovni program za leto 2003.

O. B.



# Po naših znanih poteh

## Turistične pisarne

Ko potujemo po svetu, povsod najprej poiščemo znak z velikim »i«, ki pomeni informacije, konkretno turistične in druge informacije. V preteklosti smo tudi v Sloveniji in Pomurju postavljali takšne i-je in se hudovali, če jih ob glavni cesti ni bilo. Informacije so bile na voljo predvsem v recepcijah hotelov ali na sedežih turističnih agencij. Danes imamo z namenom sprotnih in celovitih turističnih informacij postavljene turistično-informativne pisarne ali turistično informativne centre z univerzalno slovensko kratko TIC. Koliko koristijo turistom, tujim in domačim, ki bi si želeli ogledati pokrajino ob Muri, Slovenske gorice in Goričko, je težko povedati. To vedo najbolje tisti, ki so tam zaposleni (večkrat so ta mesta zapolnjena z javnimi delavci, samo da čim manj obremenjujejo občinske proračune). Kolikor vemo, imajo nekatere izjemno veliko gostov, na primer radgonska pisarna je na nadzoru učinkoviti lokaciji ob glavni cesti in ob kulturnem domu in rabi svojemu namenu ter je tudi ena najbolj opremljenih pisarn. Tudi moravskotopliška vodi v svoji dejavnosti, poleg tega pa skrbi za razvoj turizma v celotni občini. Takšne pisarne so tudi na Stari Gori, v Ljutomeru, Murski Soboti in Lendavi.

Pravzaprav moramo naštevane ponoviti: imamo tudi LTO-je (lokalne turistične organizacije) Radenci, Prlekija Ljutomer in Lendava, LTO Prekmurjski izvir še vedno ni zaživel, verjetno tako ustreza nekaterim, ni pa dobro za promocijo skupnega turizma v Prekmurju.

In sedaj še tretje naštevane o dajanju informacij, ki jih povzemamo po lani izdani publikaciji (podobna naj bi se ponovila letos) v okviru akcije Slovenske turistične organizacije (STO) Ministrstva za gospodarstvo z naslovom Stranske poti so zapeljivejšje od glavnih. V družbi smaragdne, vetrove, jantareve, krošnjarske in zlatorogove poti je izšla tudi tiskana predstavitev SONČEVE POTI, ki povezuje jug in vzhod Slovenije. Poteka od Novega mesta do Čateža, Rogaške Slatine, Ptuj, Lenarta, Gornje Radgone, Radenec, Murske Sobotice prek Mačkovec do Hodoša in nato še prek Martjanec in Moravskih Toplic do Lendave in nazaj prek Hotize, Črenšovca in Razkrižja nazaj do Ormoža in Ptuj.

In v rubriki Za radovednost, kjer naj bi popotniki našli podrobnejše podatke o krajevni znamenitosti, kulturni zgodovini, izletih v okolico, prireditvah in možnostih nastanitve, so našete naslednje turistično-informativne pisarne:

TIC Lendava v Knančevi 4, TIC Murska Sobota v Slovenski ulici, TIV Stibic Stara Gora, LTO Prlekija Ljutomer. Od drugih zanimivosti v Pomurju pa so predstavljeni: Učna pot Bobri, Mlin na Muri na Otoku Ljubezni, Krajinski park Goričko, Mestni park Murska Sobota, Mlin na veter na Stari Gori, Pokrajinski muzej Murska Sobota...

Vedno je predstavitev odvisna od tega, kdo jo pripravlja. In ker imamo toliko pisarn, LTO-jev, društev in zvez, je prav, da dobimo vsaj iz STO-ja čim bolj celovite in pravilne publikacije.

## Vinska turistična pot

# Klasika z znamenjem klopota

## Radenci-Kobilščak-Janžev Vrh-Boračeva

Sprehajalno pot, ki jo bomo tokrat na kratko predstavili, prav gotovo bolje poznajo gostje iz Zdravilišča Radenci kot pomurski izletniki. Pa vendar je tako blizu, tako domača, nenaporna in prijetna, da jo priporočam prav vsem. In ker je zemlja zadila in začela dihati s polnimi pljuči, vdihnite ta zrak tudi vi in si napolnite zaradi dolge zime zaspana pljuča. Priznajte, da vas kar vleče, da bi šli nekam ... nekam gor.

Začnite s tem najbližjim hribčkom ob Radencih! Morebiti si boste hoteli najprej ogledati v radenskem parku ostanke kavarne (požar jo je uničil prejšnji teden), ki je bila nekoč središče družabnega življenja? Da si umirite duha, se zapeljite v drugem radenskem krožišču proti Kapeli - še prej si lahko ogledate eno najmlajših cerkev, ki so jo zgradili ob Boračevskem potoku, in staro/novo naselje kraja Radenci. Zunaj naselja boste na ravni cesti zavili desno proti novemu pokopališču - tudi to je ena od posebnosti Radenec. Lepo urejeno pokopališče je umeščeno na travnik pod Strmcem povsem na novo. Prej so pokopine iz Radenec pokopavali na Kapeli ali v G. Radgoni. Potem se boste morali odločiti, ali boste šli po levi ali po desni cesti oziroma označeni vinski turistični poti. Ceste so asfaltirane, po njih pa lahko hodite peš



Pot proti Kobilščaku vam ponuja zanimive poglede in razglede - upamo, da bo takšnih zanemarnjenih tipičnih hiš vse manj.



Pot med vinogradi, kjer sta doma kapelčan in janžev.

ali se vozite s kolesi ali z avtomobili. Smerokazi so opremljeni z zaščitnim znakom kapelskega turističnega društva. Pot je dokaj dobro označena in vso zimo je po njej hodilo veliko sprehajalcev. Minuli konec tedna nismo srečali turistov, pa kljub temu je v vinogradih kar mrgolelo ljudi. Po najdaljši in najbolj mrzli zimi, kar jih pomni mlajša generacija, je bil to prvi konec tedna, ko so sončni žarki začeli božati in greti zemljo. Vinograd-



Če bi imeli nagradno vprašanje, kje je hišna številka 1 vasi Boračeva, bi le redki uganili, da je to na hribu.

niki so šele sedaj lahko začeli rezati trsje, kajti do pred kratkim je bilo še - 10 stopinj. Če se boste podali po tej poti, boste res hodili med samimi vinogradi, kjer sta doma kapelčan in janžev. Vinski hram, kjer je bil nekoč razvpiti disk, sameva. Škoda tako lepega lokala na tako lepi lokaciji! Prometni znak nas opozori, da so lahko na cesti krave ... Kako žaljivo za konje iz dokaj znanega kluba! Toda kaj moremo, če pa si še niso izborili svojega prometnega znaka! V krožišču na vrhu zavijete desno - potovanje boste nadaljevali po čudoviti poti, s katere boste imeli lep razgled na Boračevo, Radence, reko Muro, Prekmurje in celo del Avstrije. Vzemite si čas za ta pogled na mursko ravnico. Da je tukaj res vse v znamenju vina, konjev in »westernov« vas

bo prepričal lokal, ki vam »stopil na pot« na naslednjem krožišču. Kam boste zavili v daljevanju, je povsem vaša stvar. Lahko greste tudi levo in se na vsakem koraku boste sprehajali na zanimivega: stare hiše, takšne in drugačne, kleti, nove vile in stare posejbe. Vse boste videli. Preden pa boste uživali v lepem razgledu, najsi bo levo proti jugu ali gledom na vinograde ali proti severu in proti Muri. Lahko nadaljujete naprej proti Janževu in Orehovski, ali pa (če se ne boste volj kondicije) kar desno proti Radgoni ali pa (če se ne boste volj kondicije) kar desno proti Boračevi in nazaj v Radence.

Bernarda B. Pober

Čakam, da se cvar odpre ob jutru, da me dan poboža z modrimi očmi. Manko Golar

## Kam na kosilo

Seznam gostiln je po izboru redakcije!

Gostilna DUNAJ,

Jože Dunaj, Kapelski Vrh

GSM: 041 679 210

Restavracija PARK,

Zdravilišče Radenci

tel.: 520 20 32

## Povabite nas na pot!

Povabite nas na svojo pot! Redakcija Vestnikove rubrike Po naših znanih poteh se bo z veseljem podala po vaši poti - to ni nujno označena turistična, pohodniška ali kolesarska pot. Takšne znane/nezname poti so večkrat zanimivejše kot »uradne«.

## Bogata kulturna dediščina Dolinskega v Prekmurju

LTO Lendava, ki skrbi za promocijo turizma v občinah Lendava, Črenšovci, Turnišče, Velika Polana, Odranci, Kobilje in Dobrovnik, je izdala v sodelovanju z Upravo za varstvo kulturne dediščine - enota Maribor barvno zloženko, v katero so vključili vse še ohranjene in zaščitene kulturno-zgodovinske objekte na Dolinskem, ki je najbolj tipična panonska pokrajina v Sloveniji. - J. Ž.

## V Lendavi turistična agencija Tip-tours

V začetku marca je odprla turistična agencija Tip-tours iz Lendave prostore turistične agencije v Mlinski ulici v Lendavi ob hotelu Elizabeta in obiskovalcem predstavila svojo dejavnost. Agencija posluje v okviru lendavskega podjetja TIP, katerega lastnik je Robert Ščap.

Ob otvoritvi nam je povedal, da želijo z ustanovitvijo turistične agencije izboljšati turistično ponudbo v Lendavi in njeni okolici pa tudi promovirati naravne danosti kraja in okolice, da bi jih naredili

čim bolj privlačne za goste. Tako bo ob široki klasični paleti ponudbe turističnih storitev, kot so izleti in potovanja po Sloveniji in v tujino, prednostna usmeritev turistične agencije ponudba kakovostnih programov, ki bodo zajemali znamenitosti prekmurskega okoliša in bližnje okolice sosednjih držav Madžarske in Hrvaške.

»Naša želja je, da bogato dediščino naših krajev čim bolj predstavimo in naredimo zanimivo tako za slovenske kot tuje goste ob domači kuhinarki, ponudbi različnih oblik oddiha in vrsti možnosti športno-rekreativnih užitkov,« pravi Ščap. - J. Ga.

## Prekmurska obmejna transverzala

Občina Šalovci je uspela s svojim predlogom na razpisu Sklada za regionalni razvoj iz Ribnice. Vlogo so prijavi skupaj z občinami Verica iz Porabja in tamkajšnjo Zvezo Slovencev. Nepovratna sredstva v višini 4 milijone tolarjev bodo namenjena izdelavi projekta Prekmurska obmejna transverzala. K delu bodo pritegnili izkušene strokovnjake, saj mora biti projekt končan do konca tega leta. Želijo si, da bi povezovalna pot med Šalovci in Verico zaživel tudi v praksi in pripravila ljudi na skupno življenje v Evropski uniji, ko bo državna meja postala notranja meja EU.

## TD Sv. Jurij ob Ščavnici

Na februarjem občnem zboru so podelili priznanja za najbolj urejeno okolje, prejeli pa so jih: družina Jožeta Tišlerja v Grabščinah, družina Rajka Dežmana pri Sv. Juriju ob Ščavnici, Ribiška družina G. Radgona - temeljna enota Videm in Čebelarstva družina Sv. Jurij ob Ščavnici. - L. Kr.





14. zasedanje skupščine Športne zveze Gornja Radgona

# Odškodnino Janku Irgoliču bodo izplačali v dveh delih

Nekatere članice so zaradi nediscipline izključili iz zveze

Izjemno burna in vroča je bila skoraj štiri ure trajajoča 14. redna seja Športne zveze (SZ) Gornja Radgona v veliki zbornici OS. V ospredju je bila razprava o tem, kaj storiti z odločitvijo sodišča, da morajo izplačati nekdanjemu poklicnemu sekretarju zveze Janku Irgoliču okoli šest milijonov tolarjev.

Glavno tujak so se najbolj lomila kolenja, saj so nekateri predlagali

nepreklicno razpustitev zveze, drugi so ponujali bolj umirjene rešitve, tretji pa nove tožbe zoper Irgoliča, ki da je povzročil škodo sami zvezi ipd. Na koncu je prevladalo mnenje, da bi bila razpustitev SZ največja napaka za radgonski šport, enako pa bi bile nove tožbe zoper Irgoliča samo dodatno zapravljanje denarja. Tako je prevladalo večinsko mnenje, ki ga je zastopal tudi podžupan občine Gornja Radgona Dušan Zagorc, da

bi iz Irgoličem skušali doseči zunajsočno poravnavo, po kateri bi mu terjatev izplačali v dveh delih, in sicer v letih 2003 in 2004. Za šport je v občinskem proračunu za leto 2003 namenjenih dobrih 33 milijonov tolarjev, kar pomeni, da bi bilo težko naenkrat izplačati skoraj petino tega zneska. In tako bi letos Irgoliču izplačali 3,5 milijona, kolikor je znašala glavnica iztožene terjatve, drugo pa bi dobili klubi in društva. V letu 2004

pa bi izplačali še 2,5 milijona tolarjev, kolikor znašajo obresti in stroški. Tako je zanesljivo, da bodo športni klubi in društva sedaj plačali za napake (čigave?) iz preteklosti.

Kot je znano, je bil Janko Irgolič dalj časa poklicni sekretar SZ Gornja Radgona, a mu je bilo v letih 2000 in 2001, kot je potrdilo sodišče, delo onemogočeno. Do tega naj bi prišlo predvsem zaradi nesoglasja med Irgoličem in takratnim županom Miho Vodenikom, zato je Irgolič prek sodišča dosegel, da se mu izplačajo neizplačani osebni dohodek, regres, stroški za malico ipd. Takratno vodstvo SZ je Irgoliča tudi tožilo, ker da bi ji s svojim nedelom povzročil veliko škodo, a je sodišče menilo drugače, in sicer da postopek prekinitve delovnega razmerja za Irgoliča ni potekal po zakonu, enako pa tudi vsi drugi postopki naj ne bi bili v skladu z zakonodajo. Tako je bilo vsem jasno, da bi bile nove tovrstne tožbe in pritožbe samo nepotrebno zapravljanje časa in denarja. Po tistem, kar smo slišali na skupščini, je Irgolič po pogovoru s podžupanom in predstavnikom SZ pristal na poravnavo. In sedaj je zadeva, kot kaže, »ad akta«, le športni klubi in društva bodo pač še dodatno zategnili pas.

Slišati je bilo precej kritik na račun nekaterih članov, katerih vodilni da nimajo časa, da bi se udeležili tako pomembne skupščine. Zaradi splošne nediscipline (neplačevanja članarine – ta znaša od 5 do 20 tisočakov na leto, op. p.) pa so že v lanskem letu iz zveze črtali nekatere članke. Sedaj je vključenih v SZ 19 športnih klubov in društev.

Oste Bakal

Deset let Kajak kanu in rafting kluba

# Aktivni na ekološkem in turističnem področju

Kajak Kanu in rafting klub MOST Petanjci je 8. februarja zaznamoval deset let svojega aktivnega in odmevnega delovanja.

Ob tej priložnosti so podelili 35 najzaslužnejšim posameznikom, organizacijam in občinam posebna priznanja. Prejemniki priznanj

so s svojim delom in prispevki še posebno veliko prispevali k delovanju in razvoju društva. Na koncu manjše slovesnosti pa so pripravili tudi razstavo fotografij in pregled desetletnega delovanja kluba.

»Klub nas je ustanovilo petnajst posameznikov,« je povedal dolgoletni predsednik Viktor Zamuda,

»danes pa smo lahko zadovoljni, da imamo novo čolnarno in nov kombi, kupili pa smo tudi vso potrebno opremo za kajakaški in rafting šport.« Njihova flota obsega več deset plovil, kajakov, kanujev in gumijastih čolnov. Sicer pa se v klubu ukvarjajo z množično in športno dejavnostjo, imajo vodno

reševalno enoto, ki deluje v okviru občinske civilne zaščite, veliko pozornosti pa posvečajo tudi ekologiji in turizmu. Naenkrat lahko v gumijastih čolnih prepeljejo tudi 70 ljudi, še več pa jih lahko razporedijo po kanujih in kajakih.

Zelo prizadevni in aktivni so tudi na ekološkem področju. Letos bodo že dvanajstič organizirali spomladansko očiščevalno akcijo Mura 2003, ki bo 15. marca in se bo začela ob 9. uri pri petanjskem mostu. Vsako leto počistijo obrežje reke Mure od meje z Avstrijo do petanjskega »špica« in okolico inundacij med Petanjci in Radenci ter obcestne jarke med Petanjci in Tišino. Kot je povedal Zamuda, ugotavljajo, da so vidni rezultati čistilnih akcij iz prejšnjih let. Sme ti in onesnaženosti je namreč vedno manj, ljudje pa postajajo vedno bolj ozaveščeni in v gozdove in Muro ne mečejo več toliko odpadkov. Nekateri posamezniki pa se žal še vedno niso povsem navadili na zabojnike in odvoz odpadkov.

V svojih načrtih pa imajo, da bi tudi v prihodnje skrbeli za turistične spuste po reki Muri, ki so za marsikoga nekaj posebnega, da bi pomladili tekmovalno ekipo in bi se še naprej udeleževali tekem slovenskega pokala, kjer so nekoč že dosegali lepe rezultate, ter da bi na odmevno spomladansko akcijo vsako leto privabili mnoge, ki jim ni vseeno, kakšna je njihova okolica. Akcija pa je hkrati lepa priložnost za druženje in rekreacijo v naravi. Sicer pa njihova dejavnost in spusti po Muri najbolj zaživijo v lepem vremenu ob koncih tednov, v poletnih mesecih je na voljo igrišče za odbojko na mivki, letos pa bodo sodelovali tudi z maratonskim plavalcem Martinom Strelom, ki se je odločil, da bo preplaval reko Muro.

A. Nana Rituper Rodež

Miha Horvat, športnik leta v Lendavi

# Cilj je svetovno prvenstvo

Miha Horvat, član Badmintonskega kluba Mladost Lendava, se že nekaj zadnjih let vztrajno vzpenja po lestvici najboljših športnikov lendavske občine. Minula sezona je bila za slovenskega reprezentanta doslej najuspešnejša in ga je (končno) pripeljala prav na vrh najboljših športnikov Športne zveze Lendava.

Kaj vam pomeni to priznanje?

»Prav gotovo veliko, saj je neke vrste »plačilo« za vložen trud in prehojeno pot, ki ni bila lahka. Pam, da bom vztrajal na tej poti in tudi v prihodnje dosegal podobne ali še boljše rezultate.«

Vrhunski šport ima svoja pravila in zakonitosti. Brez odrekaj ni vrhunskih rezultatov. Kako bi to komentirali?

»Ugotovitev drži. Za vrhunske dosežke je treba marsikaj žrtvovati, marsičemu pa se je treba tudi odreči. Včasih trpi šola, včasih moraš izpustiti kakšno zabavo pa tudi nekatere majhne radosti, ki si jih vrhunski brez takšnih obveznosti lahko privoščijo. No, zavestno sem se opredelil za takšno pot, in če si ob tem znam razporediti čas, se da veliko uskladiti. Vsega pa prav gotovo ne!«

Vrhunski vaš preteklo sezono?

»Člansko državno prvenstvo, udeležba na evropskem prvenstvu ... Zame osebno je uvrstitev na 17. mesto na EP največji uspeh preteklega leta.«

Primerjava s sezono pred tem?

»Gotovo gre za napredek, za viden napredek. V minuli sezoni smo se še intenzivneje posvetili igri dvojic, kjer sva z Denisom Pešehonovim, klubskim kolegom iz Mladosti, posegala po visokih uvrstitvah



in rezultatih tako doma kot na tujem. V državnem merilu sva prav na vrhu.«

Kaj pričakujete v letu 2003?

»Želim si in pričakujem, da se bova z Denisom uvrstila na svetovno prvenstvo, ki bo v angleškem Birminghamu.«

Franc Bobovec, foto: F. B.

Na podlagi Poslovnega načrta Garancijske sheme za Pomurje in Poslovnega načrta Razvojnega sklada Sinergija ter Poslovnega načrta Razvojnega agencije Sinergija za leto 2003 objavljajo RRA Mura, Murska Sobota, Garancijska shema za Pomurje, v sodelovanju z Razvojnno agencijo Sinergija ter Novo Ljubljansko banko, d. d., Podružnica Pomurje; Raiffeisen Krekovo banko, d. d., Maribor, PE Murska Sobota; SKB Banko, d. d. Ljubljana, PE Murska Sobota; Probanko, d. d. Maribor, Ekspozitura Murska Sobota; Banko Koper, d. d., PE Murska Sobota; Novo KBM, d. d., Podružnica Pomurje - LLT

## RAZPIS ZA DOLGOROČNE KREDITE TER GARANCIJE, NAMENJENE POSPEŠEVANJU RAZVOJA PODJETNIŠTA na območju občin RAZVOJNE AGENCIJE SINERGIA za leto 2003 - za občine Beltinci, Moravske Toplice, Puconci, Gornji Petrovci, Šalovci, Hodoš, Kuzma, Grad, Cankova in Rogasovci

1. Predmet razpisa

Predmet tega razpisa so sredstva za dodelitev dolgoročnih kreditov v skupni predvideni okviri višini 100.000.000,00 SIT, za katere bo lahko RRA Mura Garancijska shema za Pomurje dodeljevala garancije v višini 50-70 %, vendar garancija ne more presežati 5.000.000,00 SIT. Delež sredstev za prosilce iz posamezne občine je odvisen od višine sredstev, ki jih je prispevala občina za zagotovitev skupnega kreditnega (garancijskega) potenciala.

2. Pogoji za dodeljevanje

2.1. Krediti

- prosilec lahko vloži vlogo za kredit v višini od najmanj 1.000.000,00 SIT do največ 10.000.000,00 SIT;  
- obrestna mera za kredite znaša TOM + 2,5 %;  
- doba vračanja kredita je do največ 5 let;  
- kredit se lahko zavaruje z garancijo RRA Mura in/ali drugim za banko sprejemljivim zavarovanjem.

2.2. Garancije

- prosilec vloži vlogo za garancijo hkrati z vlogo za kredit;  
- garancija ne more presežati zneska 5.000.000,00 SIT oziroma 50-70 % poročstva odobrenega kredita;  
- prosilec zavaruje prejeta garancijo RRA Mura, GS za Pomurje s poroki na podlagi notarskega sporazuma.

3. Nameni, za katere se dodeljujejo dolgoročni krediti in garancije

Krediti in garancije se dodeljujejo za naslednje namene:  
- nakup opreme in zagotovitev trajnih obratnih sredstev;  
- nakup, gradnja ali adaptacija poslovnih prostorov;  
- nakup, ureditev in opremljanje zemljišč za gradnjo poslovnih prostorov.

4. Splošni pogoji za prijavo na razpis

Na razpis se lahko prijavi pravne in fizične osebe, ki izpolnjujejo naslednje kriterije:

- gospodarske družbe, ki sp v skladu z določili zakona o gospodarskih družbah uvrščene med majhna podjetja;  
- samostojni podjetniki posamezniki;  
- fizične osebe, ki opravljajo kmetijsko dejavnost kot pretežno dejavnost in se dodatno ukvarjajo z dopolnilno ali dodatno dejavnostjo;  
- imajo sedež dejavnosti na območju občin Razvojnega agencije Sinergija v občinah Beltinci, Moravske Toplice, Puconci, Gornji Petrovci, Šalovci, Hodoš, Kuzma, Grad, Cankova in Rogasovci;  
- med vini financiranja imajo zagotovljenih najmanj 30 % lastnih sredstev;  
- v primeru zavarovanja kredita z garancijo morajo imeti/pridobiti status člana Garancijske sheme za Pomurje.

5. Prednostni kriteriji za dodelitev kredita in garancije

Prednost pri dodelitvi kreditov in garancij bodo imeli projekti, ki bodo poleg kriterijev banke izpolnili še naslednje prednostne kriterije:  
- ustanavljanje oz. soustanavljanje podjetij, katerih ustanovitev bo prispevala k lokalnemu razvoju;  
- spodbujanje oziroma razvoj podjetništva v kmetijstvu (dopolnilne dejavnosti na kmetijah);  
- dejavnosti, ki zagotavljajo uvajanje sodobnih tehnološko in ekološko neoporečnih procesov;  
- pospeševanje in spodbujanje konkurenčnosti in inovativnosti v podjetništvu;  
- razširitev poslovanja obstoječih enot malega gospodarstva;  
- razširitev poslovanja zasebnikov, ki opravljajo propulzivne storitvene dejavnosti;  
- povečanje zaposlovanja in ohranjanje delovnih mest;  
- dejavnosti, ki so izvozno usmerjene in ki nadomeščajo uvoz;  
- dejavnosti, ki sovpadajo z razvojnimi usmeritvami matičnih občin.

6. Vsebina vloge za dodelitev kredita in garancije

Vsebina vloge za dodelitev kredita in garancije je razvidna iz obrazca »Kredit/Garancije – vloga – 2003«, ki ga prosilci dobijo na naslednjih mestih:  
- Razvojna agencija Sinergija, Kranjčeva 3, Moravske Toplice, tel. 02/538 13 50,  
- RRA Mura, Murska Sobota, Lendavska 5a, tel. 02/536 1461.  
Vloge z vso zahtevano dokumentacijo se oddajo na Razvojno agencijo Sinergija, Kranjčeva ulica 3, M. Toplice.

7. Rok za prijavo

Rok za prijavo je do porabe sredstev oziroma najpozneje do 15. 12. 2003.

8. Obravnava vlog

Prva obravnava prispelih vlog bo po 15. aprilu 2003, potem pa praviloma vsak mesec.

Nepopolnih vlog komisija ne bo obravnavala.

O odločitvi bodo prosilci obveščeni predvidoma v 15 dneh od obravnave na komisiji in sklepa kreditnega odbora poslovne banke.

Sklep o odobritvi ali zavrnitvi je dokončen.

9. Druge informacije

Vse druge informacije dobijo prosilci na Razvojni agenciji Sinergija, Moravske Toplice, Kranjčeva 3, telefon 02/538 13 52, oziroma e-mail info@sinergija.si. Kontaktni osebi sta Renata Kočar in Mojca Breščak.

Razvojna agencija Sinergija,  
Razvojni sklad Sinergija  
Moravske Toplice

Regionalna razvojna agencija Mura,  
Murska Sobota,  
Garancijska shema za Pomurje







## Rokomet

## Prepričljiva zmaga Arconta

V petnajstem krogu prvenstva v drugi državni moški rokometni ligi je Arcont iz Radgona v Apačah prepričljivo premagal Šmartno z rezultatom 41 : 30 (19 : 15). Arcont Radgona: Fartek, 1, L. Klun, 1, Buzeti, 5, Petraš, 1, D. Kolman, 8, Zorko, 8, A. Kolmanko, 9, Merica, 4, B. Vereš, N. Klun, 4, A. Vereš, 7, Bogdanovič, Zinkovič, 1. Vodeči šviš pa je v Ljutomeru premagal Razkrižje z 29 : 23 (17 : 10). Razkrižje: Ritič, Kuncič, Ma. Zajnkovič, 1, Mesarič, 3, Ovsenjak, 10, Kocet, 1, Smodiš, 3, Kfert, 3, M. Zajnkovič, 1, Trstenjak, 1 (N. Š., F. M.)

|              |    |    |   |    |         |    |
|--------------|----|----|---|----|---------|----|
| Šviš         | 15 | 14 | 1 | 0  | 419:287 | 29 |
| Arcont Rad.  | 15 | 11 | 1 | 3  | 456:388 | 23 |
| Arcont Koro. | 15 | 10 | 1 | 4  | 406:380 | 21 |
| Mokerc       | 15 | 9  | 2 | 4  | 422:385 | 20 |
| Radovljica   | 15 | 8  | 1 | 6  | 388:370 | 17 |
| Čerkje       | 15 | 8  | 0 | 7  | 432:418 | 16 |
| Dala Koševje | 15 | 7  | 1 | 7  | 397:398 | 15 |
| Šmartno      | 15 | 6  | 1 | 8  | 393:410 | 13 |
| Maša (J.)    | 15 | 6  | 1 | 8  | 373:385 | 12 |
| Kim          | 15 | 4  | 0 | 11 | 357:398 | 8  |
| Adončina     | 15 | 2  | 0 | 13 | 314:439 | 4  |
| Kadnje       | 15 | 1  | 0 | 14 | 352:451 | 2  |

V drugem krogu končnice državnega ženskega rokometnega prvenstva za razvrstitve od 7. do 12. mesta je ekipa Jadran Hr. v Kozini premagala ekipo Millenniuma od Sv. Jurja z rezultatom 24 : 22 (12 : 11). Millennium: A. Neubač, 1, Neubauer, Jaušovec, 5, Ljupč, 3, Trstenjak, 2, Vrzec, 2, Voršič, 2, Šijanec, 5, Karnet, 3, Mubič. (F. M.)

|            |   |   |   |   |       |   |
|------------|---|---|---|---|-------|---|
| Jadran Hr. | 2 | 2 | 0 | 0 | 52:48 | 4 |
| Maša       | 2 | 1 | 1 | 0 | 58:56 | 3 |
| Severje    | 1 | 1 | 0 | 0 | 38:13 | 2 |
| Radnja     | 2 | 1 | 0 | 1 | 59:46 | 2 |
| Nova mesto | 2 | 1 | 0 | 1 | 53:53 | 2 |
| Murter     | 2 | 1 | 0 | 1 | 49:50 | 2 |
| Došan      | 1 | 0 | 1 | 0 | 27:27 | 1 |
| Sosa       | 2 | 0 | 0 | 2 | 48:52 | 0 |
| Severja    | 2 | 0 | 0 | 2 | 32:71 | 0 |

## Košarka

### Sobočani presenetili Mariborčane

V dvajsetem krogu prvenstva v drugi državni moški 1. B-ligi je gostilna Radenska Creativ v Murski Soboti drugouvrščenemu ekipu ŽKK Maribor in zmagala z rezultatom 91 : 77 (47 : 43, 25 : 25). Sobočani so presenetili Mariborčane z dobro in učinkovito igro, ves čas tekme vodili in zasluzeno zmagali. Radenska Creativ: Adamovič, 17, Ravnikar, 22, Mišč, 18, Bratkovič, 12, Novak, 8, Dominko, 8, Majc, 5, Pok, 3, Zakula, 1. (F. M.)

|              |    |    |    |           |    |
|--------------|----|----|----|-----------|----|
| ŽKK Maribor  | 20 | 19 | 1  | 1933:1433 | 39 |
| Šmarje       | 20 | 15 | 5  | 1889:1566 | 35 |
| Radenska Cr. | 20 | 14 | 6  | 1830:1637 | 35 |
| Radovljica   | 20 | 13 | 7  | 1769:1647 | 34 |
| Lana Rava    | 20 | 11 | 9  | 1726:1763 | 31 |
| Radja        | 20 | 10 | 10 | 1789:1735 | 30 |
| Honča        | 20 | 9  | 11 | 1610:1756 | 29 |
| Šmarje       | 20 | 8  | 12 | 1421:1543 | 28 |
| Nova Gorica  | 20 | 8  | 12 | 1568:1608 | 28 |
| Flajmat      | 20 | 6  | 14 | 1461:1629 | 26 |
| Krsko        | 20 | 4  | 16 | 1583:1813 | 24 |
| U. Duplek    | 20 | 4  | 16 | 1520:1724 | 24 |
| U. Duplek    | 20 | 4  | 16 | 1390:1610 | 24 |

## Košarkarski klub Beltinci

## Jubilej bodo Beltinčani proslavili kot tretjeligaši

Košarkarski klub Beltinci bo prihodnje leto praznoval 10-letnico delovanja. Na pobudo domačih fantov (Tratnjek, Krajcar, Tkalec, Horvat, Strniša, Mikič, Sakovič ...), ki so se redno zbirali v beltinskih parkih in igrali košarko v trojkah, so ustanovili leta 1994 Košarkarski klub Beltinci in se vključili v tekmovanje pomurske košarkarske lige. Spodbudil jih je Sakovič, ki je že imel veliko izkušenj iz tekmovanja v slovenski košarkarski ligi. Prvo leto tekmovanja v PKL so zasedli drugo mesto in postali pomurski pokalni prvaki. Drugo leto tekmovanja jih je okrepil Dragan Potočnik, njihov uspeh pa je bil enak kot prejšnje leto. V tekmovalni sezoni 1996/97 je klub dobil pokrovitelja in se preimenoval v Košarkarski klub Claudia shop Beltinci. Za predsednika so izvolili Džura Erdelja, za trenerja angažirali Danila Horvata, klub pa so tudi registrirali. Moštvo je v nekoliko spremenjeni postavi, saj je klub zapustil Sakovič, prišla pa sta Dejan Cigut in Jožef Feher, uspešno tekmovalo, saj je z enim porazom zasedlo prvo mesto in prvič postalo pomurski prvak. V pokalnem tekmovanju pa je bilo drugo. V tekmovalni sezoni 1997/98 so beltinski košarkarji zopet uspešno tekmovali, čeprav jesenski del z dvema porazoma tega ni obetel, saj so zopet zasedli prvo mesto in drugič postali pomurski prvaki. V tekmovalni se-



Košarkarji Beltincec – novi člani 3. SKL vzhod. Stojijo od leve: Džuro Erdelj (predsednik), Viktor Tkalec, Damijan Horvat, Karel Krajcar, Robert Mikič, Marko Slavič, Danilo Horvat (trener); čepijo: Jože Cigut, Bojan Balažek, Thomas Tratnjek, Dani Strniša. Manjkajo: Vito Zver, Drago Potočnik in Tomaž Bojnec.

zoni 2000/2001 je klub zapustil Roman Dominko, prišel Drago Potočnik, ekipa pa je v pomurski ligi zasedla drugo mesto. Drugi so bili Beltinčani tudi v lanskem tekmovalni sezoni. Uspešneje pa so tekmovali letos, ko so se okrepili s košarkarjem Radenske Creativa iz Murske Sobotne Markom Slavičem, saj so zasedli v pomurski košarkarski ligi v rednem delu prvenstva prvo mesto brez poraza, nasmiha pa se jim peti naslov pomurskega prvaka. V prvi tekmi končnice pomurskega prvenstva za prvo me-

sto so prepričljivo premagali PŠK Ljutomer z rezultatom 80 : 53. Najboljši strelci so bili: Mikič, 17, Slavič, 13, in Strniša, 12, za Beltincec ter Domanjko, 19, in Jakl, 11 košev. Za naslov pomurskega prvaka morajo še enkrat premagati Ljutomerčane, seveda pa so Beltinčani tudi favoriti. Pri Košarkarskem klubu Beltinci so se odločili, da bodo 10-letni jubilej proslavili s tekmovanjem v tretji državni košarkarski ligi vzhod, kjer bodo tekmovali prvič.

Feri Maučec

## Odbojka

## Pričakovan poraz Ljutomerčank

V predzadnjem krogu rednega dela prvenstva v prvi državni ženski odbojkarški ligi so Ljutomerčanke gostovale v Mariboru pri drugouvrščenem Braniku in po pričakovanju ostale brez točk. Zmagal je Branik s 3 : 0 (25 : 16, 25 : 15, 25 : 18). Zavarovalnica Maribor Ljutomer: Kodila, Tretnjak, Vrbnjak, Drevenšek, Pirher, Oletič, Vrbanič, Praprotnik, Jureš, Morec. (N. Š.)

## Zmagi Keme in Beltincec

V devetnajstem krogu prvenstva v tretji državni moški odbojkarški ligi vzhod so Beltinci doma premagali Šoštanj Topolišico II s 3 : 1 (13 : 25, 25 : 19, 25 : 22, 25 : 21). Beltinci: Janža, Koštric, Hartman, Smodiš, Hochstatter, Čeleš, Gumilar, Makovec, Gider, Mesarič. V devetnajstem krogu prvenstva v tretji državni ženski odboj-

karski ligi vzhod je Kema v Puconcih premagala Kajuh Šoštanj s 3 : 0 (25 : 23, 15 : 16, 25 : 21). Kema Puconci: Čarni, Mencigar, Horvat, Crnkovič, Karas, Jozelj, Rogan, Potočnik, Bertalanec, Jančkovič, Zorkovič, Draškovič. Ekipa Črne pa je premagala Sonimex iz Radence s 3 : 0 (25 : 18, 25 : 16, 25 : 19). Sonimex Radenci: Ficko, Hojnik, Strmšek, Šavel, Kološa, Panič. (F. M.)

## 1. SOL ženske

|             |    |    |    |       |    |
|-------------|----|----|----|-------|----|
| Nova Gorica | 17 | 16 | 1  | 50:14 | 45 |
| Branik      | 17 | 14 | 3  | 46:16 | 41 |
| Ljubljana   | 17 | 13 | 4  | 44:18 | 39 |
| Benedikt    | 17 | 12 | 5  | 42:24 | 35 |
| Koper       | 17 | 9  | 8  | 35:38 | 29 |
| Ljutomer ZM | 17 | 7  | 10 | 29:37 | 21 |
| Nova mesto  | 17 | 5  | 12 | 26:40 | 17 |
| Miklavž     | 17 | 4  | 13 | 17:46 | 11 |
| Pivka jama  | 17 | 3  | 14 | 14:44 | 11 |
| V. Broline  | 17 | 2  | 15 | 11:47 | 6  |

## Strelstvo

## Tri peta mesta

V Zagrebu je bil dvoboj mladinskih in članskih strelskih reprezentanc Hrvaške in Slovenije v tekmovanju z zračno puško. V slovenski reprezentanci so nastopili štirje pomurski strelci. Med člani je zasedel Izidor Hreščak (Janko Jurkovič) s 582 krogi peto mesto. Pri članicah je bila Maja Dular (Pomurka MS) s 392 krogi peta. Med mladinci pa je Valter Pajič (Koloman Flisar Tišina) s 577 krogi zasedel peto, Uroš Maučec (Štefan Kovač Turnišče) pa s 559 krogi šesto mesto.

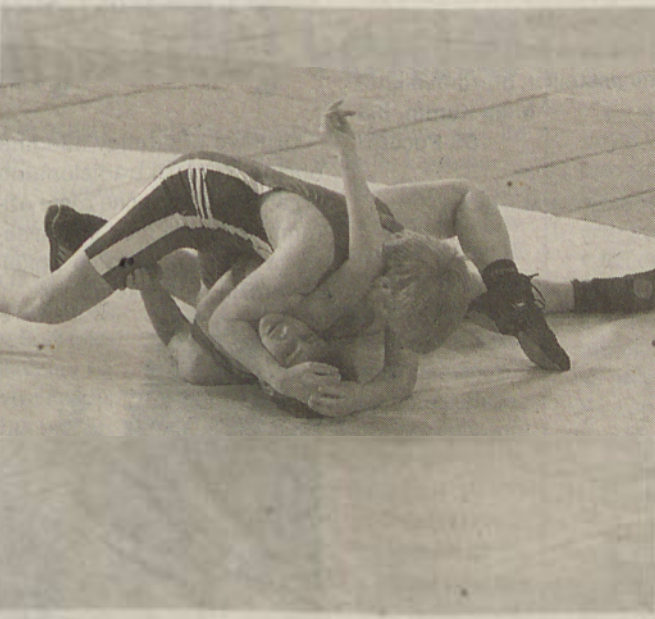
## Dularjeva pred Ziškom

V Ormožu je bil sedmi krog tekmovanja v Ligi treh dežel v streljanju z zračno puško. Lep uspeh so dosegli pomurski strelci in strelke. Najbolje se je odrezala Maja Dular (Pomurka MS), ki je zasedla s 591 krogi prvo mesto pred Dušanom Ziškom (Tišina), 590, in Tomažem Kerčmarjem (Pomurka), 589. Drago Pertoci (Tišina) in Robi Markoja (Turnišče) sta zadela po 587 krogov ter zasedla peto in šesto mesto. Ekipno je zmagala SD Kolomana Flisarja Tišine s 1761 krogi pred SD Pomurko MI Murska Sobota, 1759 krogov. SD Štefana Kovača Turnišče je bila s 1746 krogi četrta. (F. M.)

## Rokoborba

## Čiričeva, Horvat in Vogrinec

V Ljutomerški športni dvorani je bil 10-jubilejni mednarodni rokoborski turnir za dečke, deklice in kadete, ki ga je pripravil domači rokoborski klub. Sodelovalo je 180 rokoborcev iz Avstrije, Nemčije, Hrvaške, Madžarske, Slovaške in Slovenije (Mlekopromet, Razvanje, Dobrovnik, Puconci). Ekipno je zmagala Slovaška pred Madžarsko in Slovenijo. Najuspešnejši pomurski tekmovalci in tekmovalke so bili: Mihaela Čirič (56 kg), Niko Horvat (53 kg), oboje iz Ljutomera, ter Dominik Vogrinec (52 kg) iz Dobrovnika, ki so zasedli prva mesta. Drugi so bili: A. Lipovec (33 kg), M. Lipovec (52 kg) in Ivanuševo (38 kg), vsi iz Ljutomera. Tretje mesto pa je zasedel Fajs (39 kg) iz Puconci. (N. Š., fotografija: J. Z.)



## Judo

## Norma Tadeja Česarja za EP

Na mednarodnem tekmovanju mladih judoistov v avstrijskem Vöcklabrucku so med več kot 400 tekmovalci iz desetih držav sodelovali tudi Lendavčani in se lepo odrezali. To še posebej velja za Tadeja Česarja (50 kg), člana JK Len-

dava, ki je zasedel prvo mesto in izpolnil normo za nastop na kadetskem evropskem prvenstvu in olimpijskih dnevih mladih v Parizu za leto 2003. Normo za obe tekmovanji je izpolnil tudi Rok Dominko (55 kg), le da potrebuje še eno uvr-

stitev med nosilce medalj na kvalifikacijskih tekmah (Rohrbach, Budimpešta). Od članov KBV Lendava se je najbolje izkazal Sendi Lešnjak (57 kg), ki je zasedel tretje mesto, Sanja Jaklin (70 kg) in Andrej Brda (60 kg) sta bila peta. Na tekmovanju je sodelovala tudi Maja Uršič (63 kg) iz M. Sobotne, članica JK Sankaku iz Celja, in zasedla prvo mesto. (F. M.)

## Šport od tod in tam

**Atletika** – V Celju je bilo končano zimsko dvoransko tekmovanje v atletiki v mnogobojih. Izkazal se je Denis Hamler, ki je zasedel med pionirji z 2626 točkami tretje mesto. Sonja Novak pa je bila z 2198 točkami deseta. (F. M.)

**Judo** – Na tradicionalnem mednarodnem tekmovanju za Baumgartnerjev pas v Mariboru so med 76 judoisti iz štirih držav sodelovali tudi Lendavčani. Najuspešnejši med njimi je bil Aleš Nedelko (90 kg) iz JK Lendava, ki je zasedel sedmo mesto. Marko Mlinaič (JK Lendava) in Ljudevit Šlebič (KBV Lendava) pa sta bila deveta. (F. B.)

**Rokoborba** – V Tatabanyu na Madžarskem je bil mednarodni rokoborski turnir. Med 168 tekmovalci iz treh držav so sodelovali tudi Sobočani. Najuspešnejši med njimi je bil Aljoša Črnko (31 kg), ki je zasedel tretje mesto. Mitja Fajs (42 kg) je bil peti, Andrej Fajs peti, David Ivanič in Filip Bartus pa sedma. (F. M.)

**Karate** – Na odprtem prvenstvu Zalca so sodelovali tudi tekmovalci iz Ljutomera in se lepo odrezali. V borbah sta zmagala Sara Bolkovič (45 kg) med deklicami in Roman Tkalec (52 kg) med dečki. Druga sta bila: Peter Drobež in David Marin, tretji pa Dominik Vuk, Nejc Ferenc in Samo Prelog. V katah je zasedel Luka Prelog tretje mesto. (N. Š.)

**Strelstvo** – Na strelišču v Murski Soboti je bil finale regijskega tekmovanja s serijsko zračno puško. Med 13 ekipami in 63 strelci je po 13. krogu prvo mesto zasedla SD Strelec iz Andrejce s 36 točkami pred SD Bakovci, 32, in SD Gančani, 30 točk. Med posamezniki je bil prvi Jože Trplan (Strelec) s 4048 krogi pred Robertom Čontalo (Sebeborci), 4032, in Goranom Maučecem (Bakovci), 4032 krogov. Na regijskem prvenstvu s serijsko zračno puško je med člani zmagala SD Gederovci s 1103 krogi pred SD Sebeborci, 1099, in SD Strelec, 1091 krogov. Med posamezniki je zasedel prvo mesto Robert Čontalo (Sebeborci) s 374 krogi pred Zvonkom Rebrico (Gančani), 372, in Robijem Kousom (Gederovci), 369 krogov. Med mladinci je zmagala SD Graničar s Cankove, med posamezniki pa Mihael Dervarič (Cankova) s 348, med mladinkami pa SD Katja in Maja Prejac (Katja) s 357 krogi. (F. M.)

**Kegljanje** – V tekmovanju prve mariborske kegljaške lige je premagala druga ekipa Nafta iz Lendave Impol As s 7 : 1. Najboljši v ekipi Nafta so bili: Mihajlovič, 531, Horvat, 519, in Bagladi, 508 podrtih kegljev. Elektrarna Fala pa je premagala drugo ekipo Radenske 6 : 2. Najboljši pri Radenski: Bavec, 532, Hartman, 526, in Lep, 505 podrtih kegljev. (F. B., F. M.)

**Šah** – ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobotne je pripravilo februarški hitropotezni turnir za člane. Med 23 šahisti je zmagal Miha Gomboc z 18,5 točke pred Tomijem Gruškovnjakom in Danilom Harijem, po 18, Borisom Kovačem, 17,5, in Alešem Lazarjem, 16,5 točke. (F. M.)

**Šah** – Šesti letošnji konektedenski šahovski turnir, ki ga pripravlja KMN Sebeborci in ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobotne, bo v nedeljo, 16. marca 2003, ob 9. uri v prostori Bistroya M Marič v Sebeborcih. (F. M.)



## Pust na p

Pust pridvi, ponori,  
potem poskakuje  
pa pripoveduje.  
Pesmi poje,  
pivo pije,  
poje pripravljeno pecivo.  
Pripravlja presenečenja,  
pokaže pot povečanja.  
Potem potuje proč  
po pustno pomoč.

Jasmina Horvat, 8. b,  
OŠ Bogojina

## Veter

Veter piha na planine,  
krt pa koplje si krtine.  
Sonček sije skozi veje,  
Jaka se veselo smeje.  
Končno prišla je pomlad,  
ki ima jo vsakdo rad.

Atma Vukelič, 4. c,  
OŠ Gornja Radgona

## Naše pesmi

Jaz sem snežak,  
sem velik junak.  
Na bregu stojim,  
metlo v roki držim.  
Snega se veselim,  
sonca se bojim,  
ker se hitro v lužo spremenim.

Nuša Zdravec, 1. raz.,  
OŠ Odranci

P. S.: Njena učiteljica pa je  
še pripisala, da je pesmica na-  
stala pri dodatnem pouku. Po  
vsej verjetnosti ji je tudi poma-  
gala pri rimah, a nič za to.

## Mesto zlata

Na koncu sveta  
je mesto zlata.  
Tam strela prebiva,  
tam smeh je doma.  
Če našli bi pot  
do mesta zlata,  
izginila žalost bi,  
trpljenje sveta.

Kimi Svetec, 3. raz.,  
Dvojezična OŠ Prosenjakovci

## Mamici

Mamica svoj dan slavi,  
zato rožice prinesem ji.  
Zvončke, marjetice, trobentice  
za vse dni prejkane.  
Še sonce bi ji podarila,  
če lahko z neba bi ga dobila.  
Vse zvezde v skrinjo bi skrila,  
vse bi ji podarila.  
Še srce ji dam,  
ker tako rada jo imam.

Andreja Turner, 8. b,  
OŠ Bogojina

## Oči

Oči so kamrica vida,  
lahko so pomočnik privida;  
lahko so lepe,  
lahko so slepe.  
Najlepše so vedno varljive,  
že en pogled očesa  
te pripelje v nebesa.

Leonida Šanca, 5. raz.,  
Dvojezična OŠ Prosenjakovci

## Muca Maca

Muca Maca, ti si faca.  
Mi smo te kupili,  
ker miši smo dobili.  
Tebi pa je malo mar,  
če je v hiši mišji bal.  
Muca Maca, ti si faca,  
ti samo ležiš in kamina se držiš.

Mitja Bagari, 4. a, OŠ Bakovci



## Življenje nekoč

Ker nas zanima, kako so ži-  
veli nekoč, smo zbrali stare pre-  
dmete in jih razstavili v razre-  
du. Preizkusili smo jih in spoz-

nali, da je delo s sodobnimi  
predmeti veliko lažje.

»Preselili« smo se tudi v čas,  
ko so pisali in risali z gosjimi, s

kurjimi ali drugimi naravnimi  
peresi.

Učenci 1. raz./9,  
Podružnična OŠ Cven



## Zimske počitnice

Zimske počitnice sem pre-  
živela v postelji. Cel teden sem  
bila bolna.

Prvi dan počitnic, ko sem vs-  
tala, mi je sestra Mateja prine-  
sla zajtrk. Ko sem pojedla zaj-  
trk, sem šla nazaj v posteljo.  
Sestra me je razvajala, saj mi  
je brala knjige. Lahko sem gle-  
dala tudi televizijo. Ves čas so  
zame lepo skrbeli. Ker pa ni-  
sem ozdravela, se je mama od-  
ločila, da moram k zdravniku.  
Popoldne sem se uredila in  
starši so me odpeljali v Mursko  
Soboto k zdravniku. Ob prihodu  
v zdravstveni dom, smo se use-

dli v čakalnici. Pri zdravniku  
sem srečala tudi prijateljico Taj-  
do. Po kratkem čakanju, me je  
sestra poklicala in sem šla k  
zdravniku. Zdravnik me je pre-  
gledal in mi napisal recept. Po-  
tem smo se odpeljali v lekarno.  
Dobila sem zdravilo Hiconcil.  
Po prihodu domov, sem morala  
tako v posteljo in vzeti zdravi-  
lo. Ker sem bila utrujena od na-  
pornega dne, sem se hitro po-  
slovlila in odšla spat.

Tako sem počitnice preživela  
kar v postelji in pri zdravniku.

Maja Kumin, 3.a  
OŠ Puconci

## Bilo je nekoč, danes pa ...

V sklopu tedna Bilo je nekoč,  
danes pa ... smo učenci 1. raz-  
reda devetletne OŠ Turnišče  
obiskali mizarja Antona Horva-  
ta iz Bogojine. To je bil obenem  
naš tehniški dan. Pri mizarju  
smo z zanimanjem poslušali in  
gledali, kaj in kako dela moj-  
ster. Zvedeli smo veliko novega  
o lesu in njegovi obdelavi.

Učenci 1. razreda OŠ Turnišče

## Recept za domači žur

Recept za domači žur je naslednji:

Najprej si zamisliš, kje bi ga imel, mogoče doma, na pokosnem  
travniku, v gostilni ... Nato povabiš prijatelje in jim poveš, kaj  
nesejo zgoščenke. Potem pripraviš vse potrebno. Na žuru plesaj  
skačeš ...

Mario NEMEC, 4. raz., OŠ Folnovo

## Uganke

Na plaži ležim,  
če mi prislunneš,  
kot morje zašumim.  
Le kdo sem?

(školjka)

Nina Ficko 3. a

Priplesale smo z neba  
in popadale na tla.  
Vso dolino smo pobelile  
in se čez eno leto spet vrnile.

(snežinke)

Tanja Rituper 3. a

Vame lahko pišejo in iz mene  
lahko berejo.

Vem, kateri dan je,  
vem kateri mesec je,  
vem kateri dan imate  
le kaj sem potem?

(kolobari)

Učenci dopisniškega  
nižje stopnje OŠ Pucanci

## Radost na snegu

Društvo prijateljev mladine  
občine Radenci tradicionalno  
organizira brezplačne izlete ozi-  
roma letovanja med počitnica-  
mi za otroke iz socialno šibkejših  
družin radenske občine.

Petek, 21. februarja, bo prav  
gotovo še nekaj časa v mislih ti-  
stih otrok, ki so se udeležili po-  
čitniškega smučarsko-sankaš-  
kega izleta na Kope. Lepo vre-  
me, čudovita narava, veliko sne-

ga, veselo razpoloženje so  
glavni razlogi, da so otroci  
Kopah preživeli res čudovito  
za kar ima še posebne značil-  
nosti njihov mentor Vlado Rantava  
Dani Mlad



## Tiger ...

... je zelo velik. Živi v pragozdu. Tigri so največje mačke na svetu.  
Večji so celo od leva! Na ušesih imajo posebna znamenja, da jim  
mladiči lahko sledijo v travi. Tiger je zaščitena žival, zato ga lovci  
ne smejo loviti.

David Kreslin, 2. c, OŠ III M. Sobota





## Razpis za MKC Underground festival!

MKC Underground festival je postal stalnica dogajanja med mladimi v Mariboru, saj je do sedaj predstavil veliko mladih glasbenih skupin, ki so del glasbene scene severovzhodne Slovenije. Tudi letos bo konec maja koncert, na katerem se bo poleg izbranih skupin predstavila tudi kakšna bolj znana tuja zasedba.

Skupine, ki igrajo avtorsko rock glasbo (punk, rokenrol, metal, hard core) in bi se želele predstaviti v živo na festivalu, se lahko prijavijo na naslov MKC Maribor, Ljubljanska 4, 2000 Maribor, in pošljejo najkasneje do ponedeljka, 28. aprila 2003, demo posnetek s svojo glasbo in kratkim opisom skupine.

Ne pozabite pripisati svoje telefonske številke. Dodatne informacije je mogoče dobiti po telefonu št. 02/300 03 50.

## Vsi imamo kdaj slab dan

# Več samozavesti in samospoštovanja



Vsi imamo kdaj pa kdaj slab dan, ko nam gre vse narobe, ko se nam zdi, da nimamo nobenega prijatelja, nobenega, ki bi nam stal ob strani. Tudi pri mladih, srednješolcih lahko velikokrat opazimo zagrenjenost in občutek, da jih okolica ne razume in ne sprejema. To lahko velikokrat razberem iz pisem in pesmi, ki jih dobivam od vas. Vsebinska je večkrat, prevečkrat pesimistična, žal zelo redko optimistično usmerjena.

Mladostniško obdobje je velikokrat povezano tudi s tem, da mladi v najstniških letih nimajo ravno najboljšega mnenja o sebi in so, na primer, kar se videza tiče, precej samokritični. Ponavadi tudi tedaj, ko ne bi bilo treba. Svet okoli nas je neprijazen in velikokrat se nam zdi, da ne »pašemo vanj«. Druge vidimo, da so lepši od nas, da so boljši, da imajo več prijateljev, boljše starše, da lažje shajajo s šolo, prijatelji in okolico ...

Pa ni tako, vsi imajo podobne, če ne prav enake težave in probleme, kot jih imaš ti. Še tisti najbolj samozavestni in najbolj pametni in najlepši imajo podobne pomisleke, samo bolje znajo prikrivati svoja prava čustva.

Ponavadi se nam ti trenutki nesamozavesti zgodijo, ko smo pred velikimi nalogami ali pa sami od sebe preveč pričakujemo. Skoraj vsak dan pa doživljamo podobne situacije, ki nam zbujajo strah, občutek (ne)vrednosti ali pa nas pred očmi javnosti ocenjujejo. Vedno znova se moramo dokazovati in vedno se najde kdo, ki bi nam rad zbil samospoštovanje. Tudi zato, da bo povzdignil sebe.

Pri samozavesti in samospoštovanju ne gre vedno za to, koliko smo pametni, dobri ali lepi ... gre za to, koliko se znamo ceniti in spoštovati. Saj poznamo kakšne afne ali frajerje, ki sami sebe povzdigujejo v zvezde, po drugi strani pa se vse preveč predajamo negativnim mislim, tako da lepim in pozitivnim sploh ne pustimo, da bi splavali na površje. Prav to pa je krivo, da ne moremo izboljšati občutka o sebi. Če sami sebe ne cenimo, nas tudi drugi ne bodo.

Ko nam je najhuje, se moramo samo ozreti vase in pomisliti, kaj vse dobrega smo storili, kje vse smo bili uspešni, kolikokrat so nas pohvalili in kolikokrat smo prav blesteli. Prav gotovo si tudi ti v nečem med najboljšimi ali celo najboljši ali najboljše. Lahko, da je to pri kakšnem predmetu ali pa v športu, morda znaš najbolje pripovedovati šale ali prepričati učitelja, naj ne sprašuje ... Vsek, prav vsak je vsaj v nečem dober in nobenega ni, ki je enako dober na vseh področjih.

Mladi morate bolj zaupati sami vase. Samo tako boste lahko uspešno rešili vsako nalogo, vsako težavo, ki je pred vami. Brez napore ne moremo narediti čisto nič. Če se potrudimo, pa se da narediti marsikaj. In vsega smo sposobni vsi, zato je v teh najstniških letih še kako pomembno spoznanje, da se moramo z optimizmom lotiti težkih nalog. Če boste obupali, preden začnete, res ne boste nikoli prišli do konca. Zato pogum, zaupajte si in se vedno poskušajte prepričati, da to zmorete. Verjamem, da vam bo uspelo, in verjamem tudi, da bom potem dobila več optimističnih pisem in pesmi.

A. Nana Rituper Rodež  
Fotografija: Jurij Zauneker

## Vaša čustva

### Spomin na izgubljeno ljubezen!

Usoda mi je prinesla tebe, ljubezen in bolečino. Usoda je hotela, da bi v meni umrlo, kar je dobrega. Ne. Ne bom ji dovolila! Trpela sem in še bom, a tebe, ljubezen moja, iz srca, kar ga je še ostalo, ne spustim. Če usoda ni dovolila mi umreti, naj živi ljubezen. Ljubezen do tebe in z njo trpljenje. Naj bolečina razjeda me, tako vsaj vem, da živim in ljubim!

Moja ljubezen si ti. In ti si kakor jutranja zarja, kakor žarek, katerega bi želela imeti, ga ujeti, stisniti v pest in vzeti s sabo, pa ne morem. Lepa bo ta pomlad, a v meni prostora za lepoto ni. Ni bele, rumene, zelene, samo siva in črna. Mojo dušo objema črna pajčevina, pajčolan prekril mi je oči in solza bolečine padla je na tla. Padam v globok črn studenec, kjer bi vrtnec vzel me s sabo, odpeljal me v deželo onega sveta, sveta brez ljubezni, brez trpljenja, v svet bele svetlobe, kjer bi bila sama, brez duše in srca, prazna brez bolečine, brez ljubezni in nič več osamljena. Ne ne, tudi ta vrtnec me ne bo vzel s sabo, ker ljubezni jaz ne dam.

Vem, da se bo bolečina zmanjšala, prišla bo nova ljubezen. Morda drugačna od druge. Nihče mi ne bo nadomestil, kar mi pomeniš ti. Prišla bo pomlad tudi zame in tudi ptički bodo peli zame, zvončki bodo cveteli zame. Tudi jaz bom nežno pesem zapela, vroča kri bo stekla po mojih žilah in spet bom lahko plesala po dežju. In novo poglavje v moji knjigi se bo začelo.

MMS

### Vaše pesmi

#### Ljubim te

Pomislím nate in srce mi zaigra, svojo melodijo ljubezni zate že pozna, še v sanjah le zate jo igra, a ko vidim te - vem, pomeniš mi vse! Ljubim te in to povem prav vsem, ker vem, da izgubiti te ne smem, Brez tebe je življenje pusto in prazno, zame to bilo bi porazno. Hrepenim po tebi, tvojih dotikih, tvoji ljubezni in skupnih nočeh, moja sreča je v tvojih rokah in naj najinega sveta ne prekrije oblak.

Malena

#### Mišek moj

Sprašujem se, kaj je s tabo, zakaj se počutiš tako slabo, zakaj mora biti tako, ko pa te ljubim in mislim nate vsako minuto. Tako te ljubim, da ne morem niti spati, ne morem več čakati. Prav si imel, da za naju ne bo več priložnosti, za najine poljube in nežnosti. Kako obžalujem tisti prekleti ne, ne, ne morem več, ne! Preveč te ljubim in nočem, da te izgubim.

Majci

#### Ko bi še enkrat

Ko bi še enkrat prišel k meni, nikdar izpustila te več ne bi, zaman bi tvoje prošnje bile, saj me ne bi nikdar prepričale, vem, da takrat imela bi vse, kar sedaj želim in pogrešam. Za svoje napake le kesam se, saj ti ostajaš daleč tam, srečen v objemu druge ljubezni, ko jaz postajam podoba ljubezni, ko jaz postajam podoba prikazni, zdaj vem, da moji upi so prazni, več nazaj k meni vrnil se ne bo in srce se vedno bolj bo trgalo, ko bričko za teboj bo jokalo, saj samo, zapuščeno bo ostalo.

Sonja

## 6. Prekmurska gibanica v Mariboru

# Prireditev leta na ŠTUK-u

Če imajo študentje v Ljubljani Bujto repo, potem je v Mariboru Prekmurska gibanica. Prekmurska gibanica je velika študentska prireditev, ki jo Klub prekmurskih študentov letno organizira šesto leto zapored.

Letos se bo zgodila v torek, 18. marca v ŠTUK-u v Mariboru. Sladki začetek je predviden ob 20. uri, ko bodo KPŠ-jenci razdelili tisoč brezplačnih gibanic, potem pa se bo vse skupaj nadaljevalo bolj trdo, z nastopom prekmurske rock skupine DeMiron, po minutni pavzi, in ko se vam bodo že razrahljala kolena, pa se bo »žur« nadaljeval s skupino Mambo Kings. Organizatorji ure, kdaj se bo prireditev končala, niso predvideli. Vstopnine pa tudi ni, vse je odvisno samo od tega, koliko boste porabili za »šankom«. Prvič so organizirali Prekmursko gibanico leta 1998, vse od tedaj pa so nespremenjeni lokacija, kraj in datum prireditve. Vsako leto se dogaja tretji torek v marcu.

Namen pa je tako ali tako isti, druženje prekmurskih študentov v univerzitetnem mestu Maribor, to pa pomeni, da bodo tja prispeli tudi študentje iz drugih univerzitetnih središč pa tudi iz Prekmurja. Na ta »praznik« se v Maribor odpravijo tudi dijaki in prihodnji študentje. Vsako leto se jih zbere vedno več in v lanskem letu je bila Prekmurska gibanica razglašena za največjo prireditev leta na ŠTUK-u.

### Zenske so za fuzbal!

Preden se v torek povsem predate zabavi, lahko pomislite tudi na zdravo zabavo. Isti dan kot bo Prekmurska gibanica, se začne v Univerzitetnem športnem centru Leona Štuklja prireditev Zvezde malega nogometa 2003, ki jo organizira Univerzitetna športna zveza Maribor. Že dopoldan se bodo začele kvalifikacijske tekme, ob 19.15 minut pa se bo pomeril ženski nogometni klub Maribor Branik s



Študentsko organizacijo ŠOM, ob 20. uri pa bo finale državnega univerzitetnega prvenstva v malem nogometu. Torej, pravilno porazdelite svoje moči, v sredo je še en dan.

A. N. R. R.

## Mladinski informativni kulturni klub

# Ne glede na prostor je idej veliko

Soboška mladina je med srečnejši, kar se mladinske organiziranosti tiče. Že nekaj let obstaja v Murski Soboti Mladinski informativni kulturni klub, ki zelo aktivno deluje ter pripravlja kakovostne in odmevne prireditve.

Mnoge celo presegajo njihove prostorske zmogljivosti. Če bi imeli boljše možnosti, bi te prav gotovo še pridobile po vseh. Prostori, ki jih imajo, so še najbolj primerni za delavnice, srečanja, delo z računalnikom ali za kakšno klubske sce-

no. Ne glede na prostor pa je idej in načrtov toliko, da dejavnost še širijo.

V MIKK-u naredijo vse, da bi s svojimi delom sledili željam in potrebam mladih. V sklopu svojih dejavnosti izdajajo publikacijo Klamfa, ki je prešla iz prvotno zasnovanega informatorja do publikacije, ki združuje različne vsebine. Prav tako vsako leto izdajo prvenec mlademu avtorju, do sedaj je bilo to v okviru Edicije Separatio, po novem pa želijo postati založniki sami. S svojimi projekti pa spodbujajo ustvarjanje glasbe in promoviranje

mladih neizkušenih skupin. Tako na vseh področjih stremijo k promociji mladinske kulture. V letošnjem letu bodo svojo dejavnost še razširili na izdajanje knjig, revij in periodike, posnetih nosilcev zapisa in založništvo, izdajanje fotografij, grafik, razglednic in tudi na druge nosilce zvoka. Več težav je s pravo koncertov, kjer se potrebuje večji prostor. Tako je na zadnji seji občinskega sveta Marko Martinuzzi opozoril, da je prostor Mikka, ki se uporablja tudi za koncerte, premajhen. V zimskem času pa v mestni občini ni možnosti za nobene večje prireditve oziroma koncerte, zato bi si morali prizadevati, da se ta problematika reši. Zaveda se, da denarja, da bi se gradila kakšna nova večnamenska dvorana, ni, prav gotovo pa se lahko najde kakšna rešitev. Če bo dovolj volje, se bo rešitev gotovo lahko našla, morda vsaj začasna, čeprav ne bi bilo slabo, da bi enkrat našli končno rešitev za mladinski klub, ki se je od leta 1995 selil že dvakrat. Kmalu pa se bo s prodajo Potrošnikove Bau-te spet pojavilo vprašanje, kam z mladimi. Župan Anton Slavic razmišlja tudi o tem, da bi ga preselili v prostore policijske postaje v Slomškovi ulici.

A. Nana Rituper Rodež

## V Soboti tokrat le balkanski špagetni rock

V petek, 14. marca, bodo v MIKK-u tokrat poslušalstvu ponudili nekoliko drugačno zvrst glasbe kot ob prejšnjih nastopih. V goste prihaja namreč hrvaška skupina, ki bo glavna zvezda večera. To je bend Šumski iz Zagreba, ki igra - kakor pravijo v MIKK-u - shangai core balkan pop disco moscow špagetni rock oziroma mešanico etno motivov, dadaističnih kolažev, filmske glasbe in popa. Vodja skupine je Korneel Šefer, eden od tvorcev glasbenega programa v znanem zagrebškem kompleksu Tvornica. Bend je doslej izdal tri albume, bil pa je že nominiran za albeni nagrado Crni mačič. Kot predskupini bosta nastopili skupini Stine pravi dedci iz Ljubljane in Sphericube, slednji pa veljajo poleg soboške skupine Manual za največji up prekmurskega alter rocka.

T. K.



## Cene (SIT) na tržnicah

| Sadje in zelenjava | Murska Sobota | Gornja Radgona | Ljutomer  | Maribor |
|--------------------|---------------|----------------|-----------|---------|
| Jabolka            | 160-180       | 210            | 150       | 195     |
| Hruške             | 250-450       | 450            | 400       | 450     |
| Pomaranče          | 250-300       | 250            | 200       | 290     |
| Limone             | 280           | 350            | 250       | 295     |
| Banane             | 100-250       | 250            | 250       | 280     |
| Kivi               | 500           | 550            | 400       | 490     |
| Solata kristalka   | 900           |                | 790       | 1.290   |
| Solata puterica    | 850           | 990            | 690       | 930     |
| Solata endivija    | 550           | 600            | 400       | 590     |
| Krompir            | 50            | 65             | 70        | 85      |
| Rdeče zelje        | 150           | 300            | 150       | 299     |
| Zeleno zelje       | 150           | 140            | 140       | 160     |
| Kislo zelje        | 250           | 250            | 200       | 290     |
| Kumare             |               | 600            | 500       | 650     |
| Korenček           | 300           | 350            | 200       | 350     |
| Paradižnik         | 600           | 690            | 500       | 650     |
| Paprika            | 600           | 800            | 550       | 790     |
| Čebula             | 150           | 150            | 100       | 150     |
| Hren               | 500           | 650            | 500       | 690     |
| Klementine         | 350           | 480            | 250       | 450     |
| Peteršilj          | 600           | 2.250          | 1.200     | 1.890   |
| Cvetača            | 650           | 650            | 500       | 650     |
| Rdeči radič        | 550-650       | 750            | 500       | 750     |
| Česen              | 350           | 350            | 400       | 450     |
| Por                | 350           | 550            | 500       | 560     |
| Jajca              | 22            | 25             | 24        | 26      |
| Domači med         | 1.000         | 1.100          | 830-1.030 | 1.100   |
| Belo grozdje       | 1.200         | 1.300          | 800       | 1.100   |
| Kitajsko zelje     | 450           | 430            | 400       | 390     |
| Ananas             | 650           | 650            | 500       | 590     |
| Grenivke           | 350           | 300            | 300       | 350     |
| Šampinjoni         |               | 900            | 700       | 990     |

Franci Klemenčič in Milan Jerše

## POMURSKA LEKARNE

## razkrivajo zdravilne skrivnosti

## Zaprtje

Zaprtje (obstipacija) je prebavna motnja z oteženim in nerednim iztrebljanjem majhnih količin trdega blata, ki ga spremljata napenjanje in občutek nepopolne izpraznitve.

Normalno je izločati blato od trikrat na teden do trikrat na dan, to pa je odvisno predvsem od prehrane, ki vpliva na trdoto in količino blata. Moški iztrebljajo pogostejše kot ženske in mladi pogostejše kot starejši. Ritem iztrebljanja ni stalen in se spreminja glede na okoliščine, kot so, denimo, prehrana, vnos tekočine, menstrualni ciklus, razpoloženje in potovanja.

## Vzroki za zaprtost

Najpogostejše je zaprtje posledica opravičnih motenj, redkeje je zanj kriva organska bolezen (zmanjšano delovanje žleze ščitnice, možganska kap, multipla skleroza, sladkorna bolezen, duševne bolezni). Pomembno je vedeti, da zaprtje včasih spremlja resne črevesne bolezni (rak debelega črevesja). Zaprtje brez bolezenskega ozadja se pojavi:

- če ne segamo po hrani z dovolj vlaknin,
- pijemo premalo vode,

- nas čezmerno obremenita zahtevno delo in stres,
- nismo telesno dejavni ali dolgo ležimo zaradi bolezni,
- zavestno zadržujemo blato, ki se zato zgosti,
- spremenimo navade rednega odvajanja blata ob spremembi okolja,
- dlje uporabljamo močna odvajala, ki neposredno spodbujajo črevesno peristaltiko,
- pri hemoroidih in drugih bolečinah v črevesju,
- naredimo vzgojne napake pri navajanju na čistost,
- pri iztrebljanju nepravilno uporabljamo sicer normalne mišice medeničnega dna.

Zaprtje je lahko neželeni učinek nekaterih zdravil, na primer narkotičnih analgetikov, antacidov, ki vsebujejo aluminij, tricikličnih antidepressivov, železovih preparatov, mišičnih relaksantov in antiepileptikov. Pogostejše se pojavi tudi v drugi polovici nosečnosti in menstrualnega ciklusa zaradi porasta hormonov progesterona in estradiola, ki upočasnita peristaltiko.

## Kaj storiti?

Za redno prebavo lahko največ storite sami. Za preprečevanje in lajšanje zaprtja spremenite prehranske navade in življenjski slog.

- Uživate hrano, bogato z vlakni: namit: sadje, zelenjavo, sušeno sadje, stročnice, otrobe, neolusčena žita (20-30 gramov dnevno), ker na naraven način olajšajo iztrebljanje. Vlaknine namreč vežejo vodo in nabreknejo, zato zmehčajo blato in prisilijo na črevo, ki ga potisne naprej. Človeška prebavila ne presnavljajo vlaknin in jih ne vsrkajo v kri.
- Izogibajte se pravemu čaju, čokoladi, močnatim jedem, izdelkom iz bele moke ter vsem rafiniranim živilom, kot so suhomesnati izdelki in slano pecivo.
- Pijte zadosti vode (1,5-2 litra dnevno).
- Pred zajtrkom popijte kozarec vode ali sadnega soka.
- Bodite telesno dejavni, zadošča že pol ure zmerne hoje na dan.
- Ponovno se priučite defekacijskega refleksa.
- Blato odvajajte redno na istem kraju in ob istem času.
- Delajte vaje za pravilno uporabo mišic medeničnega dna.

Če z opisanimi ukrepi ne dosežete zadostnega uspeha, si občasno pomagajte z zdravili zoper zaprtje – odvajali, ki jih dobite ob ustreznem nasvetu farmacevta v lekarni tudi brez recepta.

Metka Sever,  
mag. farm.

## Energetski strokovnjak svetuje

## Z uspešno zasnovo stavbe do toplotnega ugodja (I. del)

Zgradbo je vedno treba obravnavati kot celoto. Če naj funkcionalnost, gospodarnost in bivalno ugodje dosežejo visoko kakovost in skladnost, je treba upoštevati pri načrtovanju zgradbe in njenega ogrevanja veliko dejavnikov:

- okolje, lokacijo in orientacijo zgradbe,
- konstrukcijsko zasnovo zgradbe, obliko, razvrstitev prostorov,

- sestavo in lastnosti ovojne stave,
- način uporabe stavbe.

Treba je izbrati tudi optimalni ogrevalni sistem z dobro regulacijo in poiskati vse možnosti za izkoriščanje pasivne energije. Zgradba z dobrim bivalnim ugodjem in nizkimi finančnimi obremenitvami je rezultat optimalne ugašenosti vseh naštetih ukrepov.

## Izbira lokacije stavbe

Najugodnejša je lega stavbe

na prisojni strani in na območju, ki je zaščiteno pred vetrovi. Lokalno so temperature na takih mestih za okoli 2 °C višje kot v nevtralnem legi, kar pomeni tudi do 20 odstotkov manjše toplotne izgube stavbe. Zgradba na izpostavljeni legi, na hribu ali v hladni, senčni dolini ima okoli 20 odstotkov večje toplotne izgube. Veter v izpostavljenih legah povečuje zlasti konvektivske toplotne izgube skozi oken-

ske pripre in lahke gradbene konstrukcije. Toplotne izgube stavbe na vetrovnem območju so lahko tudi dvakrat večje kot pri stavbi v zatišni legi.

## Oblika stavbe

Toplotne izgube zaradi prehoda toplote – transmisijske toplotne izgube – se večajo sorazmerno z večanjem zunanje površine zgradbe. V primerjavi s samostojno pritlično družinsko

hišo, ki ima najbolj neugodne razmere, ima dvoetažna stavba enake stanovanjske površine za okoli 20 odstotkov manjšo zunanjo površino in temu sorazmerno manjše toplotne izgube.

Miran FUJS, dipl. inž.  
energetski svetovalec

RS za Pomurje  
Za več brezplačnih in strokovnih informacij se obrnite na bližnjo svetovalno pisarno  
telefon: 031/311 159, email: miran.fujs@email.si

## Informiranje in svetovanje za izobraževanje odraslih

Svetovalno središče Murska Sobota je informacijsko in svetovalno središče v katerem odraslim brezplačno ponujamo informacije in svetujemo.

Pri izvajanju informativnih svetovalnih dejavnosti za izobraževanje odraslih sodelujemo s partnerji, ki so povezani v mrežo lokalnih strokovnih institucij. Mrežo sestavljajo: Mestna občina Murska Sobota (Jože Stvarnik, 02 531 000),

GZS, Območna zbornica murturje (Franc Pucko, 02 536 50),

Območna obrtna zbornica Murska Sobota (Marija Roman, 02 521 41 12),

Regionalna razvojna agencija Mura (Vesna Laissani, 02 531 18 96)

Center za socialno delo Murska Sobota (Simona Netušnik, 02 535 11 45),

Zavod RS za zaposlovanje, močna služba Murska Sobota (Jelka Jež, 02 564 232 821)

Srednja kmetijska šola Murska Sobota (Vanda Sobočan, 02 531 55),

Srednja poklicna in strokovna šola (Petar Brezic, 02 531 13),

Ljudska univerza Murska Sobota (Lilijana Grof, 02 531 65).

Svetovalno središče Murska Sobota, Slomškova 33 (na avtobusni postaji), vsak dan od 8.00 do 16.00, od 14.00 do 18.00, telefon: 02 536 15 76, elektronska pošta: svetovalno.sredisce@mu-mur-sobota.si

## OVEN



ONA: Ta teden vam vsekakor ne bo primanjkovalo romantičnega vzdušja v vašem odnosu s partnerjem, saj se boste povsem predali svojim čustvom. Besede bodo enostavno odveč, saj bodo že samo vajine oči izžarevale naravnost divje poželenje.

ON: V ljubezni se boste spopadli s tmoglavostjo vaše partnerke, ki bo želela doseči nekaj, kar vam ne bo ravno najbolj všeč. Pokažite ji svojo odločnost, kajti v tem trenutku ne bi bilo dobro popuščati.

## BIK



ONA: Manjši trenuten neuspeh naj vas nikar ne skrbi. Ljudje, ki so vam storili krivico in vam naprtili nevšečnosti, bodo to tudi popravili. Posvetite se svojim najbližjim in se sprostite. Prihajajo boljši časi!

ON: Predali se boste prijetnemu lenarjenju, ki ste si ga po napornem praznovanju tudi pošteno zaslužili. To pa ne bo povsem po godu vaši partnerki, ki si bo prizadevala, da vas zvabi na sprehod v naravo.

## DVOJČEK



ONA: Čisto ste pozabili na neko stvar, ki bi jo že zdavnaj morali opraviti, zato je skrajni čas, da se je lotite. Nikar ne omahujte, drugače vam bo lepa priložnost ušla iz rok. To pa vsekakor ni vaša želja.

ON: Vse je odvisno predvsem od vas samih, saj lahko le sami spremenite svoj dosedanji način življenja. Čaka vas prijetno presenečenje v ljubezni, ki se ga splošča izkoristiti. Nekdo še vedno čaka – toda kako dolgo še?

## RAK



ONA: Nikar se ne ustrašite ljubezenskih zapletov, saj ste trenutno v več kot ugodnem obdobju za reševanje takšnih problemov. Nekdo vam bo ponudil pomoč, vi pa jo boste več kot veseli tudi sprejeli.

ON: Čustveno življenje se vam bo kar precej zapletlo, saj bo v vaše življenje vstopila neznanka, ki vas bo očarala tako s svojo podobo kot tudi pristopom. Pazite, da se to ne bo prehitro razvedelo ...

## LEV



ONA: Privoščili si boste vrhano metro počitka, ki pa si ga po napornem obdobju tudi pošteno zaslužite. Podali se boste na pohajkovanje po mestu in pri tem naleteli na stare prijatelje, s katerimi si boste imeli marsikaj povedati.

ON: Če hočete še dalje obdržati ta odnos, boste morali partnerki izpolniti prav vse želje, dokler je ponovno ne boste pridobili. To pa se bo obrestovalo tako njej kot tudi vam osebno.

## DEVICA



ONA: S partnerjem se bosta odločila za praznovanje pomembnega dogodka iz bližnje preteklosti, ki sta ga zaradi preobilice dela doslej stalno prelagala. Obeta se vam zelo prijeten konec tedna v dvojici in neka pomembna skupna odločitev.

ON: Trenutno obdobje bo bolj lenobno, kar se tiče ljubezenskih zadev. Pustite partnerko na miru in se raje posvetite drugim rečem, saj imate na družinskem področju več kot preveč zadev, ki že predolgo čakajo, da se jih lotite.

## TEHTNICA



ONA: Samozavestna drža vas bo rešila pred ukano neke starejše ženske. Uspeli boste rešiti najvažnejše, medtem ko bodo manjše izgube neizbežne. To pa ne bo niti tako zelo pomembno, saj je uspeh že skoraj tu.

ON: Nikar se ne ustrašite na prvi pogled nedosegljivih ciljev, saj imate v resnici prav lepe možnosti za uspeh. Izbrati morate le pravi pristop, pa vam uspeh enostavno ne more pobegniti. To pa niti ni tako težko ...

## ŠKORPIJON



ONA: Vzeli si boste nekaj dragocenih trenutkov za svojo družino in tako preživeli prijeten konec tedna v družbi tistih, ki vas imajo resnično najraje. Za poslovne in denarne zadeve bo čas kdaj drugič, zato si nikar ne delajte skrbi.

ON: Za vaš načrtovani korak je še nekoliko prezgodaj, vendar pa pravi trenutek ni več tako daleč. Prihaja dokaj stabilno obdobje, iz katerega pa lahko čisto po naključju izlečete marsikaj razburljivega in zanimivega.

## STRELEC



ONA: Obeta se vam prav prijeten teden, ko boste uspeli tudi tam, kjer ste do sedaj praviloma pogoreli, predvsem v ljubezni, kjer imate še veliko neizkoriščenih možnosti, ki bi lahko bile prav prijetne.

ON: Skrbi glede vaše partnerke in njene zvestobe so povsem odveč, zato ji raje zaupajte in vse se bo uredilo. Spoznali boste, da so bila vsa vaša pretekla sumničenja le plod govoric, ki jih je sejal nekdo, ki vam je želel nagajati.

## KOZOROG



ONA: Spopasti se boste morali s marsikatero težavo, ki ste jo včasih postavljali na stranski tir. Toda ne boste mogli izbežati, saj se vam bodo vsi vaši problemi vrstili na vrat, zato se boste morali lotiti vsakega posebej.

ON: Nikar se ne spuščajte v tvegane avanture, saj več raje utrdite svoj odnos s partnerko, ki zadnje čase precej peša. Boste videli, da lepa beseda lepo najde! Obeta se vam prav zanimiv konec tedna.

## VODNAR



ONA: Resnično je bil samo na tistem nespornost, zato malo boste svoje ljubosumje. Poskusite z manj nestrpnostjo in manj sovražnostjo, ki bo na vsak način našo prihodnost naredila bolj prijetno.

ON: Veliko praznovanje, ki ste si ga natožili, vam precej izčrpalo, zato si privoščite krajši odmor in si odpočijte. Pojdite na sprehod s prijatelji, ki so vam dali novo moč za nove podvige, ki so vam pravi izziv.

## RIBI



ONA: Neka oseba vas zelo preseneči, zato je ne pustite prehitro oditi, če ne želite, da bi vam bilo žal. Če ne želite, da bi vam bilo žal, se ne pustite prehitro oditi, če ne želite, da bi vam bilo žal.

ON: Zabavali se boste bolj, kot ste v začetku našega leta. To pa lahko ima tudi nepričakovane posledice, ki vam bodo obesile na vašo željo, da bi se sprehodili v naravo. Počistite si um, da boste lahko spet na voljo.





## Besede mode

### Nepravilne strukture

Nepravilne strukture so tiste, ko se začutimo harmonično, ki ji lahko pravimo tudi lepota. Nepravilnosti morajo biti toliko nepravilne, da jih naše oko in um povežeta v "lepo". Poudarek je torej na majhnih stvarih, ki ustvarjajo celoto. Barva je v senci materialov, saj je struktura tista, ki dominira. Kombiniranje postaja vez med stvarmi, novim in domiselnim; med bogatimi ornamentami z minimalističnimi elementi. Kontrasti so podani v različnih vezavah tkanin.

### Tkanine

Senzualnost je izraz naravnih materialov, ki delujejo prvin. Svi- la se s

svojim sijajem pridružuje grobemu lanu. Bombaž obstaja v različnih tehnološko dovršenih oblikah; lahko ga kombiniramo tudi znotraj različnih vezav. V kepru nas spominja na denim, v vezavi platna pa na navadne prte. Če so slednji tehnološko obdelani v zmečkanko, si kombinacijo lahko predstavljamo v srajčni tuniki z zmečkanimi rokavi ali zadnjim delom.

### Vzorci

Čeprav so barve prve, ki ujamejo pogled, so tukaj tudi vzorci, ki pestrijo manj kričeče barve. Ponavadi jih grobo razdelimo na anorganske in organske vzorce. Prvi so povečini geometrijskih oblik, drugi pa so vzeti iz sveta narave. Slednja je polna nedoumljivih skrivnosti, saj ne moremo verjeti, kakšna nepopisna lepota prevladuje v njej. Harmonijo lahko ustvarjajo na videz povprečni zeleni listi praproti, katerih trosi pod mikroskopom ustvarjajo deželo novih idej. S pomočjo oblikovalskih računalniških programov tako nastajajo novi vzorci, ki so del sodobne poplave v ponudbi na trgu. Veliko se jih uporablja v obliki 3D-tiskov na majice, opremljenih s sloganom. Vendar so T-majice lahko tudi izraz naše individualnosti. Če vzamemo kar svoj prstni odtis, ga poljubno prebarvamo, spremenimo ozadje ipd., lahko dobimo zanimivo organsko strukturo, ki je "podčrtana" z edinstvenim "podpisom".

Tatjana Kalamar M.



## Z našega štedilnika

Branko CASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

### Puranova juha

Sestavine: 1000 g purana, 50 g korenja, 80 g čebule, 30 g suhih gob, 20 g moke, 40 g masla, 2 l vode, 10 cl kisle smetane, sol, poper, lovorjev list, peteršilj.

Prilava: Puranje mesa očistimo od kosti in narežemo na kocke. Maslo v kozici segrejemo in na njem posteklenimo na kocke narezano čebulo in korenje. Dodamo puranje meso z gobami, začimimo prepražimo, zalijemo z vodo in na majhnem ognju kuhamo do mehkega. Na koncu, ko se je juha lepo zgostila, po potrebi se začimimo in dodamo kisloto. Preden ponudimo, potrosimo s sesekljanim peteršiljem.

### Piščancje prsi v pehtranovem testu

Sestavine: 600 g piščančjih prsi brez kosti



in kože, sol, poper, 20 g moke, 100 g mesnate slanice, 3 cl olja, 20 g pehtrana, 3 jajca, 40 g parmezana, 10 cl belega vina, olje za cvrenje.

#### Prilava:

Piščancje prsi na delovni površini preslanimo tako, da vodoravno na piščančje prsi naredimo vreznine z ostrim nožem, ki jih zapolnimo z rezinami slanice. Solimo in popramo. Pokapljamo z oljem in pustimo tri ure na hladnem. Med tem si pripravimo pehtranovo testo.

Jajca razžvrkljamo, solimo in popramo, dodamo suhi pehtran, zalijemo z vinom in dobro premešamo. Pustimo stati 30 minut, nato primešamo riban parmezan tako, da dobimo gosto testo. Piščančje prsi pavaljamo v moki in nato potopimo v pehtranovo testo. Damo v olje in ocvremo. Ocvrte prsi polagamo na papirnato servieto, da popijna odvečno maščobo. Nato narežemo in s prilogo serviramo.

### Krompir s paradižnikom

Sestavine: 1000 g krompirja, 200 g čebule, 200 g paradižnika, 5 cl olja, 20 g paradižnikove mezge, 20 g česna, 5 g milete rdeče paprike, sol, poper, zelenjavna osnova.

#### Prilava:

Krompir operemo, olupimo in narežemo na lističe. Čebulo olupimo in narežemo na lističe. Paradižnik narežemo na krljce. Česen sesekljamo. Čebulo na olju posteklenimo, dodamo paradižnik, česen, rdečo papriko, paradižnikovo mezgo, pre-



## S hrano do zdravja

Svetlana prim. mag. Tanislava Belovic, dr. med., in Gordana Toth, univ. dipl. Inž. živil. tehn.

### Majaron, bazilika, origano, pehtran, šejtraj

Imejmo kar cel zaklad začimb. V ta zaklad vsekakor sodi **majaron**, rastlina aromatičnega in prijetnega vonja ter značilnega okusa. Glavna sestavina eteričnega olja so terpeni in fenoli. Z njim lahko začimimo raguje, golaž, pečeno perutnino, svinjino in sesekljano meso. Lepo se poda zelenjavnim jedem, posebej jedem iz stročnic. Obvezno ga dodamo na koncu kuhanja, ker temperatura uniči vonj in okus. V naši kuhinji naj ne manjka **origana**. Poznamo ga po prijetnem in sladkem vonju ter pikantnem okusu, ki ga daje karvakrol iz eteričnega olja. Uporabljamo sveže ali posušene lističe in cvetne vršičke. Sodi v paradižnikove jedi, omake za testenine, enolončnice, pečenke in solate. In še najin nasvet. Kot nadomestek soli lahko uporabimo mešanico origana, rožmarina, bazilike in timijana. Naše vsakdanje jedi popestrimo z **baziliko**. Liste značilnega okusa in vonja dodajmo paradižnikovi omaki, zelenjavnim jedem (prikuhe, grah, fižol), svežim solatam, zelenjavnim namazom, ribam ... **Pehtran** je rastlina prijetnega aromatičnega vonja in nekoliko sladkastega

okusa. Sveže ali posušene liste dodajamo nekaterim juhám, solatám, prikuham in omakám. Ne pozabimo pehtranove potice in štrukljev. In najin nasvet. Pripravimo si čudovit in prijetno odišavljen pehtranov kis tako, da damo vejice pehtrana v jabolčni ali vinski kis. In kot posebnost: dodajmo ga vložnim kumaricám. **Šejtraj** predvsem uporabljamo za jedi iz stročnega fižola ter fižolove in zelenjavne juhe. Dodajmo ga proti koncu kuhanja. Tisti, ki imate vrtove, uživajte ob čudoviti in razkošni aromi ter vonju svežih začimb.

### Lahka pehtranova potica s skuto (za 10 oseb)

#### Testo

50 dag moke  
2,5 dl mleka (po potrebi)  
4 dag kvasa  
sol po okusu  
1 žlica ruma  
5 čajnih žličk sladkorja  
1 rumenjaki  
3 žlice olja  
Nadev  
5 dag lahke margarine  
0,5 dl jogurta  
0,5 dl smetane (10% maščobe)  
5 dag sladkorja  
sneg 3 beljakov  
30 dag posnete skute  
velik šop pehtrana

Testo pripravimo po osnovnem receptu. Margarino in sladkor penasto umešamo, dodamo pretlačeno skuto, smetano, jogurt in sneg treh beljakov. Maso namažemo na testo in potresemo s pehtranom. Potico zvijemo, pustimo vzhajati in spečemo.

Na osebo približno: 330 kcal, 13 g maščob, vlaknine +.

## Moje rože

### Poslednji šopek za slovo

»Žalost ni nič nezdravega, prepričaj nam, da bi otopeli,« pravi francoska pisateljica George Sand.

Zalovanje je sestavni del našega življenja, kajti izgubi naših najdražjih se ne moremo izogniti. Vsakdo, ki občuti izgubo ali sodoživi stisko in bolečino drugega, hoče to izraziti. Cvetje je sestavni del za slovo. Poslovimo se lahko na različne načine. Venec je prispodoba življenjskega kroga, ki se zapre. S tem potrdiš, da ti je bil pokojnik blizu, saj s tem, ko mu podariš cvetje, začutiš pogovor. Oblika venca je okrogla, saj je krog v vseh kulturah od nekdaj simboliziral enotnost, ljubezen, prijateljstvo, ponovno rojstvo, večnost, nesmrtnost. Žalna floristika se z novostmi raznovrstnega cvetja in zelenja spreminja in odločitev je naša. Da bi cvetje ostalo na grobu čim dalj sveže, se odločamo za trajnejše cvetje in kombinacijo zelenja iz raznovrstnih grmovnic in plodov. Ni treba, da prinašamo v poslednje slovo vedno sa-



mo vince. Človek je v odnosu do smrti zelo osamljen in zelo ga pomiri prineseno cvetje, tudi v obliki aranžmaja. Ta je lahko iz spomladanskega cvetja, oranžnih tulipanov, rumene mimoze, oranžnih alstromerij, modrih anemon in rumenega nepozebnika. Barvno usklajen šopek rdečih tulipanov, rumenega dreva in vejic vrbe, povit v črni til, nam govori, da je to šopek samo za preminulega, ki se mu v tistem trenutku poslednjič posvečamo. Vsakdo se hoče posloviti. V slovo je lahko tudi majhen ljubeč šopek iz belih vrtnic, rdečega šipka in pisanega bršljana z žalnim trakom. Cvetje je vedno zaznamovalo pomembne pomnike v življenju.

Olga Varga

## Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

## Pogodbe, sklenjene na domu

Gospod je sklenil pogodbo o nakupu stvari na domu. Sprašuje nas, na kakšen način lahko odstopi od pogodbe, kakšne so posledice in kakšen je ta rok?

Po novem dopolnjenem Zakonu o varstvu potrošnikov, ki je začel veljati 17. 1. 03, so to pogodbe, sklenjene zunaj poslovnih prostorov.

Sam štejejo pogodbe o dobavi blaga ali opravljanju storitev, ki so sklenjene med srečanjem zunaj poslovnih prostorov podjetja ali med obiskom zastopnika ali pooblaščenca podjetja na domu potrošnika ali na delovnem mestu potrošnika, če do obiska ne pride na izrecno željo potrošnika.

Potrošnik ima pravico, da v petnajstih dneh podjetju pisno sporoči, da odstopa od pogodbe, ne da bi mu bilo treba navesti razlog za svojo odločitev. Podjetje mu mora vrniti vsa opravljena plačila. Vračilo plačil mora podjetje opraviti takoj, ko je to mogoče, najkasneje pa v petnajstih dneh po prejemu sporočila o odstopu od pogodbe. Če podjetje zamudi z vračilom plačil, mora potrošniku poleg zakonitih zamudnih obresti plačati še eno desetino prejetih plačil za vsakih dopolnjenih trideset dni zamude pri vračilu.

Če je potrošnik blago že prejel in od pogodbe odstopi, mora blago nepoškodovano in v nespremenjeni količini odposlati podjetju v petnajstih dneh po sporočilu o odstopu od pogodbe, če pa prejeto blago vrne podjetju v petnajstih dneh po njegovem prejetju, se to tudi šteje kot sporočilo o odstopu od pogodbe. Edini strošek, ki bremeni potrošnika v zvezi z odstopom od pogodbe, je neposreden strošek vračila blaga.

**Uradne ure v pisarni v M. Soboti:** telefonsko in osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 10. do 12. in 15. do 17. ure, v torek in petek osebno svetovanje po predhodnem naročilu, tel.: (02) 534 93 90, faks: (02) 534 93 91, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota.

**Uradne ure v pisarni v Ljutomeru:** četrtek – telefonsko in osebno svetovanje od 10. do 14. ure, Vrazova 1 (občina), Ljutomer, tel.: (02) 584 90 63, faks: (02) 581 16 10.

Andrej Cimer,



## Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA  
DELOVNA  
MESTA

## s pogoji za zasedbo

## GRADBENI DELAVEC

GRADBENA DELA; določen čas 9 mes.; vozniški izpit kategorije: B; do 14.03.03; KOČBEK JOŽEF, S. P., STROJNI NOTRANJ IN ZUNANJI OMETI, LEŠANE 20, APAČE; št. del. mest: 2

GRADBENI DELAVEC; nedoločen čas; 3 l. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: PO TELEFONU SE DOGOVORI ZA RAZGOVOR; do 24.03.03; HORVAT IVAN, S. P., ZIDARSTVO - FAZADERSTVO, MELINCI 137A, BELTINCI

## POMOŽNI GOSTINSKI DELAVEC

DELAVKA ZA STREŽBO; določen čas 3 mes.; do 19.03.03; MACUN SLAVKO, S. P., BAR MACUN, STROČJA VAS 20, LJUTOMER

POMOŽNA GOSTINSKA DELA; določen čas 6 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; do 17.03.03; MALIŠKI SABINA, S. P., OKREPČEVALNICA PIZZERIA KAMIN, DOLGA ULICA 61, MORAVSKE TOPICE

## POMOŽNI DELAVEC

POMOŽNI DELAVEC V KROVSTVU IN KLEPARSTVU; določen čas 6 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 20.03.03; KRAJNC MIRAN, S. P., MORAVCI 65, MALA NEDELJA

## PLESKAR

GRADBENA DELA; določen čas 9 mes.; vozniški izpit kategorije: B; do 14.03.03; KOČBEK JOŽEF, S. P., STROJNI NOTRANJ IN ZUNANJI OMETI, LEŠANE 20, APAČE

## ZIDAR ZA ZIDANJE IN OMETAVANJE

ZIDAR ZA ZIDANJE IN OMETAVANJE; nedoločen čas; 3 l. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: PO TELEFONU SE DOGOVORI ZA RAZGOVOR; do 24.03.03; HORVAT IVAN, S. P., ZIDARSTVO - FAZADERSTVO, MELINCI 137A, BELTINCI

ZIDAR; nedoločen čas; 3 l. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: PO TELEFONU SE DOGOVORI ZA RAZGOVOR; do 24.03.03; HORVAT IVAN, S. P., ZIDARSTVO - FAZADERSTVO, MELINCI 137A, BELTINCI

## PEK

PEK; določen čas 3 mes.; 5 l. delovnih izkušenj; UR/TEDE: 4; vozniški izpit kategorije: B; do 18.03.03; OMAR MARIJA, PEKARNA OMAR, RANKOVCI 37, TIŠINSKA

## MIZAR

MONTER PREDELNIH STEN; določen čas 3 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: DRUGI POKLIC; ZIDAR; do 14.03.03; LEŠNIK MGE, D. O. O., MOTA 31C, LJUTOMER

## STRUGAR

KOVINOSTRUGAR - OBDELOVALEC KOVIN; določen čas 12 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; do 14.03.03; JURAK ROBERT, S. P., KOVINO-STRUGARSTVO, LOGAROVCI 29A, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

## KLEPAR

KLEPAR - KROVEC; določen čas 6 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; vozniški izpit kategorije: B; do 20.03.03; KRAJNC MIRAN, S. P., MORAVCI 65, MALA NEDELJA

## AVTOMEHANIČ

VULKANIZER - AVTOPRALEC; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno; znanje programskih orodij: delo s preglednicami - osnovno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: ODSLUŽEN VOJAŠKI ROK, ŽELJA PO DELU; do 14.03.03; HORVAT LETONJA LEONIDA, S. P., MATJE GUBČA 13, MURSKA SOBOTA

AVTOMEHANIČ - VZDRŽEVANJE IN POPRAVILA MOTORNIH OSEBNIH VOZIL V AC PEUGEOT; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: B; do 18.03.03; AVTO-

| Prosta delovna mesta<br>na območju Murske Sobot |        |   |    |          |        |  |
|-------------------------------------------------|--------|---|----|----------|--------|--|
| Stopnja izobrazbe                               |        |   |    |          |        |  |
| I-III                                           | III-IV | V | VI | VII-VIII | skupaj |  |
| 9                                               | 20     | 4 | 0  | 7        | 40     |  |

BUSNI PROMET, D. D., BAKOVSKA ULICA 29A, MURSKA SOBOTA

## ŠIVILJA

MONTAŽA ELEKTRO IZDELKOV; določen čas 3 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: TRGOVKA, FRIZERKA; do 14.03.03; LM-KO, D. O. O., LENDAVSKE GORICE 1, LENDAVA - LENDVA; št. del. mest: 4

## TESAR

TESAR; določen čas 6 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; vozniški izpit kategorije: B; do 20.03.03; KRAJNC MIRAN, S. P., MORAVCI 65, MALA NEDELJA

## ZIDAR

GRADBENA DELA; določen čas 9 mes.; vozniški izpit kategorije: B; do 14.03.03; KOČBEK JOŽEF, S. P., STROJNI NOTRANJ IN ZUNANJI OMETI, LEŠANE 20, APAČE

ZIDAR; določen čas 6 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; drugi pogoji: MOŽNOST ZAPOSLOTITVE ZA NEDOLOČEN ČAS; do 14.03.03; GRADNJA RAKIČAN, D. O. O., RAKIČAN, TOMŠIČEVA 19, MURSKA SOBOTA

## STROJNIK GRADBENE MEHANIZACIJE

STROJNIK TEŽKE GRADENE MEHANIZACIJE; določen čas 6 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; drugi pogoji: DRUGI POKLIC Z OPRAVLJENIM IZPITOM ZA STROJNIKA TGM; MOŽNOST ZAPOSLOTITVE ZA NEDOLOČEN ČAS; do 14.03.03; GRADNJA RAKIČAN, D. O. O., RAKIČAN, TOMŠIČEVA 19, MURSKA SOBOTA

## VOZNIK AVTOMEHANIČ

VOZNIK TEŽKEGA TOVORNIKA V MEDNARODNEM CESTNEM PROMETU; določen čas 12 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: C, D; do 05.04.03; FLIPIČ MARKO, S. P., PREŠERNOVA UL. 25, LJUTOMER

VOZNI TOVORNIKA ZA PREVOZ GRADB. MATERIALA; določen čas 6 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: C; drugi pogoji: MOŽNOST ZAPOSLOTITVE ZA NEDOLOČEN ČAS; do 14.03.03; GRADNJA RAKIČAN, D. O. O., RAKIČAN, TOMŠIČEVA 19, MURSKA SOBOTA

## KUHAR

KUHAR/-ICA; določen čas 6 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; drugi pogoji: MOŽNOST ZAPOSLOTITVE ZA NEDOLOČEN ČAS; do 17.03.03; MALIŠKI

SABINA, S. P., OKREPČEVALNICA PIZZERIA KAMIN, DOLGA ULICA 61, MORAVSKE TOPICE

## NATAKAR

STREŽBA PUJAČ; določen čas 6 mes.; UR/TEDE: 20; drugi pogoji: LAHKO KATERIKOLI DRUGI POKLIC; do 29.03.03; KUHAR MARJAN, S. P., GOSTILNA SOČA, ČREŠNJEVCI 46, GORNJA RADGONA

NATAKAR/-ICA; določen čas 3 mes.; UR/TEDE: 25; drugi pogoji: DELOVNI ČAS: PETEK, SOBOTA, NEDELJA; MOŽNOST PODALJŠ. ZAP. OZ. ZA NEDOL. ČAS; ZAPOSLO SE LAHKO KANDIDAT Z DRUGIM POKLCEM ALI BREZ NJEGA; do 19.03.03; BARANJA ANITA, S. P., KAVA BAR ANITA, ZENKOVCI 5, BODONCI

NATAKAR/-ICA ZA STREŽBO SLADIC, SLADOLEDA, PUJAČE; določen čas 6 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno; drugi pogoji: DRUGI POKLIC IV. STOPN. IZOBRAZBE; LASTEN PREVOZ; do 20.03.03; HAMITI ŠEMO, SLAŠČIČARNA TROPKAN, PANONSKA 15, RADENCI

## ELEKTROTEHNIK

SERVISER GORILNIKOV, MONTAŽA KLIMATSKIH, ELEKTROENERGETSKIH INELEKTRONSKIH NAPRAV; določen čas 6 mes.; 3 l. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno, angleški jezik - govorno; vozniški izpit kategorije: B; do 18.03.03; KRANER GREGOR, S. P., SERVIS GORILNIKOV LJUTOMER, JANA BAUKARTA 28, LJUTOMER

## EKONOMSKI TEHNIK

ZAVAROVALNI ZASTOPNIK; določen čas 6 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; znanje programskih orodij: delo z bazami podatkov - osnovno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: TRGOVSKI POSL., DRUGA USTREZ. NA SMER V. ALI VI. STOPNJE IZOBRAZBE; POSKUSNO DELO 3 MESECE, LASTEN PREVOZ; do 22.03.03; ADRIATIC ZAVAROVALNA DRUŽBA, D. D., KOPER, PE MURSKA SOBOTA, ARHITEKTA NOVAKA 13, MURSKA SOBOTA

VOJDA SKLADIŠČA (PREVZEM, IZDAJA IN NAROČANJE BLAGA); določen čas 12 mes.; 3 l. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: STROJNI TEHNIK; do 18.03.03; TKO, TOVARNA KOVINSKE OPREME, D. O. O., TIŠINSKA 29B, MURSKA SOBOTA

## DIPLOMIRANI INŽENIR

## STROJNIŠTVA (VS)

INŽENIR STROJNIŠTVA; nedoločen čas; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: programiranje - zahtevno; drugi pogoji: OBVLADATI MORA CNC-OBDELAVO; do 14.03.03; KODBA FRANJO, S. P., TOLERANS, DOLNA BISTRICA

## 72, ČREŠNJOVCI

EKONOMSKO-KOMERCIALNI TEHNIK POSLOVODSKA IN TRGOVSKA DELA V TRGOVINI V LENDAVSKI UL.; nedoločen čas; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: TRGOVSKI POSLOVODJA; do 15.03.03; TAMARA - HORVAT & CO., K. D., PUŠČA 13, MURSKA SOBOTA

## DIPLOMIRANI EKONOMIST (VS)

KOMERCIALIST NABAVE; nedoločen čas; 2 l. delovnih izkušenj; jeziki: angleški jezik - govorno in pisno, nemški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: delo z bazami podatkov - zahtevno, uporaba interneta - zahtevno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: ZDRAVNIŠKI PREGLED; POSKUSNO DELO 3 MES.; do 14.03.03; MIR, MESNA INDUSTRIJA RADGONA, D. D., LACKOVA 22, GORNJA RADGONA

## UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI

## EKONOMIST

SAMOSTOJNI SVETOVALEC; določen čas 12 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; jeziki: angleški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: urejevalnik besedil - zahtevno, delo s preglednicami - zahtevno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: ALTERNAT. POKLIC: UNIV. DIPL. SOCIOLOG; MOŽNOST ZAPOSLOTITVE ZA NEDOLOČEN ČAS; do 14.03.03; ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE, OBMOČNA SLUŽBA MURSKA SOBOTA, ARHITEKTA NOVAKA 3, MURSKA SOBOTA

RAČUNOVODJA (ORGANIZ. IN IZVAJANJE RAČUN. POSLOVANJA CELOTNEGAPODJETJA); nedoločen čas; 5 l. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; drugi pogoji: DRUGI POKLIC: EKONOMIST; do 18.03.03; TKO, TOVARNA KOVINSKE OPREME, D. O. O., TIŠINSKA 29B, MURSKA SOBOTA

## PROFESOR RAZREDNEGA POUKA

UČITELJ RAZREDNEGA POUKA; nedoločen čas; 12 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; drugi pogoji: ALTERN. POKLIC: UČITELJ RAZREDNEGA POUKA; do 14.03.03; OSNOVNA ŠOLA KUZMA, KUZMA 20, KUZMA

## UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI

## PSIHOLOG

SAMOSTOJNI SVETOVALEC; nedoločen čas; jeziki: angleški jezik - govorno, nemški jezik - govorno; znanje programskih orodij: urejevalnik besedil - osnovno; vozniški izpit kategorije: B; do 14.03.03; ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE, OBMOČNA SLUŽBA MURSKA SOBOTA, ARHITEKTA NOVAKA 3, MURSKA SOBOTA

PROFESOR PSIHOLOGIJE IN SVETOVANJA; določen čas 12 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; do 14.03.03; SREDNJA ZDRAVSTVENA ŠOLA RAKIČAN, UL. DR. VRBNJAKA 2, MURSKA SOBOTA

Prispevki za nakup opreme za  
gineko-loški oddelek in novo porodnišnico

Sodelavci namesto cvetja za Terezijo Pušenjak - 21.000,00

Renata Lešnjak, Župančičeva 6, Lendava, za opremo - 7.000,00

Nata Toth Bošnjak, Mlinska 8, Lendava, prispevek za gin.-porodni oddelek - 5.000,00

Sindikat zavoda OŠ III M. Sobota namesto venca za pokojnega Stefana Baranjo - 10.000,00

Denis Kežman namesto venca za Jožeta Harija iz Rakičana - 3.000,00

Geo tim, d. o. o., Cvetkova 18, M. Sobota, namesto cvetja za pokojnega Jožeta Harija iz Rakičana 63 - 20.000,00

Nafta Lendava, sektor strojegradnje, namesto cvetja za pokojnega Miloša Ošlaja - 39.000,00

Sostanovanci Mije Petek, Paričjak

24a, namesto cvetja za pokojnega brata - 7.000,00 Namesto cvetja za žetu Hajdinjaku iz Gornjih Slavov so darovali:

- Franc Bernjak, G. Slaveči 93 - 5.000,00; - Rudolf Bernjak, G. Slaveči 83 - 5.000,00; - Ludvik Bertalan, Nuskova 49 - 5.000,00; - Štefan Škodnik, Nuskova 55 - 10.000,00; - Družina Lepoša, Dolenci 89 - 4.000,00; - Irena Čurman, Nuskova 80 - 5.000,00; - Recek Hul, Gornji Slaveči 108 - 5.000,00; - Franc Erbršič, Moravci 15 - 10.000,00; - Pavle Sijanta, Ljubljana Polje - 10.000,00; - Družina Vaš, Andreja 37 - 5.000,00; - Renata Dreslar, Gorica 60 - 5.000,00; - Brigita Škalic, Gorica 43 - 5.000,00; - Kristina Šinko, Gorica 60 - 5.000,00; - Ester Bohar, Puconci 82 - 5.000,00; - Ernestjan Nemec, Voličina 63 - 5.000,00

Svet Doma starejših Lendava - Idősebb Polgárak Otthona Lendva razpisuje prosto delovno mesto direktorja Doma starejših Lendava - Idősebb Polgárak Otthona Lendva.

Za direktorja doma je lahko imenovan, kdor poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev, izpolnjuje še naslednje pogoje:

- končana VII. ali VI. stopnja strokovne izobrazbe v skladu z 69. členom in 2. odstavkom 56. člena Zakona o socialnem varstvu (Ur. l. RS št. 54/92),

- najmanj 5 let delovnih izkušenj v socialnem varstvu,

- strokovni izpit za delo v socialnem varstvu,

- predložitev programa dela Doma.

Mandat traja 4 leta. Po preteku mandatne dobe je ista oseba lahko znova imenovana za direktorja Doma.

Rok prijave je 8 dni.

Kandidati pošljejo vloge z oznako »za razpisno komisijo« na naslov: Dom starejših Lendava - Idősebb Polgárak Otthona Lendva, Slomškovo naselje 7, 9220 Lendava - Lendva.

Kurilno olje  
evropske  
kakovosti

Z Magno  
nakup celo do  
9 obrokov!

Olje vam ob pravočasnem naročilu dostavimo takrat, ko boste želeli!

**080 22 66**

Hitro, enostavno in brezplačno naročanje kurilnega olja.

Z Magno dobite več možnost plačila do 9 obrokov.

PETROL

Sobotni ugankarski mix  
z Bojanom Rajkom:  
Vem, veš, veste!

Igra gor pa dol, levo in desno

V soboto, 15. marca, ob 22.00 na Murskem valu

Radio Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz



Hiše so kot ljudje. Samo nečesa ne morejo - zamenjati svojih oblačil, kot to narekujejo vremenske spremembe. Zato je tu Baumit, ki s svojimi fasadnimi sistemi skozi vse leto skrbi za vaše dobro počutje in odlično izolacijo.

- toplotno izolacijski ometi in malte
- strojni ometi in malte
- sanacijski fasadni sistemi
- zaključni plemeniti ometi in malte
- gradbena lepila
- toplotno izolacijski fasadni sistemi

Baumit fasade • ometi • malte

**Baumit**

Baumit Gradbeni materiali d.o.o., Zagrebška ulica 1, 1000 Ljubljana, tel.: 01/236-37-55, www.baumit.si

**BORZA ZNANJA** je informacijsko središče, v katerem brezplačno zbiramo in posredujemo podatke med ljudmi, ki znanje iščejo, in tistimi, ki znanje ponujajo. Kdaj in na kakšen način boste znanja izmenjali, je prepuščeno vam samim!

In katera znanja se trenutno iščejo in ponujajo?

- Išče se znanje poljskega jezika.

- Ponuja se znanje ruskega jezika.

- Išče se znanje matematike za SŠ in fakultete.

Informacije: BORZA ZNANJA M. SOBOTA, pri Ljudski univerzi M. Sobota, Slomškova 33, telefon 536 15 66, vsak delavnik od 8.00 do 18.00.



[illegible]

Pa njemi je zdavajnska fčasi pod nous vrgla, ka bi že leško davno būu kaj takšoga, či bi namesto v oštarijo odo na kakšo visiko šolo, samo nej klopi popravlat, liki svojo pamet. Pa sta si s takšin začetkon dvogovora skoro v lase skočila, čiglij ka njoj je za dan žena v soboto prneso rouže v nedelo prouti gojni. Te sta pa gledala na TV komentare strokovnjakov, bole strokovnjakinj, od enakopravnosti med ženskami pa moškimi, pa bi se skoro zbila. Pri ton, či naj se notri v NATO zreferendumejramo ali pa nej, sta pa tak kričala en na drugjoga, ka je Bela sousid mislo, ka je pri sousidovi roparski napad. So pa takše čunte, ka nan ji dajo v glodanje, telko dobre, ka te pozabimo na tou, ka so nan osební dohodki sigdar menši. Sama sreča, ka so nan gučali, ka inflacijo dol stavijo. Nej so pa povedali, gda. Mi edni pa od prilike znamo, samo nan tou nika ne pomaga.

Profil:



# Gostüvanje – zakaj?

II. del

**Vsaka poroka, naj bo civilna ali cerkvena, pa tudi borovo gostüvanje ima zasnovo v zakonski zvezi**

Kraj poroke so vas, gozd, matični urad, cerkev, dom, javni lokal, hotel.

**Obisk:** borovo gostüvanje lahko obiše nekaj tisoč ljudi, ki pridejo zaradi radovednosti. V novejšem času so povabljeni tudi prek medijev. Sorodniki, znanci, prijatelji so na poroko povabljeni osebno, z osebnimi vabili ali pozvačini. Dva do tri tedne pred borovim gostüvanjem začno pozvačini ali zvači vabiti po okoliških vaseh mlado in staro. Družbo jim delajo neveste (sneje), ciganice, cigan z medvedom in harmonikarjem ter razni burkeži (bouci). Ob tem so sproščeni, zabavni. Njihov namen je razveseliti povabljene. Vabijo od hiše do hiše, od vasi do vasi. Poleg vabila je njihov namen zbiranje najrazličnejših darov v jedilih in živilih, ki jih na svatbi tržijo, in denarja.

**Izkupiček** od prodaje darov namenijo v sklad gostüvanja, ki ga kasneje porabijo v koristne vaške namene – nogometni klub, asfaltiranje, gasilsko opremo ... Tudi izkupiček tradicionalne poroke gre za pokritje pivskih in prehrabnih stroškov, plačilo »muziki«, pokritje stroškov oblačil mladoporočencev, poročno potovanje, opremo stanovanja ali za že pričakujočega otroka.

Med značilnimi osebnostmi borovega gostüvanja, ki se prične na pustno nedeljo, in poroke, ki je navadno ob sobotah, je duhovnik (borov pop), ki ga spremlja cerkovnik (cemešter). Poroko opravi matičar ali duhovnik oz. farar.

Nevesta ali ženina sta pri borovem gostüvanju najstarejša neporočena deklina ali pojev v vasi, smreka ali bor, v tradicionalni poroki pa moški in ženska, ki sklepata iz ljubezni svojo zvezo. Pri obeh porokah je osrednja vloga zaupana starešini, starešici, posvalbicam, družbanom, poročnim pričam.

V gozdu, kjer poteka pogajanje za nevesto ali ženina, torej bor ali smreko, imata pomembno funkcijo borov oče ali borova mati, ki sta nevestina oče in mati. S privolitvijo matere se bor poseka. S privolitvijo neveste in ženina se zapusti »ledik stans«.

Ženina in nevesto spremljajo družbani in posvalbice ali pa priče. Pri borovem gostüvanju je njihova naloga, da iz gozda privlečejo posekan bor. Vloga vragov je, da pazijo na popa in vrh bora, ko ga posekajo. Lahko bi se namreč zgodilo, da bi ga nekdo iz sosednje vasi ukradel, kar bi bila velika sramota. Pri tradicionalni poroki gre za medsebojno zaupanje in ljubezen mladoporočencev, zato ju nihče posebej ne pazi. Zgodilo pa se je že, da je eden od njiju pobegnil ali sploh ni prišel na poroko. V sodobnem času se tudi dogaja, da prihaja do ugrabitev enega od zakoncev.

**Sodnija** – birovijska in fiškalijska sodijo po borovem zakonu. Skrbijo za pravno in socialno kontrolo. Sodijo vsem, ki se kakorkoli zoperstavijo ali pregrešijo proti borovi zakonodaji. Na srečo tradicionalna poroka tega prav pri obredu ne pozna. Z njimi pa se poročenci srečajo oziroma jih spoznajo kasneje v življenju zaradi raznoraznih vzrokov, med drugim tudi zato, ker spoznajo, da niso več za skupaj. Na borovem gostüvanju je veliko žandarjev, ki stražijo bor, popa in lovijo tatove. Med njimi je tudi poklicni touvžaj. Na tradicionalni poroki so v novejšem času že tudi »body guardy«. Morda tudi kleptomani in kakršnikoli tatovi, vendar so navadno na poroki vzdržani ali pa odnesejo nepomembne stvari »za spomin«.

Svoje odkrite in potrebne socializacijske vloge igrajo na borovem gostüvanju cigani, ciganice, pujtari (zbiranci jajc), rešetarji, harmonikaši, zdravnik, rouras, kepaši ... Na tradicionalnih porokah se te vloge ne vidijo, čeprav so to morda resnične poklicne vloge povabljenih, ker so vsi slovesno oblečeni. Te vloge na poroki tudi ne pridejo do izraza, le včasih na žalost zdravnik in vedno kepaši.

Na borovem gostüvanju pozvačin in drugi udeleženci vozijo voz za prevažanje svinj (klonjo). Vanjo dajo vsakega, ki se pregreši zoper borovo postavbo. Sramotnega voza se lahko reši z odkupom, ves čas je torej poskrbljeno za socialni nadzor, ki ga žal na tradicionalni poroki ni. Pod vplivom alkohola ali osebnih zamer namreč dostikrat prihaja do različnih nestrinjanj, osebnih problemov, neljubih sramotnih izgredev, podtikanj, razočaranj in preprirov.

Na borovem gostüvanju pričaka udeležence pred gozdom logar, ki zahteva sečno dovoljenje za bor. Starši ali mladoporočenci se morata sama odločiti in dati prav tako dovoljenje za vstop v zakon. Nihče ne ve, razen starešine in turbaša, katero drevo je določeno za nevesto ali ženina. Iskano drevo je do zadnjega v veliki tajnosti. Pri tradicionalni poroki se takemu presenečenju mladoporočencev izogneta, tudi povabljenim, saj je njuna odločitev vnaprej pričakovana, dalj časa načrtovana in ljubeča.

Prerekanju za doto – **erbijsko** naredi konec borov pop, ki v nagovoru ošvrkne dogodke v vasi, nato okliče ženina in nevesto ter odredi posek bora. Nato ju poroči. Hvalabogu na sodobni poroki ne prihaja do »erbijskih sporov« ali redko. Res pa je, da se lahko pojavijo kasneje in so vzrok za nerazumevanje, različne spore med zakoncem in njunimi starši oz. rodbino.

Katica Mladenović, prof. ped. in soc.  
(nadaljevanje prihodnjici)

## motorna vozila

SEAT CORDOBO 1.6 GLX, letnik 1995, prodam za 680.000 SIT. Tel.: 031 506 288. m15041

KARAMBOLIRANO VOZILLO kupim. Tel.: 040 256 963. m15183

TRAKTOR UNIVERZAL ŠTAJEREC, star 3 leta, ali traktor Lambordini, 105 KM, 3.000 delovnih ur, kombajn Clas konzul, širina kose 2,60 m, in tribrazdni hidravlično-obračalni plug, 12-colni, prodam. Tel.: 041 357 368. m15634

RENAULT CHAMADE, 19, letnik 1991, prodam. Tel.: 041 636 622. m15642

CTX 80 prodam. Tel.: 041 533 081. m15672

LADO SAMARO 1500, l. 1994, 5-vratno, lepo ohranjeno, prodam. Tel.: 041 343 617. m15675

GOLF II, 1.3, bencinski, letnik 1990, 5-vratni, bel, cena 325.000 SIT, prodam. Tel.: 031 201 825. m15678

## živali

NESNICE, RJAVE, GRAHASTE, ČRNE, pred nestnostjo, 800 SIT/kos, vsak dan v Babincih 49. Vzreja Tibot, tel.: 582 14 01. m15042

NESNICE, mlade, hixec, rjave, grahaste in črne, pred nestnostjo, opravljena vsa celjenja, prodaja FARMA PRI MOSTU - Vzrejalništvo vseh vrst nesnic. Naročila: gostilna Horvat, Nemčavci, tel.: 528 11 90, Franc Movrin, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilna Železen Beznovci, tel.: 549 10 25, gostilna Rajsar, Grad, tel.: 553 11 48, gostilna Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53, Miholič, Marof 26, Stročja vas, tel.: 582 11 77. m15467

9 MESECEV BREJO TELICO, kontrole A, prodam. Tel.: 570 15 86 m15619

KOKER ŠPANJELE, rodovniške, samojede in berneške planšarje, čistokrvne, mladice, prodamo. Tel.: 031 516 687. m15630

NESNICE, 13-tedenske, 500 sit kos, z dostavo na dom, prodam. Tel.: 041 387 327. m15663

PUJSKE, težke do 30 kg, in teleta, kupim. Tel.: 041 726 697. m15666

PUJSKE, od 25 do 30 kg, prodam. Tel.: 041 934 608. m15667

## posesti

ENOSTANOVANJSKO HIŠO s poslovnimi prostori v Murski Soboti prodam. Tel.: 031 218 279. m15581

KUPIM VEČ OBDELOVALNE ZEMLJE NA GORIČKEM (ali jo vzamem v najem). Tel.: 041 784 285. m15585

HIŠO Z GOSPODARSKIM POSLOP-JEM v Borejcih 37 pri M. Soboti ugodno prodam. Tel.: 545 15 00. m15637

HIŠO NA GORIČKEM, na večji parceli, kupim. Tel.: 031 388 515. m15654

VINOGRAD s 700 trsi, malim vikendom, voda, elektrika, prodajo. Tel.: 561 12 99, po 17. uri. m15640

HIŠO Z GOSPODARSKIM POSLOP-JEM na Goričkem in 3 ha zemlje prodam. Tel.: 532 13 61. m15651

DVOSOBNO STANOVANJE dam v najem. Tel.: 525 10 41. m15653

POSLOVNI PROSTOR, 60 m², primeren za pisarniško ali drugo mirno dejavnost, poslovni prostor, 50 m², primeren za pisarniško in drugo mirno dejavnost, poslovni prostor, 25 m², v M. Soboti, Tišinska 5, in stanovanje, 100 m², v okolici M. Sobote dam v najem. Tel.: 041 797 668. 530 47 47. m15654

NJIVO V MURSKI SOBOTI, opredeljeno kot stavbno zemljišče, prodam. Tel.: 524 11 95. m15656

OGRAJEN VINOGRAD V PANOVCIH (bell burgundec), 360 trsov, prodam. Tel.: 526 14 09. m15664

VEČ PISARNIŠKIH PROSTOROV v M. Soboti, Lendavska 29, ugodno oddamo v najem. Tel.: 041 673 551. m15671

ENOSOBNO STANOVANJE v M. Soboti, 32 m², oddam, prodam ali zamenjam za dvoipol- do trisobno. Tel.: 041 729 193. m15681

ENOSOBNO STANOVANJE, 40 m², v Radencih, Gregorčičeva 4, oddam v najem. Tel.: 041 631 843. m15682

## kmetijska mehanizacija

TRAKTOR ALI DRUGI KMETIJSKI STROJ, TUDI V OKVARI, kupim za gotovino. Tel.: 041 407 130. m15535

CISTERNO ZA GNOJEVKO CREINA, PAJKA SIP, rotacijsko kosilnico SIP, trosilnik hlevskega gnoja, trosilnik umetnih gnojil Vikon in samonakladalko SIP kupim. Tel.: 041 897 028. m15562

CEPILEC DRV NA SVEDER, rezervoar za kurilno olje, 1500 l, zamrzovalno omaro, 200 l, prodam. Tel.: 041 542 090. m15618

TRIBRAZDNI PLUG OLT, 12-colni, lepo ohranjen, in prikolico, 4-tonsko, dvoosno, z zračnimi zavorami, in jugo 45, 28.000 km, v gdlčnem stanju, prodam. Tel.: 031 696 367, 549 10 34. m15620

TRAKTOR HURLIMAN 110 KM, 4 x 4, 1986, in traktor Deutz 82 KM, 4 x 4, letnik 1982, prodam. Tel.: 031 377 882. m15626

BALIRKO PANONIJA, dobro ohranjeno, prodam. Tel.: 031 285 977. m15633

TRAKTOR ZETOR 52-45, 4 X4, letnik 1987, in plug, dvobrazdni IMT, visok, 14-colni, prodam. Tel.: 031 786 222. m15639

RUSKI TRAKTOR LTZ ali belorus, 4 x 4, in kosilnico BCS, lahko nevozno, kupim. Tel.: 041 800 038. m15646

PNEVMATSKO SEJALNICO univerzalno (6-redno za sladkorno peso in fižol ali 4-redno za koruzo) z dognojevalnikom in dozatorjem za granulato in tribrazdni obračalni plug, visok klrens, s peresastimi deskami, prodam. Tel.: 041 293 074. m15657

NAKLADALNIK ZA GNOJ na traktorski pogon, znamke Riko, kupim. Tel.: 559 12 48, po 19. uri. m15665

TRAKTOR IMT 539, letnik 1982, 917 delovnih ur, in gume, 16-colne, prodam. Murski Petrovci 15. m15669

TRAKTOR do 60 KM, lahko IMT 533 ali 539, kupim. Plačilo takoj. Telefon 041 311 665. m15674

SEJALNICO ZA KORUZO OLT, 4-redno, prodam. Tel.: 041 343 617. m15676

## kmetijski pridelki

BELO MEŠANO VINO (rizling, šipon, burgundec) prodam. Tel.: 572 16 69. m15495

KROMPIR ZA SAJENJE prodam. Jože Verčec, Lipa 166, tel.: 541 12 24. m15614

SENO V BALAH prodam. Tel.: 548 16 48. m15638

KROMPIR, jedilni, prodam. Rakičan, Zvezna 15, tel.: 528 16 47. m15652

## razno

Preključem veljavnost Zaključnega spričevala OŠ 17. oktober Beltinci, letnik 1983/84, na ime Franc Luk, Lipovci 92, Beltinci. m15621

KOMBINIRANI OTROŠKI VOZIČEK, hladilnik, 80 l, rabljen, moško gorsko kolo s 6 prestavami od 6. leta dalje prodam. Tel.: 031 655 106. m15627

Preključem veljavnost Zaključnega spričevala Srednje tekstilne šole v Mariboru, 1992/93, na ime Helena Tušak, Panonska 46 Beltinci. m15628

GUME S PLATIŠČI, ozke, za Fiat 80-90, prodam in kupim plug, tribrazdni, 14-colni, navadni. Tel.: 719 11 67. m15631

SALONITNE PLOŠČE prodajo. Tel.: 041 570 207. m15641

CEPILNIKE DRV na sveder in hidravlične ter vitel, 4 in 5 ton, prodam. Tel.: 01 366 63 96. m15659

GUME S PLATIŠČI ZA OPEL ASTRO, FORD ESCORD, RENAULT IN PEUGEOT ter varnostni lok in enoosni priklop original Deutz prodam. Kupim starejši traktor do 35 KS in kosi-

Inico BCS, lahko z okvaro. Tel.: 031 548 925. m15673

VIDEOREKORDER Grunding, skoraj nov, prodam. Tel.: 031 274 713. m15679

## delo

OBREZOVANJE VINSKE TRTE IN SADNEGA DREVJA TER PODIRANJE DREVES IN SPRAVILO DO PE-

Či vam ugodno in strokovno opravo. Pokličite 041 252 347 ali 041 818 895, Miroslav Kraut, s. p., Miroslav Vrh 73, Radenci. m15661

## srečanja

ŽENITVENA POSREDOVALNICA V TA deluje zelo uspešno. Pokličite in se prepričajte. Tel.: 02 575 17 28 031 438 496. m15662



*A dan je bridki moral priti, ločitve dan, o j dan solzan, težko bilo se je ločiti, a solze vse, ves jok je zaman.*

## ZAHVALA

V 73. letu se je po hudi bolezni poslovil od nas naš dragi mož, oče, brat, stari prijatelj

## Edvard Zavec

iz Serdice 72

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in v dobrodelne namene ter nam izrekli ustno in pisno sožalje. Iskrena hvala osebju Zdravstvenega doma Rogašovci in osebju pljučnega oddelka bolnišnice v Rakičanu za lajšanje bolečin. Posebej hvala župniku za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi. Iskrena hvala vsem, ki ste nam v tem težkem trenutku kakorkoli pomagali.

*Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi*



*Tiho vse: med življenjem in smrtjo edino drevo na gmajni šumi; po cesti nekdo gre z dušo potrito, kakor da v onstran strmijo oči.*  
(Srečko Kosovel)

## ZAHVALA

V 57. letu je za vedno odšel od nas dragi mož, oče, brat, svak in stric

## Ivan Graj

iz Lendave, Kranjčeva ulica 76

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali za vence in cvetje, za sv. maše ter v dobrodelne namene; hvala vsem, ki ste se poklonili njegovemu spominu, nam poslali sožalne brzojavke, nas tolažili in v teh težkih trenutkih priskočili na pomoč, še posebej družinam I. Ivanca in Krampač; posebej hvala zdravstvenemu osebju Bolnišnice Murska Sobota – Oddelek za ušesa, nos in grlo za vso skrb in nego med zdravljenjem; hvala ravnatelju DOŠ Genterovci Istvanu Vargi za besede slovesa ter župniku Tomislavu Šantaku in Komuniki Lendava za pogrebni obred; hvala Vinogradniškemu kvintetu Turnišče za odpete žalostinke in Francu Kosu za odigrano Tišino.

*Žalujoci: žena Magda, sin Borut in vsi njegovi*

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KREST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

**DAMIR BANFI** s. p., VEŠČICA 17,  
TEL.: (02) 33 48 960, FAX: (02) 32 51 370, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC  
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.  
**Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a**  
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, pulti, vaze in drugi izdelki iz granita in marmorja.  
Tel.: 02/542 10 24, faks: 02/542 20 24, GSM: 031 876 945  
KEB – kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p.  
Ribiška pot 1a, 9231 Beltinci

POGREBNE POTREBŠČINE – PREVOZI POKOPALNIKOV IN UREJANJE ZELENIC  
**MILORAD JURIČ**, s. p.  
Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA, 9231 BELTINCI  
Tel.: 02/542 22 40, GSM 041/641 148  
V NUJNIM PRIMERIH OB VSAKEM ČASU PO TEL.: 02/523 17 31





**V SPOMIN**

16. marca bo minilo deset let od takrat, ko si nas v 20. letu tragično zapustila, ljuba hčerka

**Suzana Bedek**

iz Kovačevca 5

Tvoja mladost, tvoj nasmeh, tvoje vedno prijazne besede me spremljajo vsepošod. Po tem svetu se zgledujem in se vprašam, zakaj ti ni bilo usojeno živeti, skrbeti zame.

*Z žalostnim srcem - tvoja mama*

*Hiša tiha je postala, ko si vzel od nas slovo, v srcu bolečina je ostala, ki prenehala ne bo.*

**V SPOMIN**

11. marca je minilo 21 let žalosti od takrat, ko nas je zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

**Jože Semler**

iz Moščanec

Hvala vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate svečke spomina.

*Vsi njegovi najdražji*



**ZAHVALA**

V 92. letu nas je zapustil dragi oče, tast, dedek, pradedek in brat

**Štefan Sobočan**

iz Lipe 80

Hvala botrini, vsem sorodnikom in vsem, ki ste ga pospremili k zadnjemu počitku ter darovali za svete maše, sveče in druge namene.

Hvala osebju internega oddelka soboške bolnišnice, g. kaplanu, pevcem, govornici in pogrebništvu Jurič.

*Žalujoci vsi tvoji*



*Že tri leta dom je prazen, odkar nehoti smo šli narazen. Usoda je tako hotela, da te je vzela. Ni ure, ne dneva ne noči, povsod si v srcu z mano ti. Solze, žalost, bolečina te zbudila ni, ostala je praznina, ki močno me boli.*

**V SPOMIN**

17. marca bodo minila tri leta bridkega spoznanja, da te ni več z menoj, moj dragi sin

**Jožef Marič**

iz Fikšinec 10

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo, prižigate svečo ali cvetjem spomnite nanj in se ustavite ob njegovem grobu.

*Žalujoca mama*



**ZAHVALA**

V 91. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica, tašča, svakinja in teta

**Marija Novak**

iz Satahovec 43

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, prinesli cvetje in sveče, darovali za svete maše in v dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje.

Posebna zahvala velja gospodu župniku Martinu Horvatu in bogoslovcu Dragu za lep pogrebni obred, pevcem za odpete pesmi slovesa, g. Pisnjaku za ganljive besede in pogrebništvu Banfi. Hvala tudi družinam Ozvatič, Činč in Pisnjak, osebju kirurškega oddelka bolnišnice v Rakičanu za vso pomoč in vsem drugim, ki ste nam v najtežjih trenutkih kakorkoli pomagali.

*Žalujoci vsi njeni*



*Tam, kjer si ti, ni sonca, ne luči, le tvoj nasmeh nam v srcih še živi in nihče ne ve, kako boli.*

**V SPOMIN**

11. marca bo minilo pet let od takrat, ko nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče in pradedek

**Ludvik Dervarič**

iz Radovec 27

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate in na njegovem grobu prižgete svečko spomina.

*Njegovi najdražji*



*Bolečina da se skriti pa tudi solze ni težko zatajiti, le drage naše žene, mame nihče ne more nam vrniti.*

**V SPOMIN**

17. marca 2003 bo minilo leto od takrat, ko je umrla draga žena, mama in babica

**Katarina Vohar**

iz Hrastja - Mote 36

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njenem grobu.

*Njeni najdražji*



*Skrb, delo in trpljenje tvoje je bilo življenje. Zdaj mirno spiš, naša ljuba mama, še enkrat ti iskrena hvala.*

**ZAHVALA**

V 81. letu nas je za vedno zapustila naša draga mama, sestra, tašča, babica in prababica

**Ema Cigut**

iz Rankovec 36

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, častnim sestram iz Zagreba in upokojemcem, ki ste ji izkazali spoštovanje in jo pospremili na njeni zadnji poti.

Hvala za darovane sv. maše, vence, cvetje, sveče in druge namene ter za izražena pisma in ustna sožalja.

Zahvala velja tudi zdravniškemu in medicinskemu osebju Kirurgije III za lajšanje bolečin.

Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku Tončku za besede slovesa, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoci vsi njeni, ki smo te imeli radi*



*Vse si nam dal, ljubezen, prijateljstvo, srečo ... Si kot sonce življenja sijal, za vse svoje ljubezen razdal, odslej si kot zvezda svetleča, naj ti v večnosti dana bo sreča.*

**ZAHVALA**

28. februarja nas je po kratki in težki bolezni v 64. letu zapustil dragi mož, oče, sin, brat, tast in dedek

**Jožef Dominko**

iz Lipe 124

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, posebej družini Tkalec, sosedom, botrini, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste dragega pokojnika v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili cvetje in sveče, darovali za svete maše in druge dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje.

Posebaj hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku za ganljive besede slovesa, gasilcem, NK Lipa in pogrebništvu Jurič.

Hvala tudi osebju ZD Beltinci in Onkološkega inštituta Ljubljana za vso pomoč med njegovo boleznijo.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Globoko žalujoci vsi njegovi*



*Težki so dnevi in težke noči, ker te več ni! Zdaj le spomini živijo na tiste dni, ko imeli smo te mi.*

**V SPOMIN**

13. 3. 2003 mineva leto od takrat, ko te ni več med nami, draga sestra in teta

**Miroslava Kosi**

iz Kuršinec 22

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njenem grobu, ji prinašate cvetje in prižigate sveče.

*Pogrešamo te - tvoji najdražji*



*Ne jokajte ob mojem grobu, privoščite mi večni mir, izčrpala sem svoje moči, zaprla trudne sem oči.*

**ZAHVALA**

V 91. letu starosti je za vedno zaspala naša draga mama, babica in prababica

**Matilda Rajtar**

iz Gornje Bistrice 169

Ob boleči izgubi drage mame se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom in prijateljem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in nam izrekli sožalje.

Iskrena hvala g. župniku Krajncu, g. Krampaču in g. Žerdinu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Vučku za besede slovesa in pogrebništvu Ferencak.

Se enkrat vsem - iskrena hvala!

*Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi*



*Prazen dom je in dvorišče, naše oko zaman te išče. Ni več tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja.*

**ZAHVALA**

V 86. letu nas je zapustila draga mama, stara mama in prababica

**Irena Lainšček**

iz Andrejec 3a

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti ter darovali vence, cvetje, sveče in v dobrodelne namene.

Hvala g. duhovniku, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Tvoji najdražji*



*Spočij si žuljave dlani, za vse še enkrat hvala ti. Podoba tvoja v srcih naših zdaj leži vse do izteka tudi naših dni.*

**ZAHVALA**

V 72. letu je umrl naš dragi mož, oče, dedek, tast, brat in sorodnik

**Karel Mihalič**

od Svetega Jurija 36

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so pokojnika v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše, nam pa izrekli besede sožalja.

Lepa hvala g. župnikom in pevcem za odpete žalostinke ter pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci: žena Emilija, hčerka Nada z možem Petrom, sin Stanko z ženo Darjo, vnuki Marko, Andreja in Sašo ter sestre Terezija in Frida z družinama*



**VEDEŽEVANJE,  
SVETOVANJE**  
**090 42 84**  
Negova 53. 186 SIT/min

**P A R T E X**  
**NEPREMIČNINE**

Slovenska ul. 25, M. Sobota  
524 12 70 ali 041 429 007  
Aleksander Krampač, s. p., Kocljeva 1a, M. S.

**SOBOSLIKARSTVO**  
**VOJKO GERGORIC, s. p.**  
Moravske Toplice  
GSM: 041 357 457  
- vsa notranja in zunanja  
slikarska in pleskarska dela  
- izdelava DEMIT FASAD

**NOVO NA STAREM MESTU!**  
**GOTOVINSKA  
POSOJILA**  
po najnižji obrestni meri -  
pokličite in preverite  
tel.: 02/22-82 335  
Garancija: pokojnina, plača, kartica  
Mensa d.o.o., Cankarjeva 21, Maribor

**TRIDOM**  
Robert Slana, GSM: 031 290 226  
včeraj  
GARAŽNA VRATA  
INDUSTRIJSKA VRATA  
VRTNA DRŠNA VRATA  
VRTNA KRILNA VRATA  
NA MOTORNIM POGON  
Z DALJINCEN  
ALI VHODNA VRATA

**MIZARSKI SERVIS FENX**  
**IZVAJAMO ZAKLJUČNA  
DELA V GRADBENIŠTVU**  
- suhomontažni estrihi  
- polaganje in obnova parketa  
- polaganje laminata  
- montaža vrat in podbojev  
- selitve in servisiranje  
mizarskih izdelkov  
Če ugotovite, da lahko mi po-  
skrbimo za vaše skrbi, nas po-  
kličite na GSM: 041 769 532.

**NOVO – LAŽJE IN HITREJE  
DO POSOJILA!**  
**BONAFIN, d. o. o.**  
**ZASTAVLJALNICA**  
**UGODNA  
GOTOVINSKA POSOJILA**  
**GARANCIJE: PLAČILNE KARTICE,  
OSEBNI DOHODEK, POKOJNINA**  
MS, Staneta Rozmana 16  
Tel.: 02/524 16 30  
LJ, Slovenska 27  
Tel.: 01/425 20 75

**VEDEŽEVANJE TANJA**  
**090 43 51**  
24 ur - NON STOP 388 55 51/min

**MODENA**  
Renata Varga, s. p.  
**Izposoja  
poročnih  
oblek.**  
Kupšinci 9a,  
GSM: 031 867 2881

**KURILNO  
OLJE,  
PREMOG**  
Ugodne cene in  
možnosti plačila!  
KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, s. p.,  
Gorjanska Bistrica 51, tel.: 57 00 200

**FINSTRAL**  
Dobava in montaža PVC stavbnega pohištva vr-  
hunskega evropskega proizvajalca tudi v Sloveniji.  
- prodaja garažnih vrat HORMAN  
- izdelava sistemov KNAUF  
DUŠAN PUHAN, s. p., Ivanci 37, 9222 Bogojna,  
tel. št.: 041 565 123, faks: 02/547 11 12

**"VRATKO"** d. o. o.  
GARAŽNA VRATA • INDUSTRIJSKA VRATA  
DVORIŠČNA VPATA • ZAPORNICE  
DALJINSKI POGONI  
M. Sobota, Ul. Mikloša Kuzmicha 13 tel.: 02/ 53 51 13  
Maribor, Dupleška c.10 tel.: 02/ 480 0 141

**BETONARNA PETELIN** d. o. o.  
**PE G. RADGONA** tel.: 02/ 56 43 060  
**PE PUČONCI** tel.: 02/ 54 59 590  
Pisarna tel.: 02/ 22 96 570  
**BETON IN BETONSKI IZDELKI**

Dom starejših Lendava od aprila 2003 ponuja  
novo storitev:  
**DNEVNO VARSTVO  
ZA STAROSTNIKE**  
Dnevno varstvo bo organizirano v Domu starejših Lendava, Slomškovo  
naselje 7, Lendava, od 7.00 do 15.00.  
Storitev dnevnega varstva vključuje:  
- dnevno varstvo starostnika,  
- hrano (zajtrk, kosilo),  
- družabne aktivnosti.  
Informacije dobite po telefonu 02/578 12 36 od 7.00 do 15.00.  
Pričakujemo tudi predhodne objave.  
Cena dnevnega varstva je 70 odstotkov OSKRBE I, kar znaša  
1.966,00 SIT.  
Vabljeni vsi, ki si želite družbe, in vsi tisti, ki potrebujete pomoč in  
prijazno besedo.

**INTERSPORT®**

Od 7. marca do 21. marca 2003

**AKCIJA**

Copati za tek  
NIKE STITH  
Ženski, moški  
**7.990,00**  
10.490,00

Rolerji  
CRAZY CREEK  
S 175 lady, S 175 men  
ABEC 5  
**22.990,00**

Gorsko kolo  
NAKAMURA Cliff Hanger  
**29.990,00** 36.990,00

**McKINLEY**  
Nahrabnik  
McKINLEY  
Eldorado  
40 litrov  
**4.990,00**

**6.990,00**  
10.990,00  
Dolge hlače  
ADIDAS BC Icarus

v Mercator Centrih: Ljubljana, Cesta Ljubljanske brigade 33 • Kamnik, Kovinarska 36 • Kranj, Cesta Staneta Žagarja 69 • Jesenice, Spodnji plavž 5 • Nova Gorica, Industrijska 6  
Novo mesto, Podbevskova 4 • Murska Sobota, Pleše 1 • Maribor, Tržaška cesta 14 • Slovenj Gradec, Ronkova 4a • Žalec, Blagovnica žana, Mestni trg 2  
Františka trgovina INTERSPORT v Blagovnici Tolmin, Trg maršala Tita 12

KERAMIČNE PLOŠČICE  
**iris**  
od 10. do 29. marca 2003



SANITARNA KERAMIKA  
**Olympia**  
od 10. do 29. marca 2003

**Najboljše za  
vašo kopalnico**

Kopalnica je prostor, kjer začnemo in končamo dan. Moderna, sveža, prijetna kopalnica vas čaka tudi v Merkurju, kjer sledimo modnim trendom, se prilagajamo vašim željam in vam svetujemo pri izbiri. Oglejte si kopalniške ambience, ki predstavljajo nove trende bivanja v kopalnici; leseno kopalniško pohištvo v naravnih tonih, keramiko v drznih odtenkih, razkošne bordure, nove linije umivalnikov in armatur, svetila ter preproge.

Najboljše za vašo kopalnico poiščite v Merkurju na oddelkih s kopalniškim programom. Celovita ponudba keramičnih ploščic, sanitarne keramike, armatur in kopalniških dodatkov priznanih blagovnih znamk na enem mestu - v Merkurjevih trgovinskih centrih s prodajnim programom MERKURDOM.

Ne prezrite! Pri nakupu keramičnih ploščic Iris in sanitarne keramike Olympia vam od 10. do 29. marca priznamo 10 % popust!

MERKURDOM, Pleše 1, Murska Sobota, tel.: 02 530 26 30

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo

**UGODNI  
KREDITI  
DO 6 LET**

Za vse zaposlene in upoko-  
jence; možnost obreme-  
nitve OD prek 1/3; stari  
kredit ni ovira.  
VIVA, posredništvo in trgo-  
vina, Matej Prapotnik, s. p.,  
Pivkova ul. 19, 2250 Ptuj,  
PE Cafova 4, 2000 Mari-  
bor, tel. 02/25 25 152,  
GSM: 041 325 923

**Mercator  
Center**  
Pleše 1, Murska Sobota

PRINEDITVE V MARCHU 2003

četek, 14. marec ob 16.00 uri

**PREDSTAVITEV  
KARAVANE  
NISSAN MICRA**

Testne vožnje,  
zabava, nagrade.

Mercator najboljši svet

**KURILNO  
OLJE**  
**KURILKO**  
Tel: 54 59 280  
KONKURENČNE CENE - ČEKI

**STAVBNO KLEPARSTVO**

Jožef Novak, s. p.  
Lendavska 29, 9000 Murska Sobota, tel.: 02/527 10 61, GSM: 041 673 551  
SMO POOLASČENI KROVCI ZA TRIMO TREBNJE. KAKOVOSTNO IN PO  
KONKURENČNIH CENAH POKRIVAMO STANOVANJSKE IN POSLOVNE  
OBJEKTE S TRIMOFORMOM IN DRUGIMI METALNIMI KRIDANAMI.

**TEHNIKA LENDAVA**  
Izžrebanec, sezonske vs-  
topnice Jož Bojan Žižek,  
Žižki 13, 9232 Črenšovci.

Vodenje poslovnih knjig, fi-  
nančno in davčno svetovanje,  
izdelava investicijskih elabora-  
tov za podjetja in samostojni  
podjetnike - ažurno in vestno  
za vas opravlja I.A. POTEZA, fi-  
nančno-računovodske storitve  
Jožef Magdič, s. p., Kocljeva  
10, 9000 Murska Sobota,  
GSM 041 248 817.

FLM Prelog, d. o. o.  
Vučja vas 38  
9242 Križevci pri Ljutomeru  
**daje v najem**

poslovne prostore - 100 m<sup>2</sup> delovne površine in pomožne prostore  
(sanitarije, garderoba ...) z utečenim delom, 8 delavci šiviljske/kro-  
fekijske dejavnosti in opremo za ta namen - zaradi preusmeritve  
dejavnosti.  
Stroški najema in uporabe so minimalni oz. po dogovoru.  
Informacije: 02/588 16 99 ali osebno na zgornjem naslovu.

PAMI Proizvodno in trgovsko podjetje, d. o. o.,  
Nova Gorica, 5000 Nova Gorica, Vipavska cesta  
50, Rožna dolina

**objavlja prosta delovna mesta**

**- POSLOVODJA in  
- PRODAJALEC**

1. za prodajalno obutve v GORNJI RADGONI  
2. za prodajalno obutve v MURSKI SOBOTI  
POGOJI: - ustrezna izobrazba po Zakonu o trgovini - 3 leta delovnih  
izkušenj za poslovodjo in 1 leto za prodajalca - komunikativnost - orga-  
nizacijske sposobnosti (za poslovodjo)  
Delovno razmerje sklenemo za določen čas 6 mesecev z možnostjo  
podaljšanja.  
Pisne prijave z navedbo, za katero prodajalno se prijavljate, po-  
šljite v 8 dneh na gornji naslov.



# Spored na radiu Murski val

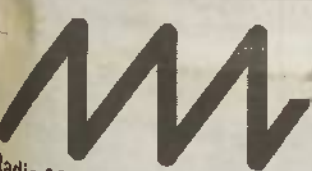
UKV, 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

**PETEK, 14.3.:** 05.00 Vedro v dobro jutro, kompletno mostvo, glasba Bojan Kos (vreme, ceste, vic, časopisi ...), vodita Simona in Marjan - 07.40 Mariborsko pismo, Asja Matjaž - 09.40 Kultura, šport - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Unichem, ekologija - 10.45 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Zamurjenci, kabaret Dušana Radiča, Džoužija, Berte in Marka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam: tuje glasbene novosti - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 minut - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.40 Mali oglasi - 17.30 Murski val nagraduje - 18.00 Alboom - 18.30 Glasbene želje - 19.00 Mladi val (Maja, Viktorija, Tintop) - 20.00 Ugasni televizor, večno zelene in Bojan Peček - 24.00 SNOP in Simona Špindler z Murskega vala in Korenov Lujzek



**SOBOTA, 15.3.:** 05.00 Dobro jutro v soboto! 8.30 Mali oglasi - 09.15 Biba buba baja - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Potepajte se z nami - 11.00 Poročila - 11.15 Nadaljevanje potepanja - 11.45 Metrop, propagandna oddaja - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Nagrada tedenskega sponzorja - 13.00 Poročila - 13.15 NATO, vprašanja in odgovori - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Oddaja tedna: Reportaža o mladih računalničarjih (Nataša Brulc Šiftar) - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Pesem našega srca - 19.00 Poročila - 19.10 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 20.00 Vem, veš, veste, sobotni ugankarski mix, oddaja Bojana Rajka - 24.00 SNOP: z Murskega vala, Bojan Rajk nadaljuje do jutra

**NEDELJA, 16.3.:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 07.30 Panonski odmevi, oddaja o porabskih Slovencih (Silva Eory) - 08.00 Misel in čas, duhovna misel pomurskih duhovnikov - 08.30 Zamurjenci - 09.00 Izbor



Radio Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz

## LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE, GLASBA NAŠEGA SRCA

1. Ej moj frajer - Ans. Vilija Petriča
2. Meni pa se mudi - 7 raj
3. Po svoji poti grem - Okrogli muzikantje
4. Kmetič - Fanije izpod Vurberka
5. Bosa - Čuki

## PREDLOGA:

- 3 x hura za skakalce - Mesečniki
- Čas ljubezni - Dan in noč

## LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE

1. Čiganska balada - Jože Kovač Uri
2. Če na tleh - Halicanum
3. Še zadnjič mi poglej v oči - Ans. Štrk
4. Vrt se v vetru - 2 metra pomladi
5. Zvezdica - Kladija Kelenc

## PREDLOGA:

- Angelina - Metoli
- Ljubo doma - Vikend band

Nagrada glasbene založbe Mandarina iz Ljubljane prejme **Vanessa Gomboši, Milnska B. Bakovci, 9000 M. Sobota.** Upoštevane kupone pošljite do ponedeljka, 17. marca 2003, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

## Kupon št. 11 - glasujem za skladbo

GLASBA NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
In naslov: \_\_\_\_\_

pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja: Dr. Mitja Slavinec, znanstvenik, potapljač, politik (Nataša Brulc - Šiftar) - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce (Silva Eory) - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 18.00 Na narodni farmi: Ansambel Rubin - 19.00 Poročila - 19.15 Evropa v enem tednu (oddaja BBC) - 20.00 Lujzekova nedeljska ordenacija - 24.00 SNOP



**PONEDELJEK, 17.3.:** 05.00 Vedro v dobro jutro (Irma in Boštjan) - 07.40 Pismo iz Porabja, Marjana Sukič - 09.15 Ponedeljkova tema - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Oaj, kak san zluftol, oddaja o nogometu: Bojan Peček - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje, kontaktna oddaja z zdravniškimi nasveti - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DUR - 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi (Vida Toš) - 20.00 Brez okvirjev, Vida Toš, mladi sogovorniki o vegetarijanstvu - 24.00 SNOP

**TOREK, 18.3.:** 05.00 Vedro v dobro jutro (Vida in Bojan) - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kardelja - 09.15 Oddaja z Lekom - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Unichem - 11.00 Poročila - 11.15 Kratki stik (Branko Žunec) - 11.30 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Potrošniški nasvet, Andrej Cimer - 13.00 Poročila - 13.15 EU vprašanja in odgovori - 13.30 3 x country - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih, lestvica domače zabavne glasbe, pogovori z najboljšimi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti, oddaja za upokojece (Dejan Fujs, Anica Kološa, Bojan Rajk) - 19.00 Poročila - 19.15 Eti ta je muzika - 20.00 Jukeboks, domača glasbena scena skozi naočnike Boštjana Rousa - 24.00 SNOP

**SREDA, 19.3.:** 05.00 Vedro v dobro jutro (Gabrijela in Duško) - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda - 08.30 Džoužijevo pismo - 09.10 EU vprašanja in odgovori - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Trn v peti (vprašanja, pritožbe poslušalcev, reagira Nataša Brulc Šiftar) - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.15 Putra - 12.30 Intervju - 13.00 Poročila - 13.15 EU vprašanja in odgovori - 14.00 Poročila - 14.15 Hop-top, lestvica tuje zabavne glasbe - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Biba buba baja, obiskujemo pomurske vrtce - 19.00 Poročila - 19.15 Panonski odmevi, ponovitev - 19.45 Izvirna uganka, poslušalci in Nevenka Emri - 20.00 Mursko-morski val, mediteranska glasba, nagradne igre, Simona Špindler - 24.00 SNOP

**ČETRTEK, 20.3.:** 05.00 Vedro v dobro jutro (Nataša in Dejan) - 07.40 Zagrebško pismo Branka Šomna - 09.15 Kuharski nasvet Branka Časarja - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 NATO, vprašanja in odgovori - 14.00 Poročila - 14.15 Domača plošča, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč (Milan Zrinski) - 20.00 Geza se zeza - 24.00 SNOP



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA FINANCE  
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE  
DAVČNI URAD MURSKA SOBOTA  
Slomškova 1, 9000 Murska Sobota  
Telefon: 02/530 31 00

## OBVESTILO

Republika Slovenija, Ministrstvo za finance, Davčna uprava Republike Slovenije, Davčni urad Murska Sobota obvešča, da bo sprejem napovedi za odmero dohodnine za leto 2002 potekal:

1. Na območju upravne enote Murska Sobota na sedežu Davčnega urada Murska Sobota, Slomškova ulica 2,  
- vsak delavnik, vključno do 21. marca 2003, od 7.30 do konca delovnega časa,  
- od 24. marca do 31. marca 2003 pa vsak delavnik od 7.30 do 18.00.
2. Na območju upravne enote Lendava na sedežu Izpostave Lendava, Glavna ulica 2,  
- vsak delavnik, vključno do 21. marca 2003, od 7.30 do konca delovnega časa,  
- od 24. marca do 31. marca 2003 pa vsak delavnik od 7.30 do 18.00.
3. Na območju upravne enote Ljutomer na sedežu Izpostave Ljutomer, Miklošičev trg 6,  
- vsak delavnik, vključno do 21. marca 2003, od 7.30 do izteka delovnega časa,  
- od 24. marca do 31. marca 2003 pa vsak delavnik od 7.30 do 18.00.
4. Na območju upravne enote Gornja Radgona na sedežu Izpostave Gornja Radgona, Partizanska cesta 21,  
- vsak delavnik, vključno do 21. marca 2003, od 7.30 do izteka delovnega časa,  
- od 24. marca do 31. marca 2003 pa vsak delavnik od 7.30 do 18.00.

Direktorica  
Vlasta TEMLIN

## Kino

### Murska Sobota

Četrtek, 13. marca: ob 18.00 slovenska drama Rezervni deli, ob 20.00 ameriška komedija Lahki dekleti

Petek, 14. marca: ob 18.00 Lahki dekleti, ob 20.00 ameriška grozljivka Krog

Sobota, 15. marca: ob 18.00 Krog, ob 20.00 Lahki dekleti

Nedelja, 16. marca: ob 18.00 in 20.00 Krog

Sreda, 19. marca: ob 18.00 in 20.00 ameriška romantična komedija Poziv za Saro

### Ljutomer

Sobota, 15. marca: ob 19.30 ameriška akcijska komedija Formula 51

Nedelja, 16. marca: ob 17.30 in 19.30 ameriška romantična komedija Poziv za Saro

### Gornja Radgona

Petek, 14. marca: ob 19.00 francoska kriminalna komedija Jajca na verigi, ob 21.00 španska drama Govori z njo

Nedelja, 16. marca: ob 17.00 Jajca na verigi, ob 19.30 Govori z njo

## Kulturni koledar

### KONCERT

#### MURSKA SOBOTA

V petek, 14. marca, ob 21. uri bo v MIKK-u koncert meseca, kjer bodo nastopile skupine Šumski (Zagreb), Štirje pravi dedci (Ljubljana) in Sphercube (Pertoča). V sredo, 19. marca, ob 20. uri bo nastopila v restavraciji Zvezda skupina Zdenek Bily Dixieland Band.

#### RADENCI

V petek, 14. marca, ob 20. uri bo nastopil v kavarni Swing v Zdravilišču Zdenek Bily Dixieland Band s pevko Matejo Horvat.

#### LIPA

V nedeljo, 16. marca, ob 14. uri bo v vašem domu jubilejni koncert ob peti obletnici otroškega pevskega zbora iz Lipe. Koncert bosta popestrila tudi Mešani pevski zbor iz Lipe in vokalna skupina Bel Canto iz Murske Sobotne.

### OTVORITEV

#### ČERNELAVCI

V četrtek, 13. marca, ob 19. uri bo v galeriji Roto razstava z naslovom Vau!

### DOGODEK

#### HODOŠ

V petek, 14. marca, ob 19. uri bo v kulturnem domu prireditve v počastitev 15. marca, madžarskega narodnega praznika.

#### CANKOVA

V nedeljo, 16. marca, ob 8. uri se bo začel drugi del VI. Jožefovih dnevo v razstavo domače obrti, kulinarično razstavo, delavnicami in predstavitev turistične dejavnosti.

### GLEDALIŠČE

#### LJUTOMER

V petek, 14. marca, ob 19.30 bo v Domu kulture gledališka komedija Podnajemnik avtorja Vinka Modernorferja v izvedbi gledališke skupine KD Ivana Kaučiča iz Ljutomer.

#### KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

V soboto, 15. marca, ob 19. uri bo v kulturnem domu gledališka komedija Štajerc v Ljubljani avtorja Toneta Partljiča in v izvedbi ljubiteljskega dramskega društva od Sv. Jurij ob Ščavnici.

#### MURSKA SOBOTA

V soboto, 15. marca, ob 19. uri bo v MIKK-u predstava Prva liga, ki jo predstavlja Dejmo stisnt teater. Igrata: Miha Brajnik in Vito Košir.

### FILM

#### MURSKA SOBOTA

V petek, 14. marca, ob 19. uri bosta v klubu PAC pogovor in druženje s slovenskim filmskim režiserjem Janom Cvitkovičem.

### PREDAVANJE

#### MURSKA SOBOTA

V četrtek, 13. marca, ob 17. uri bo v Galeriji strokovno vodstvo po razstavi Turbulence senc avtorja Gašperja Jemca.

### LITERATURA

#### SPODNJA ŠČAVNICA

V soboto, 15. marca, ob 18. uri bo v vašem domu srečanje s pisateljico Karolino Kolmanič.

### PLES

#### MURSKA SOBOTA

V sredo, 19. marca, ob 11. uri bo v grajski dvorani območno srečanje plesnih skupin.

### RAZSTAVE

#### MURSKA SOBOTA

V Galeriji je do 27. marca na ogled razstava Turbulence senc avtorja Gašperja Jemca. V predverju grajske dvorane si lahko ogledate razstavo del Jelene Šardi. V izložbi podjetja Ferling, d. o. o., v Slovenski ulici si lahko do konca marca ogledate intarzije Janeza Bošnjaka. V Keny baru so na ogled dela Geze Gibičarja.

#### MORAVSKE TOPLICE

V Naravnem parku Terme 3000 do 23. marca razstavlja svoja dela Zvonko Lovrenčec. Razstavi se pridružuje tudi Ciril Adanič s pesniško zbirko Pesmi brez naslova.

#### LAUFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši si lahko do 4. aprila ogledate razstavo fotografa in dizajnerja Žige Koritnika.

#### LENDAVA

V sinagogi je na ogled likovna razstava slikarke in grafičarke iz Rogaške Slatine Erne Ferjanič Fric.

#### PUCONCI

V prostorih občine si lahko ogledate razstavo umetniških slik slikarke Danice Bagari.

## Delimo vstopnice za kino

Nasteli ste skoraj petnajst filmov, kjer je igrala Cameron Diaz, našo nagrado pa prejme Vanja Kočar, Vanča vas 36, 9251 Tišina. Čestitamo! Naše naslednje nagradno vprašanje pa se glasi:

Je film Tolpe New Yorka nominiran za oskarja? Da ali ne?

Kupon št. 11 - odgovore pošljite do torka, 18. marca, na naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po e-pošti: delimo.vstopnice@email.si



## VESTNIKOV KOLEDAR

|                        |          |
|------------------------|----------|
| 13. marec, četrtek,    | KRISTINA |
| 14. marec, petek,      | MATILDA  |
| 15. marec, sobota,     | KLEMEN   |
| 16. marec, nedelja,    | HILARIJ  |
| 17. marec, ponedeljek, | JERICA   |
| 18. marec, torek,      | EDVARD   |
| 19. marec, sredo,      | JOŽEF    |

16. marca bo sonce vzhlo ob 6. uri in 13 minut, zašlo pa ob 18. uri in 9 minut.

Dan bo tako dolg že skoraj 12 ur. 18. marca ob 11. uri in 36 minut bo na nebu nastopil ščip.

Menjalniški tečaji za tolar  
Banke Slovenije 12. marca 2003

| država   | ozn. val. | šifra | enota | nakupni  | srednji  | prodajni |
|----------|-----------|-------|-------|----------|----------|----------|
| EMU      | EUR       | 978   | 1     | 231,1437 | 231,8392 | 232,5347 |
| Hrvaška  | HRK       | 191   | 1     | 30,1873  | 30,2781  | 30,3689  |
| Madž.    | HUF       | 348   | 1     | 0,9427   | 0,9455   | 0,9483   |
| Švica    | CHF       | 756   | 1     | 157,6589 | 158,1333 | 158,6077 |
| V. Brit. | GBP       | 826   | 1     | 334,7482 | 335,7555 | 336,7628 |
| ZDA      | USD       | 840   | 1     | 209,0474 | 209,6764 | 210,3054 |

## VAN EK V VICI

Rdeča kapica gre po gozdu in v grmovju zagleda volka. Volk ima močno izbuljene oči.

»Zakaj imaš tako izbuljene oči?« vpraša Rdeča kapica.

Kaj ne vidiš, da kakam, odgovori volk. Vic je poslala: Sonja Štefko, Grad 12, 9264 Grad

## Dilema

Fant, ki pride služiti vojaški rok, je skoraj brez zob.

Vodnik ga vpraša: »Kdo je pa tebe poslal k nam. Saj si skoraj brez zob?« Fant se razjezi: »A se bomo tukaj streljali ali se bomo grizli?«

## Fizika

»Kako toplota in mraz vplivata na raz-

tezanje in krčenje?« vpraša učitelj. Janezek odgovori: »Poleti, ko je toplo, so dnevi daljši, pozimi, ko je mraz, pa so dnevi krajši.

## Petelin

Zakaj petelin med seksom s kljunom kljuje kokoško po glavi? Da ji izbije vsakršno misel o poroki.

## ZZZS

Pogovor na zavodu za zaposlovanje:

»Kolikokrat ste letos že zamenjali službo?«

»Štiriokrat.

»Ste delali kot priložnostni delavec?«

»Ne, kot nogometni trener.«

Spoštovani bralci, vabimo vas k sodelovanju. Šale, katerim ste se najbolj nasmejali, pošljite na dopisnicah s pripisom: VESTNIK, »Vanekovi vici«, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota. Vsak teden bomo objavljeno šalo nagradili.

## V Beznovcih živahno pustovanje

Medtem ko je bilo v okoliških krajih bolj mirno, so na pustni torek v Beznovcih preživeli veselo in živahno pustovanje.

Šlo je za tradicionalno prireditev, ki jo je že tretjič pripravilo domače turistično društvo Vrtnica. Predsednica društva Tanja Marič pravi, da jo zelo veseli, da se število zbranih v gasilskem domu iz leta v leto veča. Letos je bilo kar 68 zbranih, in to ob samo štiri-desetih hišnih številkah v Beznovcih. Naštemljenih je bilo 33 mask, od katerih je vzbujala posebno pozornost krava, ki je predstavljala kloramfenikol. Najboljše tri maske so dobile nagrado, najmlajši pustni naštemljenec je bil star dve leti, najstarejši pa več kot sedemdeset let. Ob pokušnji domačih krofov je trajalo pustovanje do pozno v noč.

T. K.

## Svetovni molitveni dan

## Prekmurke molile za libanonske ženske

V evangeličanski cerkvi v Murski Soboti so se zbrale v petek zvečer ženske, ki so se s svojo molitvijo pridružile milijonom žensk vseh veroizpovedi iz 170 držav in se vključile v svetovni molitveni dan. Geslo letošnjega svetovnega molitvenega dne je bilo Sveti duh, napolni nas, posvečen pa je bil libanonskim ženskam, ki so za to priložnost napisale liturgijo in program, po katerem se je izvajal obred po vsem svetu. »Ahlan wa sahlan« ali Ko me obiščeš, se počuti kot družinski član – pa so libanonske ženske že uvodoma položile na srce vsem, ki so mislili nanje.

V pripravljenem programu so predstavile tudi svojo deželo in vsem sodelujočim poslane simbole, diapozitive in okrasne predmete, ki spominjajo na njihovo deželo ali jo simbolizirajo, po

re, zmanjkujе sredstev za najnujnejše šole, bolnišnice, pitno vodo ... in seveda socialno skrbstvo. Življenje, ko družinam in otrokom ne morejo dati najosnovnejšega, pa najbolj tare prav ženske. Priznavajo tudi, da je to, da bi imeli moški in ženske enake pravice in bi bili enakopravni, v resničnem življenju popolnoma drugače.

In nanje so se letos na svetovnem molitvenem dnevu spomnile ženske vsega sveta. Gre za najbolj množično ekumensko gibanje, ki je nastalo leta 1887 na pobudo evangeličanskih vernic v Ameriki. Zaradi dobrih namenov in pozitivnega sporočila pa se je kmalu razširilo po vsem svetu in tudi k nam. Letos so se jim že drugo leto pridružile tudi slovenske ženske, sam dogodek pa je koordiniral Nacionalni komite žena Slovenije, ki je bil ustanovljen lansko leto. Molitveni dan pa je potekal tudi v drugih

slovenskih mestih, v Ljubljani celo v treh jezikih, poleg slovenskega še v nemškem in angleškem jeziku. »V Murski Soboti so pri izvedbi aktivno sodelovale ženske iz Evangeličanske, Rimskokatoliške in Binkoštnice cerkve, zbralo pa se jih je kar 150,« je bila zadovoljna Jana Kerčmar, evangeličanska duhovnica in pobudnica.

Na koncu so zbirale tudi dobrodelne prispevke, ki jih bodo namenili libanonskim ženskam in njihovim družinam. S tem pa so se tudi prekmurske ženske pridružile ženskam sveta ne glede na raso, kulturo in tradicijo, ki so si prvi petek v marcu izbrale za svetovni molitveni dan, ko v skupni solidarnosti, medsebojnem razumevanju in spoštovanju prispevajo za večji blagor ljudi, ki ga še bolj potrebujejo. Prihodnje leto bodo izdelale program in liturgijo ženske iz Paname.

A. Nana Rituper Rodež



Ženske iz Libanona so poslane različne predmete, ki simbolizirajo njihovo deželo. Foto: Jure Zauneker

njihovem melosu pa so zbrane ženske prepevale libanonske pesmi, ki so jih prevedli v slovenščino. Slišali smo lahko, da so v Libanonu še danes vidne posledice šestnajstletne državljanske vojne, kjer je veliko ljudi izgubilo življenje in ni družine, ki ne bi izgubila kakšnega svojca. Mesta so uničena, in čeprav jih gradijo na novo, je v njih še danes videti trpljenje.

Mnogi ne verjamejo več, da bodo lahko v tej državi še kdaj srečno živeli. Denarja je malo, revščina pa je velika. To se pozna tudi pri obnovi infrastruktu-

## Jožica in njen amarilis

Jožica Horvat z Noričkega Vrha je še posebej ponosna na svojo rožo vrste amarilis, katere cvetenje občuduje že nekaj mesecev.

Naštela je 19 cvetov, kar je po strokovni literaturi prava redkost. Roža amarilis je dobila ime po Amarilli, pastirici, o kateri govori Vergil. Ime izhaja iz grške besede in pomeni »zaslepljujoč«. V govornici rož predstavlja amarilis lepoto

in ponos, a tudi ošabnost, nadutost in bahavost. Tako je verjetno zaradi težavne vzgoje, vendar ko zacveti, zasenči vse rože naokoli. Kakorkoli že, lepota amarilisa je kratkega veka, in če verjamemo Vergilu, ne pušča za sabo veliko prijateljev. Amarilis je pravi prijatelj. Tudi za marčne praznike, saj ga lahko podarimo kot čudovito rezano cvetje ali lončnico.

Oste Bakal



Krajani Male Nede je najlažje bi dobili plačila za svoj delež kopališču Moravci. Za to bi bil kriv lokalni investitor. Bi zapleta naj bi prišlo, ker ljubljanska Energetika po odločitvi Vike nima več interesa, odločati pa se mora tudi finančni svet, s tem pa tudi finančni svet magati razvoju teh termalnih virov. SIF-banke.

\*\*\*\*\*

Na otvoritvi Triglavovega pleksa jih je bilo veliko. Nade z Vladom ni bilo. V tem času naj bi bila križarjenju po Jadranu.

\*\*\*\*\*

Na Hotizi se še niso dogovorili ali bodo odšli na položaj meljnega kamna za novi prihotiškem brodu. V tem času naj bi bila križarjenju po Jadranu.

\*\*\*\*\*

Če ponujenih naložb ne sprejema Murska Sobota, bodo, kot kaže, te prošnje Gorinjo Radgono. Župan Radgone Kampus in župan strjiške Radgone sta z naložila, da bosta obe mesu maju naslednjega leta močjši od sedanjega lokalnega dišča Murske Sobote in tu močnejšim zaledjem, zato ne vidita zadržka, da sprejema tistega, kar Soboti zavračajo.

\*\*\*\*\*

Na gala predstavitvi kolekcij v ljubljanski Opere želeli poleg že uveljavljenih lekcij predstaviti tudi nove lekcije Boss in West. Tudi se je minister za zdravje opreivil in ga na modni reviji bilo, bil je na terenskem obisku v Murski Soboti, je predstev odpadla.

\*\*\*\*\*

Moravski javni zavod Art kljub vloženim naporom diškega Art centra še ne prekalificirani iz umetnosti delavnic v vinotočarsko rabo. Skrbniki kulturne ne pričakujejo, da se bo dilo do naslednjega osmerja februarja, ko naj bi notoča povezali z osmerja turo proslavo moravski ne.

\*\*\*\*\*

Beltsinski župan Kemian se pripravljajo na objavo javnega razpisa, s katerim bi se kal najugodnejšega ponudnika za dobavitelja toplih zdravne pitne vode za občino upravo. Vzrok za oskrbo vceve s toplim obkrom je stveno manjši mobilnost vceve na upravi od novega naprej.

\*\*\*\*\*

Janko Irigoić, ki je športno zvezo Gomje Radgono za neizplačane plačila dodatki v vrednosti šest novolarjev, je že objavil po kroviteljstvo NK Pomurje. Sedaj jim manjka še stadijon. Tega jim bo dal občina na razpolago petrovski Manchester.

BESEDA NI KOLU

## NAROČAM VESTNIK za najmanj eno leto (do preklica):

ime  
in priimek:

kraj:

ulica:

poštna številka:

davčna številka:

datum:

številka:

pošta:

Pozornost  
novemu  
naročniku:



Ob naročilu dobite  
štiri izvode časopisa  
brezplačno.

Naročnino želim plačevati (obkroži):

- a) po položnici - letno
- b) po položnici - polletno
- c) po položnici - trimesečno
- d) pri poštarju - vsake tri mesece
- e) prek trajnika - mesečno
- d) sam bom plačeval pri blagajni Vestnika